



PROGRAMA
PROGRAMME
PROGRAMME

FORO INTERNACIONAL sobre el Nexo entre Políticas y Ciencias Sociales
FORUM INTERNATIONAL sur les interfaces entre politiques et sciences sociales
INTERNATIONAL FORUM on the Social Science – Policy Nexus

20-24 de febrero de 2006, **Argentina / Uruguay**
 20-24 février 2006, **Argentine / Uruguay**
 20-24 February 2006, **Argentina / Uruguay**

A stylized world map in the background, where the landmasses are filled with various thematic words in different colors and sizes. The words include 'Development', 'Migration', 'Equity', 'Governance', 'Justice', 'Education', 'Health', 'Poverty', 'Rights', 'Finance', 'Policy Nexus', 'Derechos', 'Salud', 'Equidad', 'Ciudades', 'Inclusión', 'Sostenible', 'Equidad', 'Equity', 'Health', 'Poverty', 'Rights', 'Finance', 'Policy Nexus', 'Derechos', 'Salud', 'Equidad', 'Ciudades', 'Inclusión', 'Sostenible'.

El Comité Directivo Internacional del Foro

Organizado conjuntamente por la UNESCO y los gobiernos de Argentina y Uruguay y contando con el apoyo de una amplia gama de entidades académicas, políticas y ONGs, este evento internacional es coordinado por un Comité Directivo Internacional compuesto por representantes de los gobiernos de Argentina, Uruguay, Sudáfrica, Perú y Mali y de los siguientes organismos: UNESCO; UNDESA; UNRISD; UNU-CRIS; OIT; PNUD; Banco Mundial; FLACSO; AICARDES; AASSREC; CODESRIA; Comisión Europea; Fundación Europea para la Ciencia; SAREC; SSHRC; ODI; GASPP; CICS.

Le Comité de pilotage international du Forum

Organisé conjointement par l'UNESCO et les gouvernements argentin et uruguayen, avec le soutien de nombreux partenaires universitaires, politiques et associatifs, cet événement international est coordonné par un Comité de pilotage international composé de représentants des gouvernements d'Argentine, d'Uruguay, d'Afrique du Sud, du Pérou et du Mali, ainsi que des organismes suivants: UNESCO; UNDESA; UNRISD; UNU-CRIS; OIT; PNUD; Banque Mondiale; FLACSO; AICARDES; AASSREC; CODESRIA; la Commission européenne; la Fondation européenne pour la science; SAREC; SSHRC; ODI; GASPP; CISS.

The International Steering Committee of the Forum

Convened by UNESCO, in conjunction with the Governments of Argentina and Uruguay, and with the support of a wide range of academic, policy, and NGO partners, the IFSP is coordinated by a International Steering Committee comprising representatives of the Governments of Argentina, Uruguay, South Africa, Peru and Mali; UNESCO; UNDESA; UNRISD; UNU-CRIS; ILO; UNDP; the World Bank; FLACSO; AICARDES; AASSREC; CODESRIA; the European Commission; the European Science Foundation; SAREC; SSHRC; ODI; GASPP; and the ISSC.

FORO INTERNACIONAL

sobre el Nexo entre Políticas y Ciencias Sociales

20-24 de febrero de 2006, Argentina / Uruguay

FORUM INTERNATIONAL

sur les interfaces entre politiques et sciences sociales

20-24 février 2006, Argentine / Uruguay

INTERNATIONAL FORUM

on the Social Science – Policy Nexus

20-24 February 2006, Argentina / Uruguay

Asociar las políticas y las ciencias sociales: un desafío ético y político

Para la Argentina, coorganizadora de este encuentro innovador, los países de América Latina ofrecen un escenario privilegiado para el debate sobre el desarrollo de políticas sociales más eficaces y más justas

A lcanzar los nobles objetivos de desarrollo del Milenio se ha transformado en una tarea por demás difícil y desafiante. Los graves problemas que observamos en el mundo actual, el hambre, la pobreza, la guerra, la violencia, el desigual acceso a la educación y la salud, el deterioro creciente del medio ambiente y los inequitativos modelos de desarrollo imperantes, afectan a vastos sectores de la población mundial. La sola existencia de estas injusticias debería ser causa suficiente para que gobernantes e intelectuales sumáramos prácticas, conocimientos y esfuerzos en pos de las mejores estrategias y soluciones.

Sin embargo, esa deseable praxis constituye todavía hoy, una excepción. Queda mucho por hacer en este campo y

deberíamos recoger el consejo de Bourdieu, contenido en uno de sus últimos artículos: “Creo que todo el mundo saldría ganando si la lógica de la vida intelectual, la de la argumentación y la refutación, se extendiera a la vida pública”. Coincido con este pensador en la importancia de revitalizar y relanzar esta discusión entre políticos e intelectuales, luego del largo reinado del discurso monocorde y unificador del neoliberalismo.

Doble desafío ético y político para invitar, por un lado, a los gobernantes a ser cada vez más permeables al conocimiento proveniente de las ciencias sociales y sus instrumentos en la toma de decisiones y en la formulación y evaluación de las políticas, y, por otro, para que los intelectuales retomen un rol

más activo y se involucren más intensamente en las cuestiones públicas importantes.

Este Foro representa una oportunidad valiosa de avanzar en este camino, el de construir y reconstruir nuevos/viejos vasos comunicantes para un diálogo cada vez más profundo entre ambos dominios, el de los hacedores de políticas públicas y el de los científicos sociales. En procura de políticas más eficaces, pero por sobre todas las cosas, más justas.

Tal vez, y como resultado indirecto de ello, podremos hacer también una modesta contribución a la revalorización de la democracia como sistema político, y de las ciencias sociales, como instrumentos para ofrecer aportes constructivos a la sociedad.

Desde mi experiencia personal, como científico social y ocasionalmente como ministro, veo este camino como posible y necesario. Desde la perspectiva de la urgencia ayudaremos a formular políticas sociales que permitan reducir la pobreza, la marginalidad y la exclusión; desde la visión de mediano plazo, participaremos en la



construcción de un modelo social y político que conjugue crecimiento con igualdad.

América Latina, el cono Sur, y especialmente la Argentina se convierten en un escenario privilegiado para albergar este debate. Nuestros pueblos se han expresado masivamente a favor del desarrollo de políticas que proponen transformaciones profundas en la dirección señalada. Le damos la bienvenida, a la Argentina y al Foro, a todos ustedes.

Estamos seguros que sus aportes y reflexiones contribuirán a construir un mundo mejor. La humanidad lo necesita.

DANIEL FILMUS

*Ministro de Educación,
Ciencia y Tecnología
de la República Argentina*

Rassembler les politiques et sociales: un défi éthique et

Pour l'Argentine, co-organisatrice de cette rencontre innovante, les pays d'Amérique latine offre un scénario privilégié pour accueillir le débat en faveur du développement de politiques sociales plus efficaces et plus justes

A tteindre les nobles Objectifs de développement du millénaire est devenu une tâche bien difficile et un défi. Les graves problèmes que nous observons dans le monde actuel, la faim, la pauvreté, la guerre, la violence, l'inégalité d'accès à l'éducation et à la santé, la détérioration croissante de l'environnement et les modèles inégalitaires de développement régnants, affectent une large partie de la population mondiale. La seule existence de ces injustices devrait être suffisante pour que, gouvernements et intellectuels, nous fassions tous converger les pratiques, les connaissances, et les efforts en quête des meilleures stratégies et solutions.

Il ne fait pas de doute que cette

exception. Il y a beaucoup à faire dans ce domaine et nous devrions entendre le conseil de Bourdieu, contenu dans l'un de ses derniers articles: “je crois que tout le monde sortirait gagnant si la logique de la vie intellectuelle, celle de l'argumentation et de la réfutation, s'étendait à la vie publique.” Je partage l'opinion de ce penseur sur l'importance de revitaliser et de relancer cette discussion entre les politiques et les intellectuels, loin du long règne du discours monocorde et unificateur du néolibéralisme.

Il y a un double défi politique et éthique pour inviter, d'un côté, les gouvernants à être chaque fois plus perméables à la connaissance provenant des sciences sociales et à leurs instruments dans la prise de décisions, la formulation et l'évalua-

les sciences politique

tion des politiques publiques, et, d'un autre côté, pour que les intellectuels reprennent un rôle plus actif et s'impliquent plus intensément sur les questions publiques importantes.

Ce Forum représente une opportunité précieuse d'avancer sur ce chemin : celui de construire et de reconstruire de nouveaux/vieux vases communicants pour un dialogue chaque fois plus profond entre les deux domaines, celui de ceux qui font les politiques publiques, et celui des chercheurs en sciences sociales. Et ce, dans la perspective de politiques plus efficaces, mais par dessus tout, plus justes.

Peut-être, et comme résultat indirect de ce Forum, nous pourrions également apporter une modeste contribution à la revalorisation de la démocratie comme système politique, et des sciences sociales, comme instruments permettant d'offrir des contributions constructives à la société.

Depuis mon expérience personnelle, comme chercheur en sciences sociales et éventuellement comme ministre, je consi-

dère ce chemin possible et nécessaire. En nous situant dans la perspective de l'urgence, nous aiderons à formuler des politiques sociales qui permettent de réduire la pauvreté, la marginalité et l'exclusion. Dans une vision à moyen terme, nous participerons à la construction d'un modèle social et politique qui conjugue croissance avec égalité. L'Amérique latine, les pays du cône Sud, et spécialement l'Argentine offrent un scénario privilégié pour accueillir ce débat. Nos peuples se sont exprimés massivement en faveur du développement de politiques qui proposent des transformations profondes allant dans ce sens.

Nous vous souhaitons la bienvenue, en Argentine et au Forum, à vous tous. Nous sommes convaincus que vos contributions et réflexions contribueront à construire un monde meilleur. L'humanité en a besoin.

DANIEL FILMUS

Ministre de l'Éducation, de la Science et de la Technologie de la République d'Argentine

Bringing policies and social science together: an ethical and political challenge

For Argentina, as the joint host of this innovative encounter, the countries of Latin America offer a privileged location for debate in support of juster and more effective social policies.

It has become a difficult and challenging task to achieve the noble Millennium Development Goals. The contemporary world is rife with serious problems that affect vast swathes of the world population: hunger, poverty, war, violence, unequal access to education and health, growing environmental degradation, and the inequitable character of the dominant models of development. The mere existence of such injustices should be enough for governments and intellectuals to gather their practices, knowledge and strength in the search for the best strategies and solutions.

No doubt such an approach is, however desirable, and particularly today, an exception. There would be much to say on the subject, and we would be well advised to consider the advice

of Bourdieu in one of his last articles: "I think that everyone would gain of the logic of intellectual life, the logic of argument and refutation, were extended to public life". I share this view of the importance of revitalizing and relaunching the discussion between politicians and intellectuals, far from the pervasive reign of the monotonous, homogenizing discourse of neoliberalism.

It is both an ethical and a political challenge to invite, on the one hand, government leaders to be ever more open to knowledge derived from the social sciences and from their tools in the course of their decision-making and policy design and evaluation, while on the other hand calling on intellectuals to play a more active role and to engage more closely with major

issues of public concern.

This Forum is a valuable opportunity to make progress in this direction by building new, and rebuilding old, bridges that enable ever deeper dialogue between policy makers and social scientists. What is at stake is policies that are more effective, but above all more just.

We may also, as an indirect result of the Forum, make a modest contribution to the enhancement both of democracy as a political system and of social science as an instrument for constructive contributions to society.

Based on my own experience, as a social scientist and on occasion as a Minister, I regard such an approach as both possible and necessary. As a matter of urgency, we shall be helping to develop policies to reduce

poverty, marginalization and exclusion, while also participating, in a medium-term perspective, in the establishment of a social and political model combining growth with equality. Latin America, the Southern Cone, and especially Argentina, have become a privileged location for such a debate. Our peoples have expressed their mass support for the development of policies that promise profound change in precisely such directions. We welcome all of you both to Argentina and to the Forum.

We are convinced that your contributions and thoughts will contribute to the building of a better world. Humanity demands nothing less.

DANIEL FILMUS

Minister of Education, Science and Technology of the Republic of Argentina

Favorecer la integración regional para favorecer la integración de los pueblos

Uruguay, coorganizador del Foro, considera que este evento representa un paso importante hacia la construcción de puentes e interacciones entre las políticas y las ciencias sociales



“El mundo avanza a grandes pasos hacia su integración en grandes bloques de naciones.

América Latina que vuelve a retomar una nueva y acelerada integración regional, tantas veces postergada en su historia, encuentra a menudo en este proceso, una profunda disociación entre las necesidades sociales, su estudio académico y la expresión política de sus naciones.

El Foro intercional entre las políticas y las ciencias sociales, cobra

entonces para las sociedades que renuevan y aceleran sus procesos de integración, un especial e importante significado.

Uruguay, desde una decidida perspectiva integradora del continente, en el marco del respeto de la diversidad de los pueblos, impulsa políticas y acciones capaces de potenciar las respectivas capacidades de las naciones en forma sinérgica, complementaria y en beneficio de nuevas formas de organización planetaria que garanticen la paz e instalen sólidamente nuevos equili-

brios sociales y medioambientales.” Nuestro país, que apoya, impulsa y coorganiza este evento considera que el mismo representa un paso importante hacia la construcción de puentes e interacciones entre las ciencias sociales y la política en beneficio de la integración de los pueblos del mundo.”

Jorge BROVETTO

*Ministro de Educación
y Cultura de la República
Oriental del Uruguay*

Favoriser l'intégration régionale pour favoriser l'intégration des peuples

Pour l'Uruguay qui co-organise le Forum, cet événement représente un pas important vers la construction de passerelles et d'interactions entre les sciences sociales et les politiques

Le monde avance à grands pas vers l'intégration en grands blocs des nations.

L'Amérique latine, qui a repris la voie d'une intégration régionale nouvelle et accélérée, tant de fois délaissée en cours de route dans son histoire, se trouve aujourd'hui souvent confrontée, dans ce processus, à une profonde dissociation entre les besoins sociaux, leur étude académique et l'expression politique de ses nations.

Dans ce contexte, le Forum international sur les interfaces entre politiques et sciences

sociales revêt donc une signification spéciale et importante pour les sociétés qui renouellent et accélèrent leurs processus d'intégration.

L'Uruguay, sur la base d'une forte volonté d'affirmer les perspectives d'intégration du continent et ce dans le respect de la diversité des peuples, promeut des politiques et des actions capables d'accroître les capacités respectives des nations en favorisant les synergies complémentaires et ce au bénéfice de nouvelles formes d'organisation planétaire qui garantissent la paix et mettent

en place de nouveaux équilibres sociaux et environnementaux profondément enracinés. Notre pays, qui appuie, impulse et co-organise cet événement, considère que ce dernier représente un pas important vers la construction de passerelles et d'interactions entre les sciences sociales et les politiques en faveur de l'intégration des peuples du monde. »

Jorge BROVETTO

Ministre de l'Éducation et de la Culture de la République Orientale de l'Uruguay

Promoting regional integration for improved integration of peoples

Uruguay, co-organizer of the Forum, sees this event as a great step forward in building bridges and interaction between the social sciences and policies

The world is fast moving towards great coordinated blocs of nations.

Latin America is following a new, accelerated regional integration policy – a long overdue policy – and in this process, it often finds there is an utter dissociation between actual social needs, social theory and the formulation of nations' policies. The International Forum on the Social Science – Policy Nexus, will therefore be of particular significance for societies that are renewing and speeding

up their own integration processes.

From a strong, integrationist, Latin American perspective, and within a framework of respect for the diversity of peoples, Uruguay is promoting policies and actions that synergistically enhance, complement and benefit the respective capacities of Latin American nations, through new forms of global organization that guarantee peace and firmly install a new social and environmental balance.

Our country, as supporter, promoter and co-organizer of this Forum, considers that this event represents a great step forward in building bridges and in interaction between the social sciences and pro-integration policies for the peoples of the world.”

Jorge BROVETTO

Minister of Education and Culture of the Eastern Republic of Uruguay

Dar una respuesta política que esté a la altura de las transformaciones sociales

Para el nuevo Presidente del Consejo Intergubernamental del MOST y ministro de Desarrollo Social de Sudáfrica, este Foro brinda la oportunidad de consolidar los vínculos entre responsables políticos e investigadores. Una condición indispensable para cumplir con las promesas de los Objetivos de Desarrollo para el Milenio.

La organización y patrocinio del Foro Internacional, son la prueba del progreso alcanzado en la fase actual del Programa MOST, al concentrarse en estimular el intercambio entre investigación, acción y políticas públicas. Junto con las actividades de las redes internacionales de investigación MOST, este evento permite la realización del importante mandato de fomento y promoción de la investigación en ciencias sociales del Programa. Las declaraciones de Viena y de Lisboa sobre las ciencias sociales hacen hincapié en el aporte vital de estas ciencias a los objetivos de desarrollo social de la comu-

nidad internacional. Nuestra tarea colectiva es, por lo tanto, proveer una respuesta adecuada a las transformaciones sociales que se viven en el mundo entero. La diversidad y profundidad de estas transformaciones sociales así como el desafío de alcanzar los objetivos de la Cumbre Mundial de Desarrollo Social, ponen de manifiesto que las ciencias sociales no cuentan con suficiente financiamiento al nivel mundial. También nos obligan a enfocar nuestra atención sobre la importancia de las políticas basadas en una sólida investigación empírica, de los procesos estructurados de consulta multi-actoral y de las redes de

investigación y de políticas. El apoyo del Programa MOST en la impulsión de redes regionales de Ministros de Desarrollo Social cuenta con el potencial a largo plazo de cambiar el panorama de estas problemáticas. Esta iniciativa aumenta el espectro de las redes que trabajan, utilizan y promueven las ciencias sociales y el desarrollo social. Con respecto a las instituciones y prioridades del Programa MOST, el papel del Comité de Consejo Científico en la impulsión de la investigación de calidad y excelencia en ciencias sociales es tan importante como la consolidación de programas de trabajo orientados hacia la consecución de los resultados y focalizados en los vínculos entre políticas e investigación. El lema del foro es “un nuevo tipo de diálogo” y la participación en el Foro Internacional de militantes de la sociedad civil es particularmente alentadora. Por consiguiente, el papel del Foro en la apertura de espacios para este tipo de compromisos es valioso y la oportunidad de negociar los términos de tales compromisos es bienvenida.



Los gobiernos y los pueblos de la República Argentina y de la República Oriental del Uruguay cuentan con nuestra sincera gratitud por su generosidad y hospitalidad al constituirse en sedes del Foro Internacional.

A menudo se afirma que contamos con los medios para garantizar que cada país cumpla con las promesas de los Objetivos de Desarrollo de las Naciones Unidas para el Milenio. Las acciones que surjan de la “Declaración de Buenos Aires” como conclusión del Foro Internacional sobre el Nexo entre Políticas y Ciencias Sociales, deberían contribuir al desarrollo de esos medios y al cumplimiento de esas promesas.

Zola S. ZKWEIYA
Presidente del Consejo Intergubernamental del Programa MOST

Assurer une réponse politique des transformations sociales

Pour le nouveau Président du Conseil intergouvernemental du MOST, également ministre du Développement social de l'Afrique du Sud, ce Forum offre l'occasion de consolider les relations entre décideurs et chercheurs. Une condition indispensable pour tenir les promesses des Objectifs de développement pour le millénaire

La préparation et la tenue du Forum international témoignent des progrès réalisés dans la phase actuelle du Programme MOST, qui vise à faciliter les échanges entre recherches, politiques et pratiques. Ce nouvel accent, joint aux réseaux internationaux de recherche associés au Programme, permet à MOST de répondre à son important mandat : susciter et promouvoir la recherche en sciences sociales. Les déclarations de Lisbonne et de Vienne sur les sciences sociales soulignent la contribution essentielle des sciences sociales aux objectifs de développement social de la communauté internationale ; il nous incom-

be donc, collectivement, d'assurer une réponse politique qui soit à la hauteur des transformations sociales qui se déploient partout dans le monde. Ces transformations, dans leur diversité et leur profondeur, de même que le défi que représente la réalisation des objectifs du Sommet mondial sur le développement social, font ressortir le financement insuffisant des sciences sociales à l'échelle mondiale. De même, nous devons prendre en considération la valeur d'une action publique qui soit fondée sur des données factuelles bien établies, des processus de consultation structurés, ouverts à tous les ayant-droits et parties intéressées, et, enfin, des réseaux de

à la hauteur

recherche et de politiques publiques.

De ce point de vue, le soutien apporté par le Programme MOST à l'activation de réseaux régionaux de ministres du Développement social pourrait, à long terme, transformer les perspectives sur toutes ces questions. Cette initiative élargit en effet le spectre des réseaux qui œuvrent pour les sciences sociales et pour le développement social et qui les défendent, en utilisant les résultats de la science. Pour ce qui est des institutions et des priorités du Programme MOST, il reste un rôle important pour le Comité scientifique consultatif, qui soutient la qualité et l'excellence dans la recherche en sciences sociales, à côté de la consolidation d'un programme de travail finalisé mettant l'accent sur les relations entre recherche et action publique.

Le Forum se définit comme un dialogue d'un genre nouveau ; à cet égard, la participation de militants issus de la société civile et tournés vers l'action publique est particulièrement encourageante. Dès lors, on ne

peut que se féliciter du rôle que joue le Forum dans l'espace élargi donné à de telles confrontations et de l'occasion ainsi offerte d'en négocier les termes. Au gouvernement et au peuple de la République d'Argentine, et au gouvernement et au peuple de la République orientale de l'Uruguay, il convient d'exprimer notre sincère reconnaissance pour la générosité et l'hospitalité avec laquelle ils accueillent le Forum.

On dit souvent que nous avons à disposition les moyens d'assurer que chaque pays, ou presque, honore les promesses des Objectifs de développement pour le millénaire. Les actions qui découlent de la Déclaration de Buenos Aires, adoptée à l'occasion du Forum international sur les interfaces entre politiques et sciences sociales, devraient contribuer aussi bien à déployer ces moyens qu'à honorer ces promesses.

Zola S. ZKWEIYA
*Président du Conseil
intergouvernemental
du Programme MOST*

A political response to meet the challenge of social transformation

The incoming President of the MOST Intergovernmental Council, who is also Souyh African Minister for Social Development, regards the Forum as an opportunity to consolidate relations between decision makers and researchers. Otherwise, the promises made by Millennium Development Goals simply cannot be kept.

The organizing and hosting of the International Forum is a manifestation of the progress that has been made in the current phase of the MOST Programme to focus on facilitating the interchanges between research, policy and practice. Together with the activities of its associated international research networks this enables the MOST Programme to fulfill its important mandate to foster and promote social science research.

Both the Lisbon and Vienna Declarations on Social Sciences emphasize the vital contribution of social science to the social

development objectives of the international community, so collectively, our task is to ensure an adequate response to the social transformations occurring across the globe. The variety and depth of these social transformations and the challenge of accomplishing the goals of the World Summit on Social Development, puts into sharp relief the worldwide inadequate funding of the social sciences. They also focus our attention on the value of evidence-based policy, the value of structured multi-stakeholder consultation processes, and the value of research and policy networks.

In this regard, the MOST Programme's support for the activation of regional networks of Ministers of Social Development has the potential in the long run to change the landscape and horizon on all these issues. This initiative augments the spectrum of networks working in, utilizing, and advocating for the social sciences and Social Development. With regard to the institutions and priorities of the MOST Programme, the work of the Scientific Advisory Committee in supporting quality and excellence in social science research retains its importance alongside the entrenching of a results-oriented programme of work focused on the linkages between research and policy.

The motif of the forum is a new kind of dialogue and the participation of policy activists from civil society in the International Forum is especially encouraging. Accordingly, the role of the Forum in expanding the space for such engagements is appreciated and the opportunity to negotiate the terms of such engagements is welcome.

The government and people of the Republic of Argentina, and the government and people of the Eastern Republic of Uruguay have our sincere gratitude for their generosity and hospitality in hosting the International Forum.

It is often said that we have the means at hand to ensure that nearly every country can make good on the promises of the Millennium Development Goals. The actions flowing from the Buenos Aires Declaration of the International Forum on the Social-Science – Policy Nexus should contribute to the deployment of these means and the fulfillment of the promises.

Zola S. ZKWEIYA
*President of the MOST
Intergovernmental Council*

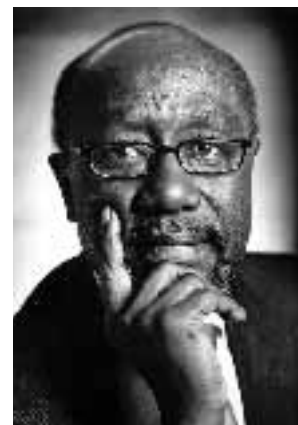
Pensar para la acción: una cuestión de lugar

Desde hace varios años, el Sector de Ciencias Sociales y Humanas de la UNESCO se inspira en el lema “estimular la reflexión, pensar para la acción”.

“Estimular la reflexión”, sabemos lo que significa. Como se indica en su Acto Constitutivo, la UNESCO se esfuerza por movilizar a intelectuales, investigadores y académicos sobre las cuestiones de actualidad y de prospectiva que representan un desafío para los valores de la Organización. La reflexión, estimulada de esta manera, adquiere un valor propio: es una dimensión esencial de la vida intelectual de la comunidad internacional. “Pensar para la acción”... he aquí una cuestión más compleja. Por un lado, el Sector actúa esencialmente de manera indirecta. Sus acciones implican contar con redes de colaboración entre las autoridades públicas, las instancias intergubernamentales, las ONGs, las comunidades académicas... lo que excluye la posibilidad de que la

reflexión se desarrolle en un lugar único. Por otro lado, no todo el mundo está convencido de que el conocimiento riguroso sea capaz de responder a las exigencias concretas de la acción. Pero, mirándolas de cerca, son dos realidades que pueden aportar nuevas pistas. Al inscribirse en una red de configuración compleja, la acción debe ser pensada en un espacio en el que todos los actores tengan cabida, que respete su diversidad y que les ofrezca las condiciones adecuadas para una producción colectiva. Porque las exigencias de la reflexión y de la acción no se coordinan por sí solas, éstas deben negociarse en ese tipo de espacios. Saber lo que debería hacerse no implica que la tarea sea sencilla. El Sector se ha planteado el reto de crear un espacio donde la

acción pueda realmente ser objeto de reflexión. Para esto, hay que procurarse ante todo un lugar. Este espacio innovador es el Foro Internacional sobre el Nexo entre Políticas y Ciencias Sociales (IFSP), que se desarrollará del 20 al 24 de febrero de 2006 en Argentina y Uruguay: Buenos Aires recibirá las sesiones plenarias y gran parte del programa de talleres; Córdoba, Montevideo, y Rosario, albergarán talleres de diferentes temáticas. Los temas del Foro se vinculan con la acción de gran envergadura en un mundo en transformación profunda, temas que invitan a la reflexión en general y apelan a las ciencias sociales en particular: migraciones y población; problemáticas urbanas y descentralización; integraciones regionales; políticas sociales; dinámicas globales. La diversi-



dad de los participantes previstos —políticos, investigadores, militantes, periodistas— marca la voluntad de fomentar relaciones de un nuevo tipo. La configuración escogida garantiza una verdadera participación a través de contribuciones del mundo entero vía Internet. El Foro impulsará un proceso que tendrá como manifestación solemne una Declaración cuyo proyecto de texto se presenta en este documento. Este proceso permitirá, a la vez, el progreso del conocimiento en ciencias sociales y la puesta en práctica de este conocimiento para transformar el mundo.

PIERRE SANÉ

*Subdirector General
de la UNESCO para
las Ciencias Sociales y Humanas*

Penser l'action : une question de lieu

Depuis plusieurs années déjà, le Secteur des sciences sociales et humaines de l'UNESCO s'est donné pour devise « nourrir la pensée : penser l'action ».

« Nourrir la pensée », on voit bien ce que c'est. Depuis ses origines, et conformément à son Acte constitutif, l'UNESCO s'efforce de mobiliser intellectuels, chercheurs et universitaires autour des questions d'actualité et de prospective qui mettent en jeu ses valeurs. La pensée ainsi nourrie a sa valeur propre : elle est une dimension essentielle de la vie intellectuelle de la communauté internationale. « Penser l'action », voilà qui est en revanche plus complexe. D'une part, l'action du Secteur est pour l'essentiel indirecte. Elle suppose tout un maillage de partenariats avec les autorités publiques, les instances intergouvernementales, les ONG, les communautés universitaires, et exclut donc que la pensée ait un lieu unique. D'autre part, tout le monde n'est pas

convaincu que la pensée dans sa rigueur puisse se rapporter aux exigences concrètes de l'action. Mais, à bien y regarder, ce sont précisément ces deux difficultés qui montrent la voie. Parce que l'action s'inscrit dans un maillage à la configuration complexe, elle ne peut se penser que dans un espace qui réunit les acteurs, dans le respect de la diversité de leurs statuts, et leur offre les conditions d'une élaboration collective. Parce que les exigences de la pensée et de l'action ne s'alignent pas d'elles-mêmes, elle doivent se négocier dans un espace dont les propriétés sont justement les mêmes. Savoir ce qu'il faudrait faire ne signifie pas que ce soit facile. Le défi que le Secteur s'est lancé consiste à créer cet espace où l'action puisse véritablement se penser. Pour cela, il faut

Thought for action - a matter of place

For several years now, UNESCO's Social and Human Sciences Sector has adopted the slogan "Food for thought, thought for action".

d'abord le doter d'un lieu. Cet espace innovant, c'est le Forum international sur les interfaces entre sciences sociales et politiques. Ses lieux, du 20 au 24 février 2006, ce sont l'Argentine et l'Uruguay : Buenos Aires, qui recevra à la fois les séances plénières et une partie substantielle du programme d'ateliers ; Córdoba, Montevideo et Rosario, qui accueilleront chacune un ensemble thématique d'ateliers.

Les thèmes traités à l'occasion du Forum sont ceux où l'action ambitieuse dans un monde en profonde transformation interroge la pensée en général, et les sciences sociales en particulier : migrations et populations, questions urbaines et décentralisation, intégrations régionales, politiques sociales, dynamiques globales. La diversité des participants pressentis — politiques,

chercheurs, militants, journalistes — marque la volonté de favoriser des relations d'un genre nouveau. Et le format retenu, qui s'ouvre aux contributions du monde entier, par le biais de l'Internet, assure une inclusion véritable.

Il s'agit, par le Forum, de lancer une dynamique, qui trouvera son expression solennelle dans une Déclaration dont cette brochure reproduit le projet. C'est cette dynamique qui rendra possible à la fois les progrès de la connaissance dans les sciences sociales et la mise en œuvre de cette connaissance pour transformer le monde.

PIERRE SANÉ

*Sous-Directeur général de
l'UNESCO pour
les sciences sociales et humaines.*

"Food for thought" is a concept easily grasped.

From its very beginning and as laid down in its Constitution, UNESCO has sought to mobilize intellectuals, researchers and academics to debate issues of topical or future interest where the Organization's values are at stake. Thought thus nurtured has a value of its own: it is an essential aspect of the intellectual life of the international community.

"Thought for action" is rather more complex. On the one hand the Sector's action is mainly indirect. It involves a whole network of partnerships with public authorities, intergovernmental bodies, NGOs and universities, which precludes any assignment of thinking to one set place. On the other hand, not everyone is convinced that

rigorous thought can be related to the demands of action.

And yet, if we take a closer look, it is precisely these two difficulties that show how it can be done. Action, because it fits into a complex network configuration, can be thought only within a space where the actors come together, with due respect for the diversity of their status, and which provides them with the requisite conditions for collective development of thought and action. As the demands of thought and of action do not come together unaided, they must be negotiated in a space that has precisely the same favorable properties.

Knowing what should be done does not make it easy. The challenge the Sector has taken up consists in creating just such a space where action can be thought. Such a space also

needs a place. The innovative space is the International Forum on the Social Science – Policy Nexus. From 20 to 24 February 2006, the place is Argentina and Uruguay – Buenos Aires will host plenary sessions and a substantial part of the workshop programme; Córdoba, Montevideo and Rosario will host thematically streamed workshops.

The topics for discussion at the Forum are those where ambitious action in a world undergoing great change questions thinking in general, and the social sciences in particular – populations and migration, urban policies and decentralization, regional integration, social policies, and global issues and dynamics. The diversity of the participants invited – policy makers, researchers, activists and jour-

nalists – shows a will to encourage connections of a new kind. And the new format, which is open to contributions the world over, through Internet, should ensure a genuinely inclusive space.

The Forum's objective is to kick-start a new dynamic, a new process to be defined in a Declaration the draft of which is reproduced in this document. The hope is that this innovative process will show that it is possible to change the world through progress in social science knowledge and implementation of that knowledge.

PIERRE SANÉ

*Assistant Director-General
of UNESCO
for Social and Human Sciences.*

Un espacio innovador para un nuevo tipo de diálogo

Bajo los auspicios del Programa de la UNESCO sobre la Gestión de las Transformaciones Sociales (el Programa MOST), el Foro Internacional sobre el Nexo entre Políticas y Ciencias Sociales establece una novedosa conexión entre la investigación en ciencias sociales y la toma de decisiones políticas. Organizado conjuntamente con los gobiernos de Argentina y Uruguay, las ciudades y las universidades de Buenos Aires, Córdoba, Montevideo y Rosario, con la participación de una amplia gama de entidades académicas, políticas y de ONGs, el Foro ofrece un espacio innovador para desarrollar un nuevo tipo de diálogo entre la ciencia social y la política en la búsqueda de un lenguaje común y de un compromiso conjunto.

El Foro abordará las transformaciones contemporáneas y los desafíos que éstas implican para las ciencias sociales y para la implementación de políticas públicas abarcando todos sus niveles: local, nacional, regional y global. El programa tendrá una configuración novedosa, materializando así la necesidad de repensar los espacios en los que se puede desempeñar la interacción entre ciencias sociales y políticas. Así, la realización de sesiones plenarias, de reuniones privadas de consulta y

de talleres provenientes de una vasta convocatoria pública, así como las contribuciones recibidas vía el sitio Internet del Foro, asegurarán una amplia participación y una difusión efectiva de los trabajos del Foro.

El Foro Internacional sobre el Nexo entre Políticas y Ciencias Sociales va más allá de una manifestación puntual. Este Foro señala el comienzo de un proceso que continuarán las redes y actividades que emerjan del mismo y que tendrá como objetivo final redefinir el nexo

entre la investigación en ciencias sociales y la definición de políticas públicas. Si los desafíos de la sociedad global sobrepasan a las ciencias sociales, sin el conocimiento científico, aquellos jamás podrán ser resueltos.

INVESTIGACIÓN RIGUROSA Y POLÍTICA EFICAZ

La primera sociedad realmente global en la historia de la humanidad enfrenta importantes retos susceptibles de alterar su carácter, su potencial democrático y su misma supervivencia. Sin embargo, en el preciso momento en que son necesarias mayores capacidades para la acción, hay una falta de confianza tanto en el conocimiento sobre estos desafíos como en nuestra propia capacidad para enfrentarlos. Urbanización caótica, nuevas pandemias, globalización sin control, pobreza y hambre masivas: ¿podemos simplemente observarlos de manera fatalista, como si careciésemos del conocimiento para entender cómo y por qué se producen y de la capacidad para lograr el cambio?

Responder negativamente conlleva un desafío para la formulación de políticas e indisolublemente, para las ciencias sociales. Sólo un análisis riguroso de las dinámicas sociales puede aportar a los que crean e implemen-

tan las políticas -o a quienes aspiran a formularlas- los medios necesarios para determinar por qué pueden fracasar reformas bien intencionadas, cuál puede ser el efecto de una acción propuesta, y cómo alcanzar de la mejor manera posible los objetivos socialmente deseables. Inversamente, la ausencia de un rigor analítico abre camino al prejuicio, al dogma, y al equívoco "sentido común".

El problema no es inextricable. Desde luego, los científicos sociales y los políticos plantean diferentes preguntas, siguen distintos calendarios y son juzgados por distintos criterios. No obstante, ambos se relacionan con la misma sociedad. El conocimiento que desarrollan las ciencias sociales es precisamente el mismo conocimiento que la política necesita para ser eficaz y democráticamente responsable. El objetivo del programa MOST de la UNESCO es reducir la brecha entre las ciencias sociales y las políticas, dándole sentido científico a las preocupaciones políticas y proporcionando significado político al conocimiento producido por las ciencias sociales. Para que todo lo anterior sea posible, es imperativo favorecer la comprensión mutua y la apertura de espacios innovadores. ●

Un espace innovant pour un dialogue d'un genre nouveau

Sous l'égide du programme de l'UNESCO sur la gestion des transformations sociales (MOST), le Forum international sur les interfaces entre politiques et sciences sociales ouvre de nouvelles pistes en matière de relations entre recherche en sciences sociales et action publique. Organisé conjointement avec les gouvernements argentin et uruguayen, les villes et les universités de Buenos Aires, Córdoba, Montevideo et Rosario, ainsi que le soutien de nombreux partenaires universitaires, politiques et associatifs, le Forum propose un espace innovant pour un dialogue d'un genre nouveau.

Le Forum traitera des transformations contemporaines et des défis qu'elles adressent aux sciences sociales et à l'action publique ; il en couvrira toutes les échelles, du local au régional. Mettant en acte la nécessité de repenser les espaces où se déploie l'interaction entre politiques et sciences sociales, le programme du Forum comportera une large gamme de formats. Aux côtés de séances plénières et de réunions de consultation fer-

mées, des ateliers issus d'un appel à propositions ouvert, ainsi que des contributions en ligne, assureront la participation la plus large aux travaux. .

Le Forum international sur les interfaces entre politiques et sciences sociales entend être plus qu'une manifestation ponctuelle. Il marque le démarrage d'un processus qui sera relayé par les réseaux et les activités qui en émergent, avec l'objectif ultime de redéfinir le lien entre recherche en sciences sociales et politiques sociales. Car si les

défis de la société mondiale débordent de loin les sciences sociales, sans celles-ci il n'y a aucune chance de les relever.

RIGUEUR DE LA RECHERCHE, EFFICACITÉ DE L'ACTION

La première société véritablement mondiale que l'histoire humaine ait connue se trouve confrontée à des défis majeurs. Ce sont sa nature, son potentiel démocratique, voire sa survie, qui sont en jeu. Pourtant, alors même qu'on a besoin de capacités d'action accrues, la confiance semble faire défaut, tant dans la connaissance des défis, que dans la capacité à y faire face. L'urbanisation sauvage, des pandémies nouvelles, une mondialisation incontrôlée, la pauvreté et la faim à une échelle massive – peut-on simplement les observer avec fatalisme, comme si manquaient à la fois la connaissance des mécanismes et la capacité de les infléchir ?

Répondre par la négative implique un défi aussi bien pour l'action publique que pour les sciences sociales. Seule une analyse rigoureuse des dynamiques sociales peut contribuer à doter les décideurs publics – ou ceux qui, au sein de la société civile, aspirent à

influencer l'action publique – des moyens de déterminer pourquoi des réformes bien intentionnées peuvent échouer ; quels pourraient être les effets d'une action envisagée ; comment poursuivre des objectifs socialement désirables. À l'inverse, le déficit de connaissances laisse le champ libre aux préjugés, aux dogmes, au « bon sens » fallacieux...

Pourtant, le problème n'est pas inexorable. Certes, les chercheurs et les décideurs posent des questions différentes, suivent des calendriers différents, sont évalués selon des critères différents. Ils ne s'en rapportent pas moins à la même société. Les connaissances que cherchent les sciences sociales sont précisément celles dont l'action publique a besoin si elle veut être efficace et démocratiquement comptable.

L'objectif du programme MOST de l'UNESCO est de combler le fossé entre sciences sociales et politique. Il s'agit de donner sens aux préoccupations politiques du point de vue des sciences sociales, tout en mettant les connaissances produites par les sciences sociales à la portée de l'action publique. Cela suppose de nouvelles modalités de traduction, avec les espaces novateurs qui les rendent possibles. ●

An innovative space for a new kind of dialogue

Under the aegis of UNESCO's Management of Social Transformations Programme (MOST), the International Forum on the Social Science – Policy Nexus will break new ground in connecting social science research to policy. Organized in conjunction with the Governments of Argentina and Uruguay, the municipalities and universities of Buenos Aires, Córdoba, Montevideo and Rosario, and with the support of a wide range of academic, policy, and NGO partners, the Forum, offers an innovative space for a new kind of dialogue, bringing together social science and policy in the search for a common language and shared terms of engagement.

The Forum will address contemporary transformations and the challenges they imply for social science and for policy across all the scales at which they operate: local, national, regional, and global. By including in its programme a wide range of different formats, the Forum exemplifies the need to rethink the spaces in which the social science – policy interaction plays out. Alongside plenary sessions and closed consultation meetings, workshops

convened in response to an open call for papers and a global online consultation exercise will ensure wide participation and effective dissemination of the Forum's work.

The International Forum on the Social Science – Policy Nexus is not just a one-off event. It kick-starts a process that will be taken forward by the networks and activities that emerge from it, with the aim, ultimately, of reshaping the linkage between social science research and social policy. The

challenges of global society far exceed social science, but without social science they simply cannot be met.

RIGOROUS RESEARCH, EFFECTIVE POLICY

The first truly global society in human history faces major challenges that bring its character, its democratic potential, and its very survival into play. Yet at precisely the moment when enhanced capacities for action are needed, there is a lack of confidence in our knowledge of the challenges we face and in our ability to respond. Chaotic urbanization, new pandemics, unruly globalization, mass poverty and hunger – can we simply watch fatalistically, as if we lacked the knowledge to understand why and the capacity to achieve change?

To answer “no” is a challenge for policy and, inseparably, for the social sciences. Only rigorous analysis of social dynamics can equip policy-makers, or those in civil society who aspire to shape policy, with the means to ascertain why well-intentioned reforms may fail, what might be the effect of proposed action, and how socially desirable goals might best be achieved. As for the absence of analytical rigour, it

leaves the field open for prejudice, dogma, and spurious “common sense”.

Yet the problem is not intractable. While social scientists and policy makers ask different questions, operate on different timescales, and are judged by different criteria, they relate to the same society. The knowledge that social science seeks is precisely the knowledge that policy needs in order to be effective and democratically accountable.

The goal of UNESCO's MOST Programme is to bridge the gap between social science and policy, by making policy concerns meaningful in social science terms and the knowledge produced by social science meaningful in policy terms. This calls for new forms of translation – and innovative spaces to make them possible. ●

	20-02-06	21-02-06	22-02-06	23-02-06	24-02-06
Ceremonia de apertura Cérémonie d'ouverture Opening Ceremony	BUENOS AIRES				
Sesiones plenarias Séances plénières Plenary Sessions	BUENOS AIRES				
PROBLEMAS & DINÁMICAS GLOBALES PROBLÈMES & DYNAMIQUES MONDIAUX GLOBAL ISSUES & DYNAMICS		BUENOS AIRES	BUENOS AIRES	BUENOS AIRES	
POLÍTICAS SOCIALES POLITIQUES SOCIALES SOCIAL POLICIES		BUENOS AIRES	BUENOS AIRES	BUENOS AIRES	
POBLACIÓN & MIGRACIONES POPULATION & MIGRATIONS POPULATION & MIGRATION		CÓRDOBA	CÓRDOBA	CÓRDOBA	
INTEGRACIONES REGIONALES INTÉGRATIONS RÉGIONALES REGIONAL INTEGRATION		MONTEVIDEO	MONTEVIDEO	MONTEVIDEO	
POLÍTICAS URBANAS & DESCENTRALIZACIÓN POLITIQUES URBAINES & DÉCENTRALISATION URBAN POLICIES & DECENTRALIZATION		ROSARIO	ROSARIO	ROSARIO	
Sesiones plenarias Séances plénières Plenary Sessions					BUENOS AIRES
Ceremonia de cierre Cérémonie de clôture Closing Ceremony					BUENOS AIRES

Cinco áreas temáticas en cuatro ciudades

BUENOS AIRES: 27 TALLERES SOBRE “PROBLEMAS Y DINÁMI- CAS GLOBALES”

La globalización es un fenómeno ineludible en el mundo actual. Sin embargo, su dinámica entraña marcados contrastes: beneficia a algunos pero margina y deja de lado a otros. El desafío consiste entonces en que los especialistas en ciencias sociales, las organizaciones no gubernamentales y los responsables de la elaboración de políticas públicas, logren influir en el proceso de globalización a fin de que éste, en vez de dividir y discriminar, ofrezca resultados provechosos para todos. En el marco de un tema tan amplio, los 27 talleres abordarán las características y el impacto de la globalización (incluidos el comercio y las finanzas, las tecnologías de la información, la migración internacional, el trabajo, el empleo y la pobreza). Se analizarán, además, las vías conducentes a una mejor gobernabilidad mundial (normas y reglamentos internacionales, el

papel de las organismos internacionales, los Estados, los organismos regionales y las organizaciones de la sociedad civil). Los talleres tendrán en cuenta expresamente el nexo entre la investigación en ciencias sociales y la política.

BUENOS AIRES: 36 TALLERES SOBRE “POLÍTICAS SOCIALES”

Los Estados contemporáneos intervienen, cada vez más, en la estructura de sus sociedades a fin de promover la salud pública, impulsar los beneficios sociales, enfrentar la pobreza y adaptar sus instituciones y sus políticas a las consecuencias del envejecimiento de la población o a las nuevas modalidades de la educación y del conocimiento. Tal intervención exige un conocimiento cabal de las distintas realidades sociales y un adecuado diagnóstico sobre las consecuencias que puedan acarrear. Pero también exige la voluntad de reducir la brecha entre programas, lenguajes, marcos de evaluación e intereses de los espe-

cialistas en ciencias sociales -inevitablemente diferentes de aquellos utilizados por los actores políticos- y la lógica propia de las políticas públicas. El objetivo del Foro es determinar de qué manera se pueden subsanar esas diferencias con el fin de que la política social pueda inspirarse más en las ciencias sociales y disminuir esta brecha.

Con el fin de contribuir a cumplir los compromisos contraídos en la Conferencia de Copenhague y los Objetivos de Desarrollo de las Naciones Unidas para el Milenio, los 36 talleres harán hincapié en el análisis de los éxitos y los fracasos del conocimiento aplicado de las ciencias sociales en las políticas públicas en ámbitos tales como la erradicación de la pobreza, la integración social, la salud, los seguros sociales, la vivienda, el empleo, la educación y las políticas urbanas y territoriales.

CÓRDOBA: 15 TALLERES SOBRE “POBLACIÓN Y MIGRACIONES”

Las migraciones internacionales se han transformado en una problemática fundamental dentro del análisis de las transformaciones sociales y de los debates políticos en el mundo entero. En un contexto de globalización económica, los flujos de personas se han diversificado y, hoy en día, afectan a casi todos los países, se encuentran éstos en regiones de origen, tránsito o destino de migrantes. El desafío plantea-

do a la comunidad internacional consiste en elaborar respuestas concretas y eficaces a las cuestiones que la migración internacional pone de manifiesto: la vulnerabilidad de los migrantes y las violaciones de sus derechos humanos, así como la manera en que este movimiento de personas puede beneficiar a los países de origen y destino y a los migrantes mismos, sin lesionar sus potencialidades de integración y sus derechos más elementales.

Los 15 talleres abordarán las cuestiones principales relacionadas con las migraciones contemporáneas: migraciones forzadas y asilo; globalización y transnacionalización de las vidas e identidades de los migrantes; impacto cultural y medioambiental de los flujos de personas; tendencias demográficas; marco legal de las migraciones y derechos de los migrantes; cooperación intergubernamental y regional en la elaboración de políticas migratorias y escenarios futuros de las migraciones. La presencia de políticos, investigadores y representantes de ONGs permitirá desarrollar un nuevo tipo de cooperación entre la ciencia social y política con el fin de aportar mejores respuestas a estos desafíos contemporáneos.

MONTEVIDEO: 7 TALLERES SOBRE “INTEGRACIONES REGIONALES”

En los últimos años, a lo largo y a lo ancho del planeta, ha prolifera-

do una diversidad de mecanismos de integración regional. Modalidades eficaces de integración pueden permitir a las poblaciones y a los gobiernos nacionales enfrentar de manera más adecuada los nuevos desafíos, aprovechando el potencial de la economía global. Esos acuerdos pueden impulsar el establecimiento de vínculos estrechos entre el comercio, la reforma económica, el desarrollo, la inversión, la seguridad y los procesos democráticos. Sin embargo, como se suelen priorizar los aspectos económicos, hay una tendencia a ignorar los aspectos sociales de la integración económica o a dejarlos al margen en términos de prioridades. A su vez, cabe resaltar que la integración regional también plantea problemáticas interesantes que deberán tenerse en cuenta cuando se analice la soberanía de los gobiernos nacionales. Los 7 talleres tendrán en cuenta el nexo entre ciencia social y política y permitirán abordar temas como las razones del resurgimiento de la integración regional, las distintas modalidades que adopta hoy esa integración, algunos casos concretos de éxitos y fracasos de estas experiencias y también los modos para lograr un mejor equilibrio entre las dimensiones económicas y sociales de esa forma de integración, así como la relación existente entre el Estado y los mecanismos de integración regional.

ROSARIO: 14 TALLERES SOBRE “POLÍTICAS URBANAS Y DESCENTRALIZACIÓN”

Las políticas urbanas y el desarrollo territorial son campos propicios para poner a prueba la conexión entre la ciencia, la técnica y la política. A medida que las ciudades se expanden en el mundo entero, las políticas urbanas se convierten en un elemento esencial para la regulación de nuestras sociedades. Sin embargo, la expansión urbana de los últimos 25 años ha traído consigo, sobre todo en el mundo en vías de desarrollo, un abandono de la planificación urbana que ha acentuado la indigencia y el deterioro de las condiciones de vida de importantes segmentos de población. Los 14 talleres analizarán las experiencias que se vivieron en muchos territorios donde se registraron gran parte de estos cambios cruciales para nuestras sociedades. Los temas abordarán los retos esenciales planteados por las transformaciones actuales (instrumentos de planificación, integración territorial, inserción socioeconómica, democracia y ciudadanía en el plano local, acción municipal, entre otros), así como las principales respuestas que se pueden proporcionar (cooperación, elaboración de instrumentos jurídicos, calidad de los espacios públicos, mejora de la capacidad de análisis, conocimientos especializados y compromiso innovador de los profesionales).

Cinq axes thématiques dans quatre villes

BUENOS AIRES : 27 ATELIERS SUR « DYNAMIQUES ET PRO- BLÈMES MONDIAUX »

La mondialisation est une réalité dans le monde d'aujourd'hui. Cependant, ses dynamiques diffèrent sous bien des aspects: elles apportent des avantages à certains pays mais marginalisent et excluent beaucoup d'autres. Dès lors, comment les spécialistes en sciences sociales, les ONG, les décideurs politiques peuvent-ils agir sur le processus de mondialisation afin que ce phénomène bénéficie à tous et ne soit pas source de division et de différence?

Dans le cadre de ce vaste thème, et tout en se rapportant à l'interface entre politique et recherche, les 27 ateliers aborderont la nature et l'impact de la mondialisation, en termes, par exemple, de commerce, de finance, des technologies d'information, de migrations internationales, de travail, d'emploi et de pauvreté. Les participants chercheront à dégager des pistes menant vers une

meilleure gouvernance globale, et notamment s'agissant des règles et des normes internationales, du rôle des organisations internationales, de l'Etat, des institutions ou encore des ONG...

BUENOS AIRES : 36 ATELIERS SUR « POLITIQUES SOCIALES »

Aujourd'hui, les Etats interviennent de plus en plus dans la structure même de leur société pour promouvoir le système de santé publique, identifier les avantages sociaux, lutter contre la pauvreté et adapter les institutions et les politiques en fonction du vieillissement de la population et des nouveaux modèles d'éducation et de savoir. Une telle intervention exige une connaissance détaillée des conditions sociales et une capacité de prévoir leurs réactions ; elle exige également que soient créées des passerelles entre les programmes, les langues, les calendriers, les cadres d'évaluation, et les centres d'intérêt des experts en sciences sociales et ceux des acteurs poli-

tiques. L'objectif de ce Forum est de comprendre comment le fossé creusé par ces différences peut être comblé afin que les sciences sociales deviennent une meilleure source d'information pour les politiques sociales.

Les 36 ateliers mettront l'accent sur l'analyse des réussites et des échecs, au niveau des politiques, de l'utilisation de la connaissance en sciences sociales dans des domaines tels que l'élimination de la pauvreté, l'intégration sociale, la santé, l'assurance sociale, le logement, l'emploi et l'éducation. Une meilleure compréhension de ce qui fonctionne et de ce qui ne fonctionne pas est à la base de toute analyse scientifique précise du monde social et des possibilités inhérentes à toute action envisagée dans le but d'identifier les dysfonctionnements et de respecter les objectifs fixés dans le cadre des engagements tenus à la Conférence de Copenhague et dans les objectifs du millénaire pour le développement des Nations unies.

CÓRDOBA : 15 ATELIERS SUR « POPULATION ET MIGRATIONS »

Les migrations internationales sont devenues un enjeu majeur dans les transformations sociales et les processus politiques de la plupart des régions du monde. Reflétant la mondialisation des

échanges et des économies, les flux de personnes se sont diversifiés et affectent aujourd'hui presque tous les pays, qu'il s'agisse de régions d'origine, de transit ou de destination des migrants. L'enjeu pour la communauté internationale est d'apporter une réponse concrète et efficace aux défis que représentent les migrations internationales, à commencer par la vulnérabilité des migrants et les atteintes à leurs droits fondamentaux, mais aussi la manière dont les mouvements de personnes peuvent bénéficier à la fois aux pays d'origine des migrants et aux pays de destination.

Les 15 ateliers aborderont les principales questions soulevées par les migrations contemporaines : migrations forcées et asile, mondialisation et transnationalisation des vies et des identités des migrants, impact culturel et environnemental des flux migratoires, cadre légal des migrations et droits des migrants, coopération intergouvernementale et régionale dans l'élaboration des politiques migratoires, et scénarios pour l'avenir des migrations. La présence de décideurs politiques, de chercheurs et de représentants d'ONG permettra de développer un nouveau type de coopération entre sciences sociales et politiques dans le but d'apporter de meilleures réponses aux défis contemporains.

MONTEVIDEO : 7 ATELIERS SUR « INTÉGRATIONS RÉGIONALES »

Ces dernières années, des plans d'intégration régionale de diverses sortes ont proliféré dans toutes les régions du monde. Des modèles efficaces d'intégration régionale peuvent permettre aux populations et aux gouvernements nationaux de mieux gérer et exploiter le potentiel d'une économie globale. Ces accords peuvent susciter des rapports étroits entre commerce, réforme économique, développement, investissement, sécurité et démocratisation. Cependant, les questions économiques étant actuellement devenues la priorité, les aspects sociaux de l'intégration régionale tendent à être ignorés ou délaissés. En outre, l'intégration régionale suscite des questions intéressantes et importantes quant à la souveraineté des gouvernements des nations. Les 7 ateliers devraient, par conséquent, permettre d'aborder en profondeur des sujets tels que les origines de la résurgence de l'intégration régionale, les différents modèles d'intégration, les cas concrets de réussites et d'échecs, les stratégies de rééquilibrage entre les dimensions économiques et sociales de l'intégration régionale et les relations entre les plans d'intégration nationale et régionale; et ce, en tenant compte de l'interface entre recherche et politique.

ROSARIO : 14 ATELIERS SUR « POLITIQUES URBAINES ET DÉCENTRALISATION »

Les politiques urbaines et l'aménagement territorial constituent des champs de pratique des liens sciences-techniques-politiques. Avec l'expansion urbaine dans le monde, les politiques urbaines deviennent un élément essentiel pour la régulation des territoires de nos sociétés. Or, la croissance urbaine des 25 dernières années s'est paradoxalement accompagnée, surtout dans les pays en développement, de l'abandon de la planification territoriale, avec l'augmentation des carences fondamentales et la diminution de la qualité de l'habitat. Les 14 ateliers traiteront de ces territoires en recomposition. Les thèmes s'articuleront autour des principaux défis de cette recomposition (instruments de planification, intégration territoriale, insertion socio-économique, démocratie locale et citoyenneté, actions municipales...) et de ses principales réponses (concertation, développement d'instruments juridiques, qualité des espaces publics, augmentation des capacités analytiques, expertise et intervention novatrices des professionnels...).

Five thematic streams in four cities

BUENOS AIRES: 27 WORKSHOPS ON GLOBAL ISSUES AND DYNAMICS

Globalization is a fact in today's world. However, the dynamics of globalization differ widely: it benefits some but marginalizes and leaves behind many others. How then can social scientists, NGOs, and policy makers affect the process of globalization so that it can accrue to the benefit of everyone, instead of dividing and discriminating?

Under this broad theme, and taking account of the interface between policy and research, the 27 workshops will address the nature and impact of globalization (including trade and finance, information technology, international migration, labor and employment, and poverty), and paths towards improved global governance (international norms and rules, and the role of international organizations, the state, regional bodies, and civil societies and NGOs).

BUENOS AIRES: 36 WORKSHOPS ON SOCIAL POLICIES

Contemporary states intervene ever more closely in the fabric of their societies to promote public health, to target social benefits, to address entrenched poverty, to adapt institutions and policies to the implications of ageing populations or new modes of education and knowledge. Such intervention requires detailed knowledge of social situations and the ability to predict their responses, as well as bridges between the inevitably different agendas, languages, timeframes and evaluation frameworks, and interests, of social scientists and policy actors. The objective of the Forum is to understand how these differences can be bridged so that social policy can be better informed by social science. The 36 workshops will emphasize analysis of successes and failures in the use of social science knowledge for policy in such areas as poverty eradication, social integration, health, social insurance, housing, employment

and education. Better understanding of what works and what fails is the basis of more accurate scientific analysis of the social world and enhanced capacities for action to address its most urgent ills in order to contribute to achieve the Copenhagen commitments and the Millennium Development goals.

CÓRDOBA: 15 WORKSHOPS ON POPULATION AND MIGRATION

International migration and changing population patterns have become major issues in social transformations and political debates throughout the world. In a context of economic globalization, flows of people have diversified and now concern nearly all countries, whether as sending, transit or receiving regions. The challenge for the international community is to elaborate concrete and efficient answers to the questions raised by international migration, which includes above all migrants' vulnerability and violations of their human rights but also ways in which movement of people may benefit both origin and destination countries, and migrants themselves.

The 15 workshops will address the core issues raised by contemporary migration flows : forced migration and asylum, globalisa-

tion and migrants' transnational lives and identities, the cultural and environmental impact of migration, the legal framework of migration and migrants' rights, intergovernmental and regional cooperation in the elaboration of migration policies, and scenarios for the future of migration. Several workshops will address current demographic tendencies, including changing family structures, and the ageing populations of many countries. The presence of policy-makers, researchers and NGO members will enable the development of new forms of cooperation between policy and social sciences, with the ambition of bringing better responses to today's challenges.

MONTEVIDEO: 7 WORKSHOPS ON REGIONAL INTEGRATION

In recent years, regional integration schemes of various kinds have been proliferating in every region of the world. Effective regional integration models can empower people and national governments to better cope with, and benefit from, global economic forces. These agreements can foster powerful links among commerce, economic reform, development, investment, security and democratization. However, at the same time, because of the prevailing focus on economic issues, the social

aspects of regional integration tend to be ignored or lose out in terms of priority. Moreover, regional integration raises interesting and important questions for the sovereignty of national governments.

With this in mind, the 7 workshops should provide an opportunity for in-depth consideration of issues such as the reasons for the resurgence of regional integration, different models of regional integration, concrete cases of successes and failures, how to strike a better balance between the economic and social dimensions of regional integration, and the relationship between the state and regional integration schemes, all the while explicitly taking into account the research-policy nexus.

ROSARIO : 14 WORKSHOPS ON TERRITORIAL DECENTRALIZATION AND URBAN POLICIES

Urban policies and territorial development are testing grounds for the connection between science, techniques and policies. As cities expand worldwide, urban policies are becoming an essential element in the territorial regulation of societies. Yet, paradoxically, urban growth over the last 25 years, particularly in the developing world, has gone hand in hand with forsa-

ken territorial planning, increasing basic deprivation and worsening living conditions.

The 14 workshops, dealing with the theme, will focus on territories currently undergoing major change. Topics should relate to the main challenges of change (planning instruments, territorial integration, socio-economic insertion, local democracy and citizenship, municipal action) and to the main responses to them (cooperation, development of legal instruments, quality of public spaces, enhanced analytical capacities, expertise and innovative engagement of professionals...).

Una Declaración final ampliamente debatida

El Foro aspira a iniciar una dinámica de investigación y de acción sobre el nexo entre políticas públicas y ciencias sociales. Se trata de una gran ambición, es casi un desafío que significa que la celebración del evento, su formato y sus trabajos van a definir una agenda a ser tenida en cuenta no solo por los propios participantes, sino en círculos más amplios. Esta ambición exige, por lo tanto, transformar este Foro en algo más que un acontecimiento puntual, convirtiéndolo en un verdadero trampolín. Y ello explica la voluntad de presentar a un debate abierto el proyecto de Declaración final antes de que tenga lugar el acontecimiento.

Por no tratarse de un coloquio científico, ni de una conferencia internacional, sino claramente de un Foro que aspira a lanzar una dinámica nueva de investigación y de acción entre actores del ámbito de las ciencias sociales y responsables de las decisiones en materia de políticas, el Comité Directivo del Foro ha expresado su deseo de que la manifestación concluya con una solemne ceremonia de adopción de una Declaración.

Ahora bien, una dinámica nueva precisa de un nuevo método de elaboración. La Declaración no será elaborada en una sala alejada de los talleres de trabajo y de las sesiones plenarias. Los miembros del Comité de Directivo han expresado su voluntad de que el proyecto de texto que exponga concisamente las inquietudes, así como un diagnóstico y un plan de acción consensuales, sea ampliamente debatido y comentado antes y durante el encuentro de febrero de 2006. Porque la perennidad y la

dinámica del Foro dependen de la promoción, difusión y puesta en práctica de esta Declaración. Pero ¿qué efecto podría surtir el texto si no se previera tiempo y oportunidad para examinarlo, poniéndolo en tela de juicio y enriqueciéndolo? El proyecto de Declaración, fruto de los intercambios del Comité Directivo, ha sido difundido desde el 21 de noviembre de 2005 y su puesta en circulación tiene por objeto recoger comentarios, críticas y propuestas provenientes de

todas las partes interesadas.

El Comité Directivo adoptará en Buenos Aires el texto definitivo, presentándolo formalmente en la sesión plenaria de clausura del 24 de febrero, apoyándose en la síntesis de las contribuciones recibidas y en las actas de los talleres, los cuales también se beneficiarán de un procedimiento innovador, con la puesta en marcha de un dispositivo experimental de información que funcionará prácticamente en tiempo real. ●

REACCIONES AL PROYECTO DE DECLARACIÓN

El texto integral está disponible en línea en español, inglés y francés, en la dirección siguiente:

<http://www.unesco.org/shs/ifsp/declaration>.

Esta página ofrece la posibilidad de enviar directamente una reacción de un máximo de 500 palabras. A los lectores que no puedan hacer uso de este dispositivo los invitamos a tomar contacto con la redacción de la *Revista Internacional de Ciencias Sociales*, que reproduce el proyecto en su número de diciembre de 2005 e informará de los debates al respecto en sus números de 2006.

Contacto: John Crowley, j.crowley@unesco.org,
tel: + 33 1 45 68 38 28.

Vers une déclaration finale largement discutée

L'ambition de lancer une dynamique de recherche et d'action à travers le Forum est une ambition exigeante. Presque un défi qui suppose que l'existence de la manifestation, son format et ses travaux définissent un ordre du jour qui soit pris en considération bien au-delà des seuls participants. Cette ambition exige aussi de faire de ce Forum un véritable tremplin. D'où la volonté de mettre en débat un projet de Déclaration finale en amont de l'événement.

Parce qu'il ne s'agit ni d'un colloque scientifique, ni d'une conférence internationale, mais bel et bien d'un Forum qui a l'ambition de lancer une nouvelle dynamique de recherche et d'action entre acteurs des sciences sociales et décideurs politiques, le Comité de pilotage du Forum a souhaité que la manifestation se conclue, solennellement, par l'adoption d'une déclaration. Mais à dynamique nouvelle, nouvelle méthode d'élaboration. Ce n'est donc pas dans une salle à l'écart des ateliers et séances plénières que cette Déclaration sera élaborée. Les membres du Comité de pilotage ont en effet souhaité qu'un projet de texte énonçant, de manière concise, des préoccupations, un diagnostic, et un plan d'action consensuels soit largement débattu avant et pendant la rencontre de février 2006. Ce sont la promotion et la mise en oeuvre de

cette Déclaration qui assureront, en effet, la pérennité de la dynamique du Forum. Et comment porter un texte si l'on n'a eu ni le temps, ni l'occasion de se l'approprier, en le questionnant et en l'enrichissant? Diffusé depuis le 21 novembre 2005, le projet de Déclaration arrêté par le Comité de pilotage de l'IFSP a donc vocation à circuler largement et à recevoir commentaires, critiques et propositions de la part de toutes les

parties intéressées. C'est en s'appuyant sur la synthèse des contributions reçues et sur les comptes-rendus des ateliers qui bénéficieront eux-aussi d'une procédure innovante (avec la mise en place d'un dispositif expérimental de restitution quasiment en temps réel), que le Comité de pilotage adoptera à Buenos Aires le texte définitif et le présentera formellement lors de la séance plénière de clôture du 24 février 2006. ●

POUR RÉAGIR AU PROJET DE DÉCLARATION

Le texte intégral est disponible en ligne en anglais, en espagnol et en français, à l'adresse www.unesco.org/shs/ifsp/declaration.

Cette page offre la possibilité de saisir directement une réaction de 500 mots maximum. Les lecteurs qui ne pourraient pas faire usage de ce dispositif sont invités à prendre contact avec la rédaction de la *Revue internationale des sciences sociales* qui reproduit le projet dans son numéro de décembre 2005 et rendra compte de débat à son sujet dans ses prochaines livraisons.

Contact: John Crowley, j.crowley@unesco.org,
tél : +33 1 45 68 38 28

Aiming for broad input to the Draft Declaration

The idea of launching an ongoing process of research and action via the Forum is certainly ambitious. It is a challenge in itself that the mere fact of holding the conference, the new format and the work programme define an agenda that can be discussed as widely as possible, by all interested parties as well as the actual participants, with the Forum acting as springboard for the range of issues to be discussed. Hence the need to debate a Draft Declaration in advance of the event.

This is neither a science symposium nor an international conference, but a Forum aiming to launch a new process of research and action among social science actors and policy makers. The International Steering Committee of the Forum intends the formal conclusion of the gathering to be marked by the adoption of a Declaration.

A new process means new drafting methods; so this activity will not be taking place to one side, away from the workshops and plenary sessions. The members of the Steering Committee have expressed the wish that a draft text succinctly setting out the concerns, an assessment and an action plan based on consensus, should be widely discussed before and during the February 2006 meeting. It is the promotion and implementation of this

Declaration, which will ensure the continuity of the process launched by the Forum. But how can one comment on a text if there is neither the time nor the opportunity to get hold of it? Since November 21 2005, the Draft Declaration of the Steering Committee has been widely disseminated for comments, criticism and proposals from all interested parties.

Based on a summary of all the papers received as well as reports of the workshops – which will also have a new format with the installation of an experimental reproduction system in real-time – the Steering Committee will adopt the final text in Buenos Aires and the Declaration will be formally presented at the closing plenary session on 24 February. ●

YOU CAN GIVE YOUR VIEWS ON THE DRAFT DECLARATION

The full text is available online, in English, French and Spanish on the IFSP website :

www.unesco.org/shs/ifsp/declaration.

This web page allows you to keyboard in your reaction of not more than 500 words. Readers unable to use the system may contact the editorial staff of the *International Social Sciences Journal* which published the draft in its December 2005 issue; subsequent issues will report on the debate.

Contact: John Crowley, j.crowley@unesco.org,
tel: +33 1 45 68 38 28

Proyecto de Declaración de Buenos Aires en favor de un nuevo enfoque al nexo entre ciencias sociales y políticas públicas

CONSIDERANDO la Declaración de la Cumbre Mundial de 1995 sobre Desarrollo Social, la Declaración del Milenio (Naciones Unidas) y una serie de informes de alto nivel sobre desarrollo humano e igualdad elaborados por varios organismos de Naciones Unidas y por la Comisión Mundial sobre la Globalización.

COMPARTIENDO la preocupación expresada por el Secretario General de Naciones Unidas en su Prólogo al Informe de 2005 sobre los Objetivos de Desarrollo para el Milenio, en el sentido de que “si se mantienen las tendencias actuales, se corre el riesgo de que muchos de los países más pobres no puedan cumplir

muchos [de los Objetivos de Desarrollo para el Milenio]. Habida cuenta de lo mucho que hemos avanzado, esta imposibilidad pondría de relieve la tragedia que encierra una oportunidad desperdiciada. El presente informe demuestra que, efectivamente, contamos con los medios para lograr que prácticamente todos los países puedan cumplir la promesa implícita en los objetivos de desarrollo del Milenio. La tarea que se yergue ante nosotros es aprovechar esos medios”.

TENIENDO EN CUENTA las Declaraciones de Lisboa y de Viena sobre las Ciencias Sociales, las cuales hacen hincapié en el aporte indispensable de las ciencias sociales al logro de los objetivos de desarrollo social de la comu-

nidad internacional.

El Foro Internacional sobre el Nexo entre Políticas y Ciencias Sociales, en su sesión plenaria de clausura, celebrada en Buenos Aires el 24 de febrero de 2006, presenta su propio diagnóstico sobre los desafíos contemporáneos en lo que se refiere a los vínculos entre las ciencias sociales y la formulación de políticas. Asimismo, plantea y aprueba un plan de acción para revitalizar dichos vínculos.

La erosión de los valores universales en materia de derechos humanos, dignidad humana y justicia, provocada por las transformaciones sociales y económicas contemporáneas, es un asunto que necesita atención urgente. Los Objetivos de Desarrollo para el Milenio y otros objetivos de desarrollo acordados a nivel internacional no son declaraciones ambiciosas de nuevas intenciones de orden moral, sino más bien un conjunto de acciones mínimas compatibles con los valores proclamados por la comunidad internacional. Si no se consiguen avances significativos a

este respecto, la humanidad se enfrentaría a una bancarrota moral, a desastres y otras calamidades.

Los medios necesarios para hacer frente a esos desafíos apelan, por encima de todo, tanto a la visión moral como a la voluntad política. Pero además, este Foro desea expresar la convicción de que los problemas actuales exigen nuevos conocimientos que deberán utilizarse de forma innovadora y una utilización correcta de los conocimientos existentes. A este respecto, las ciencias sociales están llamadas a desempeñar un papel decisivo.

El hambre y la pobreza, la educación, la salud, el medio ambiente y el desarrollo – las cinco áreas a las que se refieren los ocho Objetivos de Desarrollo para el Milenio – forman parte de la dinámica social. Ninguna de ellas atañe exclusivamente a las ciencias sociales, pero sin su aporte los procesos que las producen no son inteligibles. Sin embargo, los prejuicios, los dogmas y el engañoso sentido común suelen contri-

buir a que la investigación rigurosa en ciencias sociales no se tenga siempre en cuenta en el diseño y la planificación de políticas sociales. Todo ello tiene como consecuencia la aplicación de políticas que fracasan, incluso en sus propios términos, aumentando así la evitable miseria humana.

Por lo tanto, este Foro afirma su convicción de que la utilización acertada y rigurosa de las ciencias sociales puede conducir a la adopción de políticas más efectivas. Pero esa utilización requiere un nuevo enfoque centrado en los vínculos que pueden unir las ciencias sociales y las políticas de desarrollo social, dado que los conocimientos que buscan las ciencias sociales son precisamente los que precisa la acertada formulación de políticas.

Habida cuenta del carácter urgente de las preocupaciones expuestas, este Foro decide adoptar en su sesión plenaria de clausura el siguiente plan de acción, encomendándolo a la atención de la comunidad internacional.

1. El Foro aboga por la creación de nuevas redes destinadas a reunir planificadores de políticas, investigadores y miembros de la sociedad civil en general, en torno a una preocupación común para responder a las exigencias urgentes del desarrollo social a nivel global.

2. Estas redes deberán promover la cooperación e intercambio de información, los resultados de investigación y las mejores prácticas respecto a la inclusión en el diseño de proyectos de la pertinencia para la elaboración de políticas y, a estos efectos, deberán promover el desarrollo de acuerdos institucionales innovadores e instrumentos para facilitar los vínculos entre las comunidades de investigación y de formulación de políticas.

3. Reconociendo la doble necesidad de que la investigación en ciencias sociales sea verdaderamente internacional e interdisciplinaria y de que tenga debidamente en cuenta las prioridades en materia de formulación de

políticas, estas redes deberán facilitar la cooperación para mejorar los programas actuales de financiamiento en lo que se refiere a la investigación internacional en ciencias sociales y en favor del desarrollo de nuevas modalidades para una labor productiva, más allá de los límites disciplinarios y nacionales.

4. Reconociendo la necesidad de que los planificadores de políticas tengan en cuenta los resultados de una investigación que cuestione el pensamiento actual, las redes establecidas en respuesta a este plan de acción deberán valorizar la investigación en ciencias sociales crítica y alternativa ante los planificadores de políticas.

5. Las redes ayudarán particularmente a las instituciones de los países en desarrollo, especialmente en África, en la satisfacción de sus necesidades en materia de investigación y en el restablecimiento y el fomento de su capacidad para llevar a cabo sus prioridades en ciencias sociales.

6. Para poner en práctica sus funciones, las redes deberán contar con secretarías adecuadas que dispongan de recursos materiales provenientes de todas las instituciones comprometidas con el espíritu de esta Declaración. Las redes deberán tener en cuenta, inter alia, el seguimiento de eventos de índole similar a este Foro y la publicación de informes sobre ciencias sociales y políticas de desarrollo social, a fin de constituirse en centros del debate actual sobre paradigmas, instrumentos y prácticas, y en lugares de compilación de las actividades existentes en la interacción entre la academia y los políticos.

7. El Foro encomienda este plan de acción a la atención de todos los organismos pertinentes de Naciones Unidas, de todos los gobiernos nacionales y otros organismos interesados y les insta a ratificarlo y a dotarlo del apoyo e incentivos adecuados. ●

Projet de Déclaration de Buenos Aires plaidant pour une approche nouvelle de l'interface entre sciences sociales et action publique

Prenant en considération la Déclaration de Copenhague sur le développement social, adoptée en 1995, ainsi que la Déclaration du millénaire des Nations unies et les rapports éminents produits par les agences des Nations unies et par la Commission mondiale sur la dimension sociale de la mondialisation.

Partageant la préoccupation exprimée par le Secrétaire-général des Nations unies dans sa préface au Rapport 2005 sur les Objectifs de développement pour le millénaire, qui note que « Si les tendances actuelles se maintiennent, beaucoup des pays les plus pauvres risquent de ne pas (...) atteindre beaucoup [des Objectifs de déve-

loppement pour le millénaire]. Après ce que nous avons déjà fait, un échec de cet ordre serait la preuve tragique que nous avons laissé passer notre chance. Le rapport montre aussi que nous avons bel et bien les moyens de faire que tous les pays du monde ou presque mettent à exécution les promesses qu'expriment les Objectifs du millénaire. Il ne nous reste plus qu'à mettre ces moyens en œuvre. ».

Prenant en considération les Déclarations de Lisbonne et de Vienne sur les sciences sociales, qui soulignent la contribution indispensable des sciences sociales aux objectifs de développement social de la communauté internationale.

► Par la présente déclaration, le Forum international sur les interfaces entre politiques et sciences sociales, réuni dans sa session plénière de clôture à Buenos Aires le 24 février 2006, propose son propre diagnostic des défis contemporains, en ce qu'ils touchent aux relations entre sciences sociales et action publique, et présente et adopte un plan d'action susceptible de redynamiser ces relations.

C'est un souci urgent que la portée universelle des droits humains, de la dignité humaine, de la justice soit érodée sous la pression des transformations sociales et économiques contemporaines. En effet, les Objectifs de développement pour le millénaire et d'autres objectifs de développement convenus au niveau international ne constituent pas l'expression ambitieuse d'une éthique rénovée. Il s'agit plutôt du socle minimal qui soit compatible avec les valeurs proclamées de la communauté internationale. Faute d'avancées

sérieuses vers la réalisation de ces objectifs, ce sont à la fois la faillite morale et le désastre pratique qui se profilent.

Pour relever ces défis, on ne saurait se passer de vision morale et de volonté politique. Il y a plus, toutefois : ce Forum exprime sa conviction que, face aux défis contemporains, il est nécessaire de disposer de savoirs nouveaux déployés de manière innovante tout en mieux utilisant les savoirs qui existent. À cet égard, les sciences sociales ont une contribution essentielle à apporter.

La faim et la pauvreté, l'éducation, la santé, l'environnement, le développement – soit les cinq domaines auxquels se rapportent les huit Objectifs de développement pour le millénaire – constituent des dynamiques sociales. Aucune ne relève exclusivement des sciences sociales ; mais sans celles-ci, aucune n'est pleinement intelligible. Pourtant, la recherche rigoureuse en

sciences sociales est trop souvent évincée de l'élaboration de l'action publique par les préjugés, les dogmes et le bon sens fallacieux. Cela débouche sur des politiques qui échouent, y compris dans leurs propres termes, et prolongent de ce fait une souffrance humaine qui pourrait s'éviter.

Ce Forum exprime sa conviction qu'un meilleur usage de sciences sociales rigoureuses peut conduire à des politiques plus efficaces. Pour ce faire, il s'agit d'aborder autrement les relations entre sciences sociales et politiques en faveur du développement social. Car les connaissances que cherchent les sciences sociales sont précisément celles dont l'action publique a besoin.

C'est au vu de ces préoccupations urgentes et de ce diagnostic que ce Forum adopte le plan d'action présenté ci-après et le recommande à l'attention de la communauté internationale.

1. Ce Forum encourage la création de nouveaux réseaux qui rassemblent décideurs, chercheurs et sociétés civiles autour de leur souci commun des exigences urgentes du développement social mondial.

2. Les réseaux ainsi créés devraient favoriser la coopération et l'échange d'informations, de résultats de recherche et de bonnes pratiques s'agissant de l'inscription de la pertinence politique dans la conception des projets. À cette fin, il importerait de promouvoir l'élaboration de cadres institutionnels et d'outils innovants qui facilitent les interfaces entre chercheurs et décideurs.

3. Au vu du besoin d'une recherche en sciences sociales qui soit véritablement internationale et interdisciplinaire, tout en étant sensibilisée aux enjeux politiques, les réseaux devraient favoriser les coopérations visant à améliorer les programmes existants de financement de la recherche internatio-

nale en sciences sociales et à mettre en place de nouvelles modalités de travail productif au-delà des frontières, qu'elles soient nationales ou disciplinaires.

4. Tenant compte de la nécessité pour les décideurs politiques d'être sensibles aux recherches qui remettent en cause les habitudes de pensée, les réseaux qui se mettent en place en réponse au présent appel devraient promouvoir la sensibilité des décideurs aux recherches critiques et alternatives en sciences sociales.

5. Les réseaux devraient se soucier tout particulièrement d'aider les institutions des pays en développement, notamment en Afrique, à répondre à leurs besoins de recherche et à rétablir – et à terme, à accroître – leur propre capacité à mettre en œuvre leurs priorités de politique sociale.

6. Afin de répondre à leur mission, les réseaux

devraient s'équiper de secrétariats adéquats, tirant leurs ressources de toutes les institutions qui souscrivent à l'esprit de la présente Déclaration. Les réseaux devraient envisager, parmi d'autres actions possibles, des manifestations ultérieures analogues à ce Forum ainsi que la publication de rapports sur les sciences sociales pour les politiques de développement social. Il s'agirait d'offrir une référence et un cadre aux débats dans la durée sur les paradigmes, les outils et les pratiques, tout en rassemblant toute la palette des activités à l'interface entre chercheurs et décideurs.

7. Le Forum recommande le présent plan d'action à l'attention de toutes les agences compétentes des Nations unies; il exhorte ces dernières, au même titre que les gouvernements nationaux et autres entités pertinentes, à souscrire au plan d'action et à lui apporter tout soutien et encouragement qui serait jugé approprié. ●

Draft Buenos Aires Declaration calling for a new approach to the social science - policy nexus

Taking note of the Declaration of the 1995 World Summit on Social Development, of the United Nations Millennium Declaration, and of flagship reports on human development and equality by United Nations agencies and by the World Commission on the Social Dimension of Globalization.

Sharing the concern expressed by the Secretary-General of the United Nations in his foreword to the 2005 Millennium Development Goals Report that "If current trends persist, there is a risk that many of the poorest countries will not be able to meet many of [the Millennium Development Goals]. Considering how far we have come, such a failure would mark a tragically missed oppor-

tunity. This report shows that we have the means at hand to ensure that nearly every country can make good on the promises of the Goals. Our challenge is to deploy those means."

Taking into consideration the Lisbon and Vienna Declarations on Social Science, both of which stress the indispensable contribution of social science to the social development objectives of the international community.

The International Forum on the Social Science – Policy Nexus, at its closing plenary session in Buenos Aires on February 24 2006, hereby offers its own diagnosis of contemporary challenges as they relate to the relations between social science and policy, and sets out and endorses an action plan to revi-

talize those relations.

The erosion of the universal thrust of human rights, human dignity and justice under the pressure of contemporary social and economic transformations is a matter of urgent concern. The Millennium Development Goals and other internationally agreed development goals are not the ambitious statement of new moral purpose. They are the minimum threshold compatible with the proclaimed values of the international community. Failure to make serious progress towards achieving them would entail both moral bankruptcy and practical disaster.

The means required to meet these challenges include, crucially, moral vision and political will. In addition, however, this Forum expresses its conviction that the challenges call for new knowledge used in innovative ways and better use of existing knowledge. In this regard, the social sciences have a crucial contribution to make.

Hunger and poverty, education, health, the environment, and development – the five areas to which the eight Millennium Development Goals relate –, are

social dynamics. None is solely within the purview of social science, but without social science none is fully intelligible. Yet prejudice, dogma and spurious common sense too often crowd out rigorous social science research from policy design. The result is policies that fail, even in their own terms, prolonging avoidable human misery.

This Forum states its conviction that better use of rigorous social science can lead to more effective policies. Such use requires a new approach to the links between social science and policies for social development. For the knowledge that social science seeks is precisely the knowledge that policy needs.

It is with these urgent concerns and this diagnosis in mind that this Forum adopts the following action plan and commends it to the attention of the international community.

1. The Forum encourages the establishment of new networks to bring together policy-makers, researchers and civil society around their shared concern for the urgent demands of global social development.

2. The networks should encourage cooperation and exchange of information, research results and best practices with respect to the inclusion of policy relevance within project design and, to this end, should promote the development of innovative institutional arrangements and tools to facilitate linkages between research and policy communities.

3. Recognizing the need for genuinely international and interdisciplinary social science research sensitive to policy concerns, the networks should facilitate cooperation in enhancing existing funding programmes for international social science research and in developing new modalities for productive work across disciplinary and national boundaries.

4. Recognizing the need for policy-makers to be sensitive to research that questions existing thinking, the networks set up in response to this call should promote the sensitivity of policy-makers to critical and alternative social science research.

5. The networks should pay particular attention to assis-

ting developing country institutions, especially in Africa, in meeting their research needs and in restoring and ultimately enhancing their capacity to implement their social policy priorities.

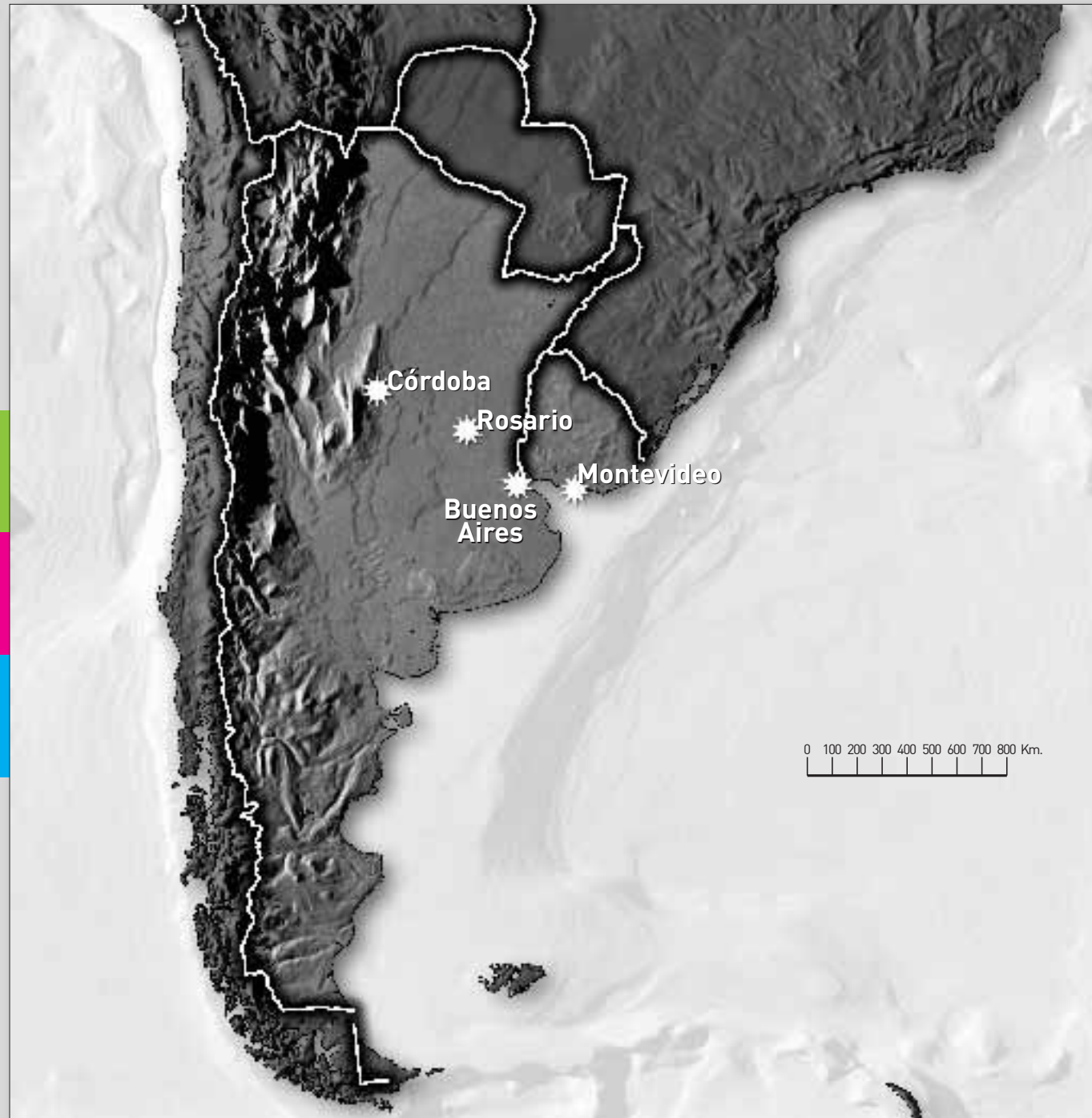
6. In order to perform their functions, the networks should be equipped with adequate Secretariats drawing on resources provided by all institutions committed to the spirit of this Declaration. The networks should consider, inter alia, follow-up events of a similar nature to this Forum and publication of reports on social science for social development policy in order to provide a focus for ongoing debates on paradigms, tools and practices and to draw together the full range of activity at the interface between academic and policy communities.

7. The Forum commends this action plan to the attention of all relevant United Nations agencies and calls on them, along with national governments and other appropriate bodies, to endorse it and to provide it with such support and encouragement as may be appropriate. ●

"Las informaciones consignadas en este mapa y la presentación de los datos que en él figuran no implican de parte de la UNESCO ninguna toma de posición en cuanto al estatuto jurídico de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni en cuanto al trazado de sus fronteras o límites."

"Les informations qui figurent sur cette carte n'impliquent de la part de l'UNESCO aucune prise de position quant au statut juridique des pays ou territoires, ni quant à leurs frontières ou limites."

"The material presented in this map does not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of UNESCO concerning the legal status, or the frontiers or boundaries, of any country or territory."



PROGRAMA PROGRAMME PROGRAMME

NOTA SOBRE EL CONTENIDO DEL PROGRAMA

Las informaciones consignadas a continuación han sido recabadas al 13 de enero de 2006 y se encuentran sujetas a modificación. Los detalles respecto de los talleres retoman las informaciones brindadas por los organizadores de los mismos, exceptuando los títulos que han sido traducidos libremente.

Muchos talleres se desarrollan en varias sesiones de media jornada cada uno. Cuando éste es el caso, se indica a continuación del título del taller en cada sección del programa: “(1/2)”, por ejemplo, para señalar que se trata de la primera sesión de un taller que cuenta dos sesiones en total. Cuando la lista de oradores sólo se encuentra disponible para el taller en su conjunto y no se cuenta con el detalle de cada una de las sesiones, se consigna esta particularidad en la primera sesión del taller (ej.: 1/2+2/2).

(tbc) = a confirmar

INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA

Se garantiza la interpretación simultánea en la mayoría de los eventos del Foro. Para saber cuáles son los idiomas disponibles, remitirse a las indicaciones consignadas junto al lugar del evento: “E” = inglés; “F” = francés; y “S” = español.

NOTE SUR LES ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

Les informations ci-après ont été établies au 13 janvier 2006 et sont présentées sous réserve de modifications ultérieures. Les détails relatifs aux ateliers reprennent littéralement les informations fournies par les différents organisateurs, à l’exception des titres d’ateliers, librement traduits.

Nombre d’ateliers couvrent plusieurs demi-journées. Quand c’est le cas, l’indication figure après le titre de l’atelier dans chaque section du programme sous la forme, par exemple, de « (1/2) » pour la première partie d’un atelier en deux parties. Quand la liste des intervenants n’est disponible que pour l’atelier dans son ensemble, et non par demi-journée, précision est donnée dans la première demi-journée (ex. : 1/2+2/2).

(tbc) = sous réserve

TRADUCTION SIMULTANÉE

La traduction simultanée est assurée dans la plupart des manifestations du Forum. Pour connaître les langues disponibles, il convient de se référer à l’indication qui suit immédiatement le lieu de la manifestation: « E » = anglais ; « F » = français, et « S » = espagnol.

NOTE ON PROGRAMME INFORMATION

The information hereafter was finalized on January 13 2006 and is subject to subsequent modification. The workshop details follow strictly the format chosen by the respective organizers, with the exception of the indicative translations of the title.

Many workshops run over several half-day sessions. This is indicated after the title in each section of the programme by, e.g., “(1/2)” for the first session of a two-session workshop. Where the speaker list is available only for the workshop as a whole and not for each individual session, this is indicated in the first session (ex.: 1/2+2/2).

(tbc) = to be confirmed

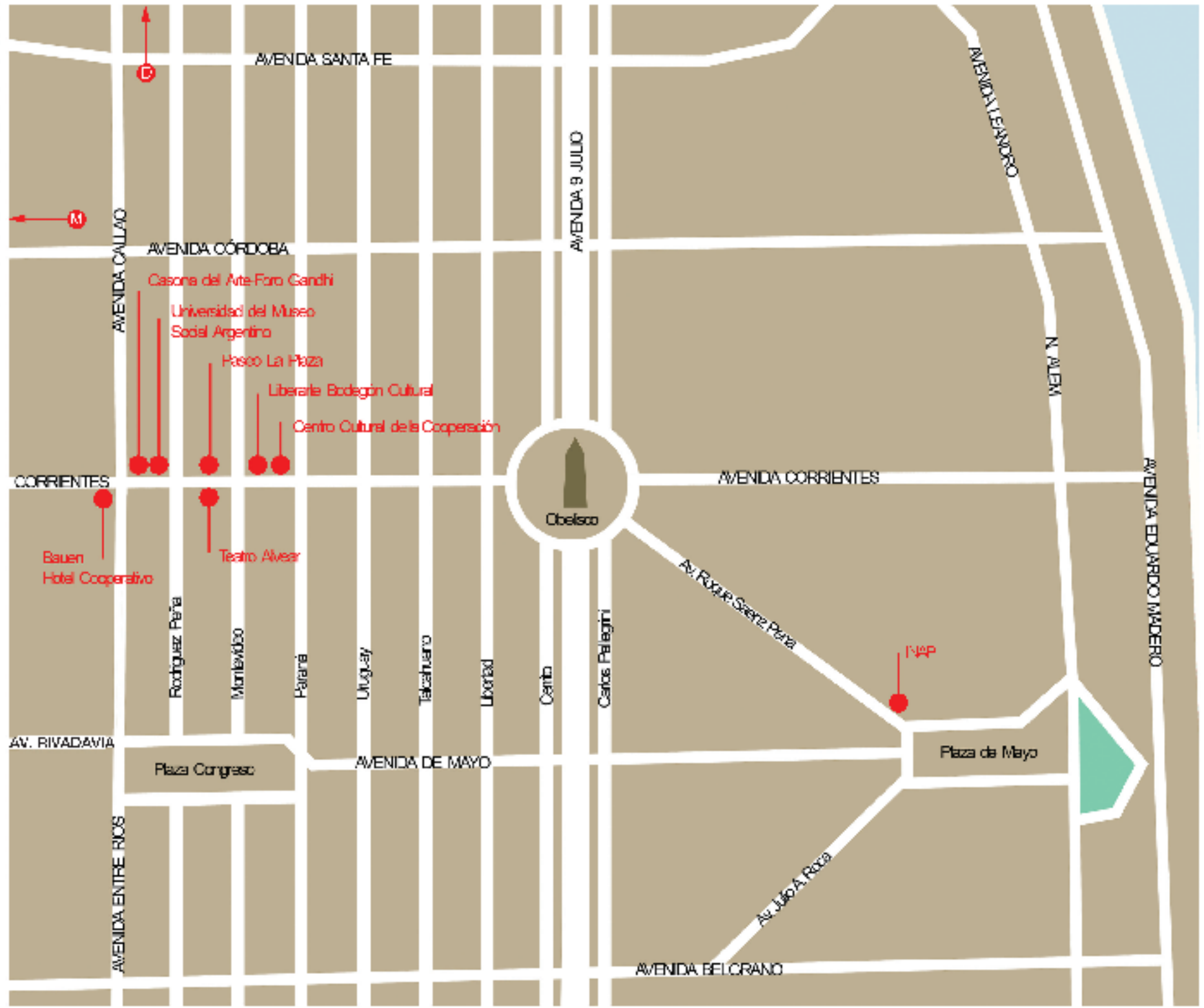
INTERPRETATION

Interpretation is provided in most Forum events. To check which languages are available, please refer to the indication immediately after the event location. “E” stands for interpretation to English, “F” for interpretation to French, and “S” for interpretation to Spanish.



BUENOS AIRES

CIUDAD



BUENOS AIRES

INFORMACIÓN GENERAL – INFORMATIONS GÉNÉRALES – GENERAL INFORMATION

Credenciales Badges Badges

Paseo La Plaza,
Foyer de la Sala Pablo Neruda,
Avenida Corrientes 1660

19/02
15:00-19:00

20-21/02
08:00-19:00

22-23/02
09:00-15:00

Documentación Documentation Documentation

Paseo La Plaza, Nivel Inferior
de la Sala Pablo Neruda,
Avenida Corrientes 1660

20/02
08:00-19:00

21-22/02
09:00-20:30

23/02
09:00-18:30

Sala de Prensa Salle de presse Press Room

Paseo La Plaza,
Sala Pablo Casals B o C,
Avenida Corrientes 1660

20-24/02
08:30-20:30

Sesiones plenarias Sessions plénières Plenary sessions

Teatro Presidente Alvear,
Avenida Corrientes 1659

Otros eventos Autres événements Other events

D Facultad de Derecho,
Universidad de Buenos Aires,
2° Piso, Avenida Figueroa
Alcorta 2263

M Facultad de Medicina,
Universidad de Buenos Aires,
Paraguay 2155

Talleres Ateliers Workshops

Bauen Hotel Cooperativo,
Avenida Callao 360

Casona del Arte-Foro Gandhi,
Avenida Corrientes 1743

Centro Cultural
de la Cooperación,
Avenida Corrientes 1543

Liberarte-Bodegón Cultural,
Avenida Corrientes 1555

Paseo La Plaza,
Avenida Corrientes 1660

Universidad del Museo
Social Argentino,
Avenida Corrientes 1723

INAP (Instituto Nacional de
Administración Pública)
Avenida Roque Sáenz Peña 511

SESIONES PLENARIAS – SÉANCES PLÉNIÈRES – PLENARY SESSIONS

TEATRO ALVEAR, E/S/F

08:00

Recepción de los participantes

Accueil des participants

Doors Open

09:00-11:00

Ceremonia de apertura

Cérémonie d'ouverture

Opening Ceremony

AUTORIDADES NACIONALES

● Daniel FILMUS

Ministro de Educación, Ciencia y Tecnología, República Argentina
 Ministre de l'Éducation, de la Science et de la Technologie,
 République d'Argentine
 Minister of Education, Science and Technology, Republic of Argentina

● Zola S. SKWEIYA

Presidente del Consejo Intergubernamental del Programa MOST,
 Ministro de Desarrollo Social, Sudáfrica
 Président du Conseil intergouvernemental du programme MOST,
 Ministre du Développement social, Afrique du Sud
 President of the MOST Intergovernmental Council, Minister of
 Social Development, South Africa

● Marcio BARBOSA

Subdirector General de la UNESCO
 Directeur général adjoint de l'UNESCO
 Deputy Director-General, UNESCO

11:30-13:30

MESA REDONDA 1-TABLE-RONDE 1-ROUND TABLE 1

Ciencias Sociales, Globalización y Regionalismo

Sciences sociales, mondialisation et régionalisme

Social Sciences, Globalization and Regionalism

ORADOR CENTRAL CONFÉRENCIER KEYNOTE SPEAKER:

● Alain TOURAINE

Director de Estudios, École des Hautes Études en Sciences
 Sociales (EHESS), Francia
 Directeur d'études, École des Hautes Etudes en Sciences Sociales
 (EHESS), France
 Director of Studies, École des Hautes Études en Sciences Sociales
 (EHESS), France

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

● Lourdes ARIZPE

Presidenta del Consejo Internacional de Ciencias Sociales,
 Profesora-Investigadora, Centro Regional de Investigaciones
 Multidisciplinarias, Universidad Nacional Autónoma de México,
 México

Présidente du Conseil international des sciences sociales, Professeur
 et Chercheur, Centre régional de recherches multidisciplinaires,
 Université nationale autonome du Mexique, Mexique
 President of the International Social Sciences Council, Research
 Professor, Regional Center for Multidisciplinary Research,
 Autonomous National University of Mexico, Mexico,

● Anis Ahmad DANI

Asesor sobre Políticas Sociales, Red ESSD, Banco Mundial
 Conseiller en politiques sociales, Réseau développement durable,
 Banque mondiale
 Social Policy Adviser, ESSD Network, World Bank

● Dewi FORTUNA ANWAR

Ex Vicepresidenta del MOST, Profesora-Investigadora y
 Vicepresidenta para las Ciencias Sociales y Humanas del Instituto
 indonesio de Ciencias de Jakarta, Indonesia (a confirmar)
 Ancienne Vice-Présidente du programme MOST, Professeur-cher-
 cheuse et Directrice adjointe pour les sciences sociales et humaines,
 Institut indonésien des sciences de Jakarta, Indonésie
 (sous réserve)
 Former Vice-President of MOST, Research Professor and Deputy
 Chair for Social Sciences and Humanities at the Indonesian
 Institute of Sciences in Jakarta, Indonesia(to be confirmed)

● **Semou PATHÉ-GUEYE**

Profesor de Filosofía, Universidad Cheikh Anta Diop, Senegal
 Professeur de philosophie, Université Cheikh Anta Diop, Sénégal
 Professor of Philosophy, Cheikh Anta Diop University, Senegal

● **Saskia SASSEN**

Profesora de Sociología, Universidad de Chicago, Estados Unidos de América
 Professeur de sociologie, Université de Chicago, États-Unis d'Amérique
 Professor of Sociology, University of Chicago, United States of America

MODERADOR Y CONCLUSIÓN

MODÉRATEUR ET CONCLUSION

MODERATOR AND CONCLUSION

● **Pierre SANÉ**

Subdirector General de la UNESCO para las Ciencias Sociales y Humanas
 Sous-Directeur général de l'UNESCO pour les sciences sociales et humaines
 Assistant Director-General of UNESCO for Social and Human Sciences

15:00-17:30

MESA REDONDA 2-TABLE-RONDE 2-ROUND TABLE 2

Las Políticas de Desarrollo Social: Nuevos Retos para las Ciencias Sociales

Les politiques de développement social : nouveaux défis pour les sciences sociales

Social Development Policies: New Challenges for the Social Sciences

PRESENTACIÓN PRÉSENTATION PRESENTATION:

● **Thandika MKANDAWIRE**

Director del Instituto de Investigación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social (UNRISD)
 Directeur de l'Institut de recherche des Nations unies pour le développement social (UNRISD)
 Director of the United Nations Research Institute for Social Development (UNRISD)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

● **Sonia ÁLVAREZ**

Profesora Titular de la Cátedra Leonard J. Horwitz de Estudios y Política Latinoamericanos, Universidad de Massachussets, Amherst, Estados Unidos de América
 Titulaire de la Chaire Leonard J. Horwitz d'études et de politique latinoaméricaines, Université du Massachussets, Amherst, États-Unis d'Amérique
 Leonard J. Horwitz Professor of Latin American Politics and Studies and Director of the Latin American Studies Program at the University of Massachusetts, Amherst, United States of America

● **Evelyne HUBER**

Profesora de Ciencias Políticas, Directora del Instituto de Estudios Latinoamericanos, Universidad de Carolina del Norte, Estados Unidos de América
 Professeur de Sciences politiques, Directrice de l'Institut d'Etudes latinoaméricaines, Université de Caroline du Nord, États-Unis d'Amérique
 Distinguished Professor of Political Science, Director, Institute of Latin American Studies, University of North Carolina, United States of America

● **Jomo KWAME SUNDARAM**

Subsecretario General para el Desarrollo Económico, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas (UNDESA)
 Sous-Secrétaire général pour le Développement économique, département des Affaires économiques et sociales des Nations unies (UNDESA)
 Assistant Secretary General on Economic Development, United Nations Department of Economic and Social Affairs (UNDESA)

● **Alain LIPIETZ**

Director de Investigación, Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS), Diputado, Parlamento Europeo, Francia (a confirmar)
 Directeur de recherche, Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS), Député au Parlement Européen, France (sous réserve)
 Research Director, Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS), Member of the European Parliament, France (to be confirmed)

MODERADOR MODÉRATEUR MODERATOR:

● **Juan Luis CEBRIÁN**

Consejero Delegado, El País, España (a confirmar)
 Conseiller délégué, El País, Espagne (sous réserve)
 Delegate Advisor, El País, Spain (to be confirmed)

PROBLEMAS Y DINÁMICAS GLOBALES PROBLÈMES ET DYNAMIQUES MONDIAUX GLOBAL ISSUES AND DYNAMICS

09:30-13:00

Prácticas de la gobernanza global: encuentro entre decisión política y administración pública globales (1/2)
Pratiques de la gouvernance mondiale : la rencontre entre décision et administration publiques mondiales (1/2)
Practicing Global Governance: Global Public Policy Making meets Global Public Administration (1/2)

INAP, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Graduate School of Public Administration and Public Policy, Tecnológico de Monterrey, México

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- David ALANIS, Mexico, “Análisis de requerimientos para la implementación de una iniciativa de voto electrónico”
- Macedonio ALANIS, Mexico, “Forecasting the Future of IT and its Impact on Government Operations”
- Basak CALI, Lecturer in Human Rights and International Law, University College London, United Kingdom, “Global Governance: Technical vs. Political Modes of Engagement”
- Johannes DRAGSBAECK SCHMIDT, Professor at Aalborg University / EGAP, Mexico, “Social Compacts in Regional and Global Perspective”
- David FELSEN, Professor for Public Administration at EGAP Mexico City, Mexico, “Organized Labour and Global Governance”
- Mathias FINGER, Professor for Management of Network Industries, Mexico, “A Strategic Perspective on Global Governance”
- Mariana GABARRON, Professor in Political Science, Mexico, “The Politics of Globalization Lifeworlds”
- Vidal GARZA, Adjunct Director EGAP Tecnológico de Monterrey, Mexico, “Rethinking Inequality”

- Florian HOFFMAN, Professor for International Law, PUC RIO Brazil, Mexico, “Governance, (sustainable) Development and Human Rights: Southern Perspectives and new International Articulations”
- Ignacio IRAZUZTA, Professor of Political Theory, ITESM, Mexico, “Managing Migration in the 21st Century”
- Thomas LANGENBERG, Visiting scholar, Mexico, “Open Source Politics”
- Freddy MARÍNEZ, EGAP, Mexico, “The Crisis of the Welfare State and Citizenship”
- Emilene MARTINEZ MORALES, Research Associate / National Security Archive, USA
- Philipp MUELLER, Professor of Public Administration and Governance, Mexico, “Practicing Global Governance: Global Public Policy and Global Public Administration”
- Heike SCHROEDER, Executive Officer, IDGEC, United States of America, “Institutional Diagnostics”
- Julio SESMA, EGAP, Mexico, “The E-Governance Topic of the State of Guanajuato”
- Horacio SORBAZO, COLMEX, EGAP, Mexico, “Decentralizing the Mexican tax system”
- Georg ZOCHER, Germany, “United Transnational Republics “Gold as the Fourth Power of Global Democracy”

Los pasados traumáticos de las sociedades contemporáneas: el aporte de las ciencias sociales (1/2)
Les passés traumatiques dans les sociétés contemporaines : l'apport des sciences sociales (1/2)
The Traumatic Past in Contemporary Societies : the Contribution of Social Sciences (1/2)

**CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN,
SALA SOLIDARIDAD, E/S/F**

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Laboratoire d'Analyse des Systèmes Politiques (LASP), Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS), Observatoire de l'Argentine Contemporaine

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Diana QUATTROCCHI-WOISSON, Présidente de l'Observatoire de l'Argentine Contemporaine, CNRS, France, “Les raisons de cet atelier”

- Georges MINK, Directeur de recherches, CNRS, France, “Recyclage du passé dans les enjeux politiques des pays post-communistes dans les conjonctures variables. La période d'avant et d'après l'élargissement”
- Jean-Charles SZUREK, Directeur du LASP, CNRS, France, “Les Polonais et la Shoah : écriture de l'histoire, conflits de mémoire”
- Commentaires : Pedro BRIEGER, Journaliste / Francis LOTT, Ambassadeur de France en Argentine
- Daniela CUADROS GARLAND, ENS-EHESS, France, “Politiques de justice, militantisme expert et écriture de l'histoire au Chili : les professionnels des sciences humaines et sociales face aux crimes d'État”
- Jean PIEL, Professeur d'Histoire Latino-Américaine, Université Paris VII, France, “Réalités et limites de l'apport des méthodes historiques aux mémoires déchirées d'Amérique centrale et andine dans les périodes de transition post-terroriste d'État”
- Commentaires : Alberto GUILIS, Universidad Madres de Plaza de Mayo, Argentina

Libertad de expresión, democracia y desarrollo (1/2)
Liberté d'expression, démocratie et développement (1/2)
Freedom of Expression, Democracy and Development (1/2)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO NERUDA, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

**UNESCO, Communication and Information Sector (CI)
/ Cátedra UNESCO Libertad de expresión,
Facultad de Periodismo y Comunicación Social
de la Universidad Nacional de La Plata (UNLP),
argentina**

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Victor ABRAMOVICH, Director Ejecutivo, Centro de Estudios Legales y Sociales, Argentina, “El derecho a la información en el sistema interamericano de derechos humanos”
- Carlos CAMACHO, Periodista, Bolivia, “América Latina, en el reto de construir puentes con y entre la ciudadanía. El derecho a la información como práctica de formación y desarrollo de la ciudadanía comunicativa”
- Ricardo CANESE, Ex candidato a la Presidencia del Paraguay, Paraguay, “El poder, libertad de expresión y derechos humanos en el Paraguay”

- Analía ELIADES, Abogada/Periodista, Docente de la facultad de Periodismo y Comunicación Social, Profesora adjunta de la Cátedra UNESCO – Libertad de Expresión, UNLP, Argentina, “El derecho de acceso a la información pública en Argentina. Estado de la cuestión”
- Benjamín FERNANDEZ BOGADO, Periodista/Abogado, Paraguay, “La ampliación del “mundo” en función del lenguaje comunicacional”
- Gustavo GÓMEZ, Director del programa de legislaciones de la Asociación Mundial de Radios Comunitarias (AMARC) para América Latina y el Caribe, Uruguay, “Las radios comunitarias y su aporte al desarrollo y a la democracia en América Latina”
- Miguel GONZÁLEZ PINO, Director de Comunicaciones, Poder Judicial de Chile, Chile, “Transparencia informativa y desarrollo humano: tareas pendientes”
- Gabriel KAPLUN, Profesor de Ciencias de la Comunicación, Universidad de la República, Uruguay, “Televisión comunitaria: ensanchando el debate sobre libertad de expresión”
- Francisco MARTORELL, Periodista, Chile, “La libertad de expresión como fundamento de la democracia y la construcción de ciudadanía”
- Guillermo MASTRINI, Docente e Investigador de la Carrera de Comunicación Social, Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires, Argentina, “La democratización de la palabra como herramienta del desarrollo humano. Conformación de medios y poder en Argentina”
- Federico MAURO, Periodista, Programa “Huella Digital”(Canal 7), Argentina, “La libertad de expresión y el derecho a la investigación periodística en medios públicos”
- Juan Pablo OLMEDO BUSTOS, Abogado, Chile, “El derecho de acceso a la información pública como desafío para el sistema interamericano de derechos humanos”
- Alejandro VERANO, Periodista/Decano de la Facultad de Periodismo y Comunicación Social, UNLP, Argentina, “El derecho a la información y la formación de los periodistas y comunicadores sociales en el ámbito académico”
- Mario WAINFIELD, Periodista/Abogado, Argentina, “Libertad de expresión, derechos humanos y ejercicio del periodismo”

La producción y uso de la investigación en la formulación de las políticas comerciales del cono Sur (1/2)
La production et l'utilisation de la recherche dans la formulation des politiques commerciales du Cône Sud (1/2)

Production and Use of Research in Trade Policy Making in the Southern Cone (1/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO,
 AULA GENERAL URQUIZA (PRIMER PISO), E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Programa de Estudios sobre Instituciones Económicas Internacionales, Facultad Latinoamericana de Ciencias sociales (FLACSO), Sede Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

1. “Las negociaciones comerciales internacionales: los desafíos y dilemas que generan sobre el proceso de toma de decisiones”

- Gabriel BOTTINO, Red Latinoamericana de Política Comercial, FLACSO, Sede Argentina, Argentina
- Mercedes BOTTO, Investigadora, FLACSO, Sede Argentina, Argentina
- Federico BURONE, IDRC, Montevideo, Uruguay
- Annette HESTER, CIGI
- Jaime NIÑO, Universidad de Colombia, Colombia
- Andrés RIVAROLA, Stockholm University, Sweden
- Diana TUSSIE, Investigadora, FLACSO, Sede Argentina, Argentina
- Tullio VIGEVANI, Universidad de São Paulo, Brazil

2. “Los casos nacionales: experiencias exitosas y fallidas de articulación entre academia y decisores”

- Augusto ANINAT DEL SOLAR, Universidad de Chile, Chile
- Juliana PEIXOTO, FLACSO, Sede Argentina, Argentina
- Felix PEÑA, Universidad Tres de Febrero, Argentina
- Michelle RATÓN SÁNCHEZ, Fundación Getulio Vargas, Brazil
- Blanca TORRES, Colegio de México, México
- Cristina ZURBRIGGEN, Universidad de la República, Uruguay

3. “El rol de la academia: propuestas para la construcción de una articulación virtuosa para América Latina”

- Mercedes BOTTO, Investigadora, FLACSO, Sede Argentina, Argentina
- José María FUMAGALLI, Cámara Petroquímica, Argentina
- Pablo HEIDRICH, FLACSO, Sede Argentina, Argentina
- Andrés RIUS, Director proyectos, IDRC, Montevideo, Uruguay
- Mariana VAZQUEZ, Cancillería, Argentina
- Deisy VENTURA, Universidad de Santa Ana, Secretaria Administrativa del MERCOSUR, Uruguay

Reuniendo en la práctica los polos de la investigación y la política (1/2)

Rapprocher recherche et action publique : les enjeux pratiques (1/2)

Bridging Gaps : Research into Policy in Practice (1/2)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO CASALS, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

University of Huddersfield, Department of Education, United Kingdom

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Cedric CULLINGFORD, Professor, University of Huddersfield, United Kingdom
- Alexander HIRSCHFELD, Professor, University of Huddersfield, United Kingdom
- Elwyn THOMAS, Professor, University of Huddersfield, Department of Education, United Kingdom

Políticas culturales, diversidad e integración
Politiques culturelles, diversité et intégration
Cultural Policy, Diversity and Integration

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO,
 SALÓN TOMAS AMADEO (PLANTA BAJA), E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Secretaría de Cultura del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires (SCGCBA), Organización de Estados Iberoamericanos (OEI), Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- José Ignacio ABELLO TRUJILLO, Profesor de filosofía, Universidad de los Andes, Santafé de Bogotá, Colombia, “Interculturalidad y políticas culturales”
- Atilio BORÓN, Secretario Ejecutivo del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO), Argentina, “Políticas Públicas en el sector de la Cultura”
- Alejandro GRIMSON, Director del Instituto de Altos Estudios Sociales de la Universidad Nacional de San Martín, Argentina, “Dialéctica del culturalismo”
- Gustavo LÓPEZ, Secretario de Cultura del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, Argentina, “Políticas Culturales e integración”
- José NUN, Secretario de Cultura de la Nación, Argentina, “La cultura como concepto sensibilizador”

La sociedad civil piensa la cultura
Penser la culture dans la société civile
Thinking Culture in Civil Society

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO,
 SALÓN PRIMER PISO, NO INTERPRETATION

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Instituto de Investigaciones de Ciencias Sociales Gino Germani, Universidad de Buenos Aires (UBA), Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Mónica LACARRIEU, Investigadora, CONICET, Argentina, “Impacto de las políticas culturales en la redefinición simbólica de la ciudad”
- Ana WORTMAN, Investigadora IIGG/FCS/UBA, Argentina, “Políticas culturales de la sociedad civil, la formación de una esfera pública paralela”
- Sebastián BENITEZ LARGHI, Becario CONICET, Argentina, “Estrategias comunicacionales de la sociedad civil: usos colectivos de las nuevas tecnologías por los movimientos sociales argentinos”

- Viviana MOLINARI, Argentina, “El lugar de la cultura en el contexto de la emergencia de nuevas formas de gestión obrera”
- Claudia UHART, Argentina, “Cultura y política en fábricas recuperadas”
- Guillermo JAJAMOVICH, Docente Facultad de Ciencias Sociales, UBA, Argentina, “Diseño y ciudad, las intervenciones urbanas”

POLÍTICAS SOCIALES
POLITIQUES SOCIALES
SOCIAL POLICIES

09:30-13:00

Políticas sociales en la era de la globalización
Les politiques sociales au temps de la mondialisation
Social Policies in the Age of Globalization

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO,
 AULA MITRE (PRIMER PISO), E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Chinese Academy of Social Sciences (CASS) / Cuban Superior Council of Social Sciences (CSCS)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- María Isabel DOMÍNGUEZ GARCÍA, Vicedirectora Científica, Centro de Investigaciones Psicológicas y Sociológicas, Cuba
- Ángela FERRIOL, Vicedirectora Instituto Nacional de Investigaciones Económicas, Cuba
- Wei LI, Associate Professor, Institute of Sociology, CASS, China
- Miguel LIMIA DAVID, Presidente CSCS, Cuba
- Hua LIN, Assistant fellow, Institute of Latin America, CASS, China
- Juan Luis MARTÍN CHÁVEZ, Secretario Ejecutivo, CSCS, Cuba
- Shicheng XU, Research fellow, Institute of Latin America, CASS, China
- Xiaoshan ZHANG, Director of the Institute of rural development, CASS, China

Políticas medioambientales y políticas de lugares: un taller y un estudio de caso sobre los Everglades de Florida
Politiques environnementales et politiques de lieux : un atelier et une étude de cas sur les Everglades de Floride
Environmental Policy and the Politics of Place: A Workshop and Case Study on the Florida Everglades

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN,
 AULA JACOBO LAKS, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UNESCO Chair for Cultural and Human Rights, Florida Atlantic University, USA

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Samiah BARONI, consultant and analyst Middle East, Program in comparative Studies, Florida Atlantic University, USA
- Andrea BEST, Project Leader, Professor in English, Program in comparative Studies, Florida Atlantic University, USA
- Avia HUISMAN, Director, Environmental Imagery Project, Program in comparative Studies, Florida Atlantic University, USA
- Teresa JABOUR, Director, Water Crisis Project, Program in comparative Studies, Florida Atlantic University, USA
- Max KIRSCH, Chairholder and Director, UNESCO Chair in Human and Cultural Rights, Principle Investigator, Community, Industry and Environmental Choices Project, Florida Atlantic University, USA
- Mark ROHRER, School of Business, Florida Atlantic University, Florida Atlantic University, USA

La práctica del planeamiento social a sus diferentes niveles: experiencias de la historia social rusa
La pratique de la planification sociale multi-niveaux : expériences dans l'histoire sociale russe
The Practice of Multi-Level Social Planning: Experiences in Russian Social History

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN,
 AULA MEYER DUBROVSKY, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

**Institute of Socio-Political Research,
Russian Academy of Sciences**

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Zhan TOSHCENKO, Editor-in-chief of the leading Russian sociological Journal Sociis, Dean of the Sociological Faculty at Russian State Humanitarian University, Russian Federation
- Vyacheslav KUZNETSOV, Director of Socio-Political Research Institute, Vice-head of the Department of Social Sciences, Russian Academy of Sciences, Russian Federation
- Vladimir KULTYGIN, First vice-president of the Russian Society of Sociologists, head of the Research Center on History of Sociology, Russian Academy of Sciences, Russian Federation
- Dennis SMITH, Editor in Chief of Current Sociology, United Kingdom

Perspectiva de género, ciencia social y políticas sociales (1/2)

Perspective de genre, sciences sociales et politiques sociales (1/2)

Gender Perspectives, Social Science and Social Policy (1/2)

PASEO LA PLAZA, SALA ALFONSINA STORNI, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Asociación Argentina de Políticas Sociales, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Judith ASTELARRA, Chile
- Carol GRAHAM, Profesora Asociada en Estudios Económicos y codirectora de Dinámica Social y Económica en la Brookings Institution, USA
- Mónica ROSENFELD, Especialista en Programación Social en la Maestría de Ciencias Sociales. Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLASCO), Argentina

Construyendo una sociedad incluyente: estructurar la formulación de políticas (1/2)

Construire une société intégrante : structurer le processus de décision politique (1/2)

Building an Inclusive Society: Shaping the Policy Process (1/2)

**CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN,
SALA GONZÁLEZ TUÑÓN, E/S**

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

United Nations Department of Economic and Social Affairs (UNDESA)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Roberto GUIMARAES, Chief, Social Analysis and Policy Section, DSPD/UNDESA
- Robert HUBER, Chief, General Issues and Integration Section, DSPD/UNDESA
- Thomas SCHINDLMAYR, DSPD/UNDESA
- Jomo Kwame SUNDARAM, Assistant Secretary-General on Economic Development of UNDESA
- Sergei ZELENNEV, Chief, Social Integration Branch/UNDESA

Resistencia al cambio: implementar las innovaciones políticas, sociales y culturales (1/2)

Résistance au changement : mettre en oeuvre les innovations politiques, sociales et culturelles (1/2)

Resistance to Change: Implementing Political, Social, and Cultural Innovation (1/2)

PASEO LA PLAZA, SALA CORTÁZAR A, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

City for the Cultures of Peace, in cooperation with the W.E.B. Du Bois Institute at Harvard University and the CWES/EU Center University at Pittsburgh, USA

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Amy-Diana COLIN, President of the City for the Cultures of Peace, W.E.B. Du Bois Institute at Harvard, University of Pittsburgh, Moses Mendelssohn Center at Potsdam University, USA/Germany, "Literature in Times of Political, Economic, Social, and Cultural Upheaval"
- Nancy CONDEE, Director of the Cultural Studies Program at the University of Pittsburgh, USA, "Post-Communist Cinema: Phoenix or Phantom?"
- Patrick IMBERT, Holder of the University Research Chair at the University of Ottawa, Canada, "Exclusion/Inclusion in the Americas"
- Elke LEONHARD, President of the German Parliamentary Association, Germany, "Germany Today"
- Wolfgang LEONHARD, Professor of History, Emeritus, Yale University, USA, "The Children of the Revolution Lay off the Revolution"

Crecimiento económico e inclusión social (1/2)

Croissance économique et intégration sociale (1/2)

Economic Growth and Social Inclusion (1/2)

PASEO LA PLAZA, SALA CORTÁZAR B, S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Ministerio de Desarrollo Social de la Nación, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Daniel GARCÍA DELGADO, Argentina
- Bernardo KOSACOFF, CEPAL, Argentina
- Fabián REPETTO, BID-INDES, Argentina, "La dimensión política de la coordinación de programas y políticas sociales: una aproximación teórica"
- Oscar TANGELSON, Secretaría de Política Económica, Argentina
- Bruno THERET, Professeur, Université Paris Dauphine, France

Políticas sociales e igualdad (1/4)

Politique sociale et égalité (1/4)

Social Policy and Equality (1/4)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO PICASSO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

United Nations Research Institute for Social Development (UNRISD)/ Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA), Swedish Agency for Research Cooperation with Developing Countries (SAREC)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Thandika MKANDAWIRE, Director, United Nations Research Institute for Social Development (UNRISD), “Universal Social Provisioning versus Targeting”
- Joakim PALME, Director, Institute For Futures Studies, Sweden, “Social Policy in the Nordic Countries”
- Huck-Ju KWON, Professor, Sung Kyun Kwan University, South Korea, “Transforming the Developmental Welfare States in East Asia”
- Discussants: Timo VOIPIO, Adviser for Social Policy, Ministry for Foreign Affairs of Finland, Finland / Jomo K. SUNDARAM, United Nations Assistant Secretary-General on Economic Development, United Nations Department of Social Affairs, (UNDESA)

Ley de Comunas para Buenos Aires (1/6)

La loi sur les arrondissements à Buenos Aires (1/6)

The Buenos Aires Borough Law (1/6)

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, SALA OSVALDO PUGLIESE, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/6-6/6):

- Gustavo DESPLATS, Asambleísta, Argentina
- Celia GUEVARA, Arquitecta, Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires, Argentina
- Néstor LAVERGNE, Ingeniero, Argentina
- María Pía LÓPEZ, Socióloga, Argentina
- Juan MOLINA Y VEDIA, Arquitecto, Argentina

OTROS EVENTOS AUTRES ÉVÉNEMENTS OTHER EVENTS

09:30-13:00

HOMENAJE HOMMAGE TRIBUTE

Repensando a Bobbio: Las promesas incumplidas de las democracias actuales (1/2)

Retour sur Bobbio : Les promesses non tenues des démocraties actuelles (1/2)

Revisiting Bobbio: The Broken Promises of Contemporary Democracies (1/2)

SALÓN ROJO DE LA FACULTAD DE DERECHO DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Alberto Filippi, Departamento de Ciencias Jurídicas y Políticas, Universidad de Camerino, Italia

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Guillermo JAIM ETCHEVERRY, Rector, Universidad de Buenos Aires, Argentina
- Miguel G. VALLONE, Secretario de la Comisión Nacional Argentina de Cooperación con la UNESCO, en nombre del Comité organizador del Foro Internacional
- Atilio ALTERINI, Decano de la Facultad de Derecho, Universidad de Buenos Aires, Argentina
- Raúl ALFONSÍN, Ex Presidente de la República Argentina
- Michelangelo BOVERO, Departamento de Estudios Políticos, Universidad de Turín, Italia, “Los destinos actuales de la democracia y la enseñanza de Bobbio”
- Preside Francisco DELICH, profesor emérito de la Universidad Nacional de Córdoba, Argentina
- Celso LAFER, Facultad de Derecho, Universidad de San Pablo, Brasil, ex ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, “Democracia y relaciones internacionales: las reflexiones de Bobbio”

- Miguel Ángel CIURO CALDANI, Director del Departamento de Posgrado, Facultad de Derecho, Universidad de Buenos Aires, Argentina, “Perspectivas integrativistas de las promesas incumplidas en las democracias actuales”

PROBLEMAS Y DINÁMICAS GLOBALES PROBLÈMES ET DYNAMIQUES MONDIAUX GLOBAL ISSUES AND DYNAMICS

15:00-18:30

Prácticas de la gobernanza global: encuentro entre decisión política y administración pública globales (2/2)

Pratiques de la gouvernance mondiale: la rencontre entre décision et administration publiques mondiales (2/2)

Practicing Global Governance : Global Public Policy Making meets Global Public Administration (2/2)

INAP, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Graduate School of Public Administration and Public Policy, Tecnológico de Monterrey, México

Los pasados traumáticos de las sociedades contemporáneas: el aporte de las ciencias sociales (2/2)

Les passés traumatiques dans les sociétés contemporaines : l'apport des sciences sociales (2/2)

The Traumatic Past in Contemporary Societies: the Contribution of Social Sciences (2/2)

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, SALA SOLIDARIDAD, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Laboratoire d'Analyse des Systèmes Politiques (LASP), Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS), Observatoire de l'Argentine Contemporaine

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Présidente de session : Noemí GIRBAL DE BLACHA, CONICET, Argentine
- Annie COLLOVALD, Université Paris X, France, "Le fantôme de Vichy dans la France d'aujourd'hui"
- Benjamin STORA, Professeur à l'Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO) et l'Institut d'Études Politiques (IEP), France, "La guerre d'Algérie dans les mémoires françaises et algériennes"
- Commentaires : Horacio TARCUS, Universidad de Buenos Aires, CEDINCI, Argentine / Patrice WERMEREN, Universidad de Buenos Aires, Argentina
- Hervé RAYNER, Chercheur associé, LASP, France, "L'intégration des 'années de plomb' dans l'histoire de l'Italie contemporaine"
- Diana QUATTROCCHI-WOISSON, CNRS, Présidente de l'Observatoire de l'Argentine Contemporaine, France, "L'intégration des 'années de plomb' dans l'histoire de l'Argentine contemporaine"
- Commentaires : Rut DIAMINT, Universidad Di Tella, Argentina / Julio GAMBINA, Centro Cultural de la Cooperación, Argentina

Libertad de expresión, democracia y desarrollo (2/2)
Liberté d'expression, démocratie et développement (2/2)
Freedom of Expression, Democracy and Development (2/2)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO NERUDA, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UNESCO, Communication and Information Sector (CI) / Cátedra UNESCO Libertad de expresión, Facultad de Periodismo y Comunicación Social de la Universidad Nacional de La Plata (UNLP), Argentina

La producción y uso de la investigación en la formulación de las políticas comerciales del Cono Sur (2/2)
La production et l'utilisation de la recherche dans la formulation des politiques commerciales du Cône Sud (2/2)
Production and Use of Research in Trade Policy Making in the Southern Cone (2/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, AULA GENERAL URQUIZA (PRIMER PISO), E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Programa de Estudios sobre Instituciones Económicas Internacionales, Facultad Latinoamericana de Ciencias sociales (FLACSO), Sede Argentina

Reuniendo en la práctica los polos de la investigación y la política (2/2)
Rapprocher recherche et action publique : les enjeux pratiques (2/2)
Bridging Gaps: Research into Policy in Practice (2/2)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO CASALS, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

University of Huddersfield, Department of Education, United Kingdom

Think tanks y políticas públicas: dinámicas globales y especificidades locales (1/2)
Think tanks et politiques publiques : dynamiques mondiales et spécificités locales (1/2)
Think Tanks and Policies: Global Dynamics and Local Specificities (1/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, SALÓN PRIMER PISO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER (1/2+2/2):

Sede en Argentina de la Fundación Konrad Adenauer / Instituto de Ciencia Política, Universidad de la República, República Oriental del Uruguay

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Donald ABELSON, Profesor catedrático del departamento de Ciencia Política y codirector, Centro de Estudios Americanos, University of Western Ontario, Canada
- Diego ABENTE BRUN, Director, Centro de Análisis y Difusión de la Economía Paraguaya (CADEP), Paraguay
- Gerald BAIER, Profesor adjunto de Ciencias Políticas, University of British Columbia, Canada
- Luis Eduardo BÖHM, Vicepresidente Ejecutivo, Fundación Libertador, Argentina
- Antonio CAMOU, Director del Departamento de Sociología (UNLP)/ coordinador de la maestría en Administración y Políticas Públicas (UdeSA), Argentina
- Nicolás DUCOTÉ, Director ejecutivo, Centro de implementación de políticas públicas para la equidad y el crecimiento (CIPPEC), Argentina
- Adolfo GARCÉ GARCÍA Y SANTOS, Profesor e investigador del Instituto de Ciencia Política - FCS - UDELAR, Uruguay
- Juan LABAQUI, Investigador (UBA-UTDT), Argentina
- Gerardo MARTIN UNA, Investigador, Fundación Konrad Adenauer, Sede Argentina / Investigador Grupo Scatalina, Argentina
- Horacio RODRÍGUEZ LARRETA, Co-fundador de la fundación Grupo Sophia / Responsable de las áreas de "Modernización del Estado y Gestión Pública" y "Desarrollo social y equidad", Argentina
- Fred CARDEN, Unidad de Evaluación, IDRC, Canada

POLÍTICAS SOCIALES
POLITIKES SOCIALES
SOCIAL POLICIES

15:00-18:30

Perspectiva de género, ciencia social y políticas sociales (2/2)
Perspective de genre, sciences sociales et politiques sociales (2/2)
Gender Perspectives, Social Science and Social Policy (2/2)

PASEO LA PLAZA, SALA ALFONSINA STORNI, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Asociación Argentina de Políticas Sociales, Argentina

Construyendo una sociedad incluyente: estructurar la formulación de políticas (2/2)
Construire une société intégrante : structurer le processus de décision politique (2/2)
Building an Inclusive Society: Shaping the Policy Process (2/2)

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, SALA GONZÁLEZ TUNÓN, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

United Nations Department of Economic and Social Affairs (UNDESA)

Resistencia al cambio: implementar las innovaciones políticas, sociales y culturales (2/2)
Résistance au changement: mettre en oeuvre les innovations politiques, sociales et culturelles (2/2)
Resistance to Change : Implementing Political, Social, and Cultural Innovation (2/2)

PASEO LA PLAZA, SALA CORTÁZAR A, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

City for the Cultures of Peace, in cooperation with the W.E.B. Du Bois Institute at Harvard University and the CWES/EU Center University at Pittsburgh, USA

Crecimiento económico e inclusión social (2/2)
Croissance économique et intégration sociale (2/2)
Economic Growth and Social Inclusion (2/2)

PASEO LA PLAZA, SALA CORTÁZAR B, S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Ministerio de Desarrollo Social de la Nación, Argentina

Políticas sociales e igualdad (2/4)
Politique sociale et égalité (2/4)
Social Policy and Equality (2/4)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO PICASSO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

United Nations Research Institute for Social Development (UNRISD)/ Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA), Swedish Agency for Research Cooperation with Developing Countries (SAREC)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Massoud KARSHENAS, Professor of Economics at the Institute of Social Studies in The Hague, the Netherlands and at the School of Oriental and African Studies of the University of London, United Kingdom, “Social Policy in the Middle East: Political, Economic and Gender Dynamics”
- Jimi ADESINA, Professor of Sociology, Rhodes University, Grahamstown, South Africa, “In Search of Inclusive Development: Social Policy in sub-Saharan Africa”
- Discussant : Mervat TALLAWY, Executive Secretary, United Nations Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), Lebanon
- Discussant : Zola SKWEYIYA, Minister for Social Development, South Africa
- Manuel RIESCO, Director, National Centre for Alternative Development Studies, Chile, “Latin America: A New Developmental Welfare State Model in the Making?”
- Discussant: Ana Maria ROMERO LOZADA, Minister of Women and Social Development, Peru

Ley de Comunas para Buenos Aires (2/6)
La loi sur les arrondissements à Buenos Aires (2/6)
The Buenos Aires Borough Law (2/6)

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, SALA OSVALDO PUGLIESE, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires, Argentina

Establecer mecanismos para la “mediación de conocimientos” entre investigadores y responsables políticos en África

Établir des mécanismes pour la “médiation des savoirs” entre chercheurs et décideurs en Afrique

Establishing Mechanisms for “Knowledge-Brokering” between Researchers and Policy Makers in Africa

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, AULA JACOBO LAKS, E/S/F

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER](#):

Human Sciences Research Council and Department of Social Development, South Africa

[ORADORES](#) [INTERVENANTS](#) [SPEAKERS](#):

- Chair of Round Table: Olive SHISANA, President and Chief Executive Officer, Human Sciences Research Council and Department of Social Development, South Africa
- Eric BUCH, Professor of Health Policy and Management, South Africa, “How SAHARA can support policy to achieve the MDGs”
- Parirenyatwa DAVID, Minister of Health, Zimbabwe, “Social Policy- Research Nexus”
- Dan KASEJE, SAHARA Regional Coordinator, East and Central Africa, Kenya, “Open discussion on the methodology of ‘knowledge brokering’”
- Cheikh Ibrahima NIANG, Professor, Université Cheikh Anta Diop de Dakar, Senegal, “Experience of researchers in getting their research to be translated into policy”
- Mamphele RAMPHELA, Chairperson Circle Capital, South Africa, “The importance of evidence-based practice in social policy”
- Kalumbi SHANGULA, Permanent Secretary of Ministry of Health and Social Services, Namibia, “Experience of policy makers in seeking scientific information for policy”
- Miriam WERE, Kenya, “Experience of ‘knowledge brokering’ between researchers and policy makers”

Políticas de desarrollo y mitigación de la pobreza en los pequeños países en vías de desarrollo. El caso del Caribe (1/2)

Politiques de développement et réduction de la pauvreté dans les petits pays en développement. Le cas des Caraïbes (1/2)

Development Policy and Poverty Reduction in Small Developing Countries. The Case of the Caribbean (1/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, AULA MITRE (PRIMER PISO), E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER](#):

Barbados National Committee for MOST-UNESCO

[ORADORES](#) [INTERVENANTS](#) [SPEAKERS](#) (1/2+2/2):

- Barbados, country representative
- Jamaica, country representative
- Guyana, country representative
- St Lucia, country representative

OTROS EVENTOS AUTRES ÉVÉNEMENTS OTHER EVENTS

15:00-18:00

[HOMENAJE](#) [HOMMAGE](#) [TRIBUTE](#)

Repensando a Bobbio: Las promesas incumplidas de las democracias actuales (2/2)

Retour sur Bobbio : Les promesses non tenues des démocraties actuelles (2/2)

Revisiting Bobbio: The Broken Promises of Contemporary Democracies (2/2)

FACULTAD DE DERECHO DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES, SALÓN ROJO, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER](#):

Alberto Filippi, Departamento de Ciencias Jurídicas y Políticas, Universidad de Camerino, Italia

[ORADORES](#) [INTERVENANTS](#) [SPEAKERS](#):

- Preside Celso LAFER, Facultad de Derecho de la Universidad de San Pablo, ex ministro de Relaciones Exteriores de Brasil
- Carlos CARCOVA, Facultad de Derecho, Universidad de Buenos Aires, Argentina, “Derecho y democracia en la perspectiva de Bobbio”
- Eugenio Raúl ZAFFARONI, Ministro de la Corte Suprema de Justicia de la Nación Argentina, “Democracia, derechos y justicia”
- Leandro DESPOUY, Relator Especial sobre Independencia de Jueces y Abogados de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, “La protección jurídica de los derechos humanos. Algunos aspectos de la situación internacional”
- Preside Juan Carlos PORTANTIERO, profesor emérito de la Universidad Nacional de Buenos Aires
- Andrea GREPPI, Facultad de Ciencias Sociales y Jurídicas, Universidad Carlos III de Madrid, “Democracia y derechos sociales. Una mirada desde Europa”
- Alberto FILIPPI, Departamento de Ciencias Jurídicas y Políticas, Universidad de Camerino, Italia, “Teoría de la democracia y socialismo en la perspectiva de Bobbio”
- Juan Carlos PORTANTIERO, Reflexiones no conclusivas

19:00-20:00

Conferencia vespertina

Conférence du soir

Evening Lecture

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO NERUDA, E/S/F

- Gerry RODGERS, Director of the International Institute for Labour Studies - International Labour Organization (ILO), “Policy dimensions of work”

PROBLEMAS Y DINÁMICAS GLOBALES
PROBLÈMES ET DYNAMIQUES MONDIAUX
GLOBAL ISSUES AND DYNAMICS

09:30-13:00

Think tanks y políticas públicas: dinámicas globales y especificidades locales (2/2)

Think tanks et politiques publiques : dynamiques mondiales et spécificités locales (2/2)

Think Tanks and Public Policies: Global Dynamics and Local Specificities (2/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO,
SALÓN PRIMER PISO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Sede en Argentina de la Fundación Konrad Adenauer / Instituto de Ciencia Política, Universidad de la República, República Oriental del Uruguay

Derechos humanos de la mujer: el nexo entre investigación y políticas (1/3)

Globalización y derechos humanos de la mujer

Droits des femmes : le lien entre politique et recherche (1/3)

Mondialisation et droits des femmes

Women's human rights : the research-policy nexus (1/3)

Globalization and women's human rights

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, SALA OSVALDO PUGLIESE, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UNESCO, Social and Human Sciences Sector

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Neuma AGUIAR, Professor, Universidad federal de Minas Gerais, Department of Sociology and Anthropology, Brazil, "Time Use and Household Inequality: Behavioral and Perceptual Data"
- Graciela DI MARCO, Universidad Nacional de San Martín, Argentina, "Social Justice and Gender Rights"
- Zoila de INNOCENTI, Executive Director Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer (ISDEMU), El Salvador, "Causes and effects of cultural models (or patterns) in the Salvadorian society"
- Valentín MOGHADAM, Division of Human Rights, Human Security and Philosophy, Social and Human Sciences Sector, UNESCO
- Carmen MORENO, Director, United Nations International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW), "Women's Economic Empowerment: Realities and Challenges for the Future"

Las nuevas condiciones sociales y políticas del Desarrollo Humano (1/2)

Les nouvelles conditions sociales et politiques du développement humain (1/2)

The New Social and Political Conditions of Human Development (1/2)

CASONA DEL ARTE-FORO GANDHI, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Fernando CALDERÓN, UNDP-Argentina
- Liliana De RIZ, PNUD-Argentina
- Nader FERGANY, IDSC, Egypt
- Glenda GALLARDO, PNUD-Honduras
- Hernando GÓMEZ BUENDIA, PNUD-Colombia
- George GREY MOLINA, PNUD-Bolivia
- Pedro GÜELL, PNUD-Chile
- Andrey IVANOV, PNUD-Bratislava
- Santosh MEHROTRA, PNUD-Bangkok
- Izumi OHNO, National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS), Japan
- Edelberto TORRES RIVAS, PNUD-Guatemala

Globalización y lazos interculturales. El caso de los pakistaníes en Noruega (1/2)

Mondialisation et liens interculturels. Le cas des Pakistanais en Norvège (1/2)

Globalization and Intercultural Linkages. The Case of Pakistanis in Norway (1/2)

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, SALA SOLIDARIDAD, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Norwegian National Commission for UNESCO, MOST National Liaison Committee

MODERADOR MODÉRATEUR MODERATOR:

- Mari HAREIDE, Norwegian National Commission for UNESCO

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Aslam AHSAN, Director, The Resource Center for Pakistani Children and Youth, Norway
- Grete BROCHMANN, Norwegian Institute for Social Research, Norway, "Impact of Immigration on the Welfare Society"
- Helge BRUNBORG, Statistics, Norway, "Statistical Patterns and Demographic Change in Norway"
- Jørgen CARLING, The International Peace Research Institute of Oslo, Norway, "Remittances from Norway to Pakistan"
- Ijaz Shafi GILANI, Gallup, Pakistan, "Statistical Patterns and Demographic Change in Pakistan"
- Eva HAAGENSEN, Norwegian Ministry for Local Government and Regional Development, Norway, "Migration Research and Policy-making"
- HAFEEZ-UR-REHMAN, Professor, Quaid-i-Azam University, Pakistan, "Impact of Migration on Rural Communities in Pakistan"
- Inger Lise LIEN, Norwegian Centre for Violence and Traumatic Stress Studies, Norway, "Honour and Shame: Marginalization and Urban Violence"
- Jon NAUSTDALSLID, Norwegian Institute for Urban and Regional Research, Norway, "The Use and Usefulness of Social Science Research"
- Bjørn OFSTAD, The Research Council of Norway, Norway, "Research in the Field of Migration"
- SABIHA H. SYED, Migration Research Center, Pakistan, "The Pakistani Government and The Overseas Pakistani Foundation"

Las universidades públicas ante los desafíos de la globalización (1/2)

Les universités publiques face aux défis de la mondialisation (1/2)

Public Universities and the Challenges of Globalization (1/2)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO NERUDA, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO)

[ORADORES INTERVENANTS](#) [SPEAKERS](#) (1/2+2/2):

- Hugo ABOITES, México
- Atilio BORÓN, Secretario Ejecutivo, CLACSO, Argentina
- Roberto LEHER, Brasil
- Marcela MOLLIS, Argentina
- Kinhide MUSHAKOJI, Japan
- Berit OLSSON, Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA), Sweden
- Mala SINGH, South Africa
- Emilio TADDEI, Coordinador académico, CLACSO, Argentina
- Fernando VECINO ALLEGRET, Cuba
- Hebe VESSURI, Venezuela
- Daniel MALCOM, Secretario de Políticas Universitarias, Argentina

Brindar a los responsables políticos el acceso en línea a los resultados de las investigaciones en ciencias sociales

Nourrir les politiques par l'accès en ligne aux résultats de la recherche en sciences sociales

Providing Policy with Online Access to Social Science Research Results

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, SALÓN TOMAS AMADEO, E/S/F

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

UNESCO, Management of Social Transformations Programme (MOST) / Latin American Social Science Council (CLACSO)

[ORADORES INTERVENANTS](#) [SPEAKERS:](#)

- Dominique BABINI, Coordinator, Network of Social Sciences Virtual Libraries of Latin American and the Caribbean, CLACSO, Argentina
- Nazli CHOUCRI, Professor of Political Science, MIT, USA
- Emiliane FAYE, Documentalist, CODESRIA
- Christina von FURSTENBERG, Chief, Section for Policy and International Cooperation, UNESCO-MOST
- M.K. Scott HUBLI, Director of Governance Programmes, National Democratic Institute for International Affairs, USA
- Vincent MAUGIS, Section for Policy and International Cooperation, UNESCO-MOST
- Wale OKEDIRAN, Federal House of Representatives, Nigeria

POLÍTICAS SOCIALES
POLITIQUES SOCIALES
SOCIAL POLICIES

09:30-13:00

Políticas sociales e igualdad (3/4)

Politique sociale et égalité (3/4)

Social Policy and Equality (3/4)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO PICASSO, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

United Nations Research Institute for Social Development (UNRISD)/ Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA), Swedish Agency for Research Cooperation with Developing Countries (SAREC)

[ORADORES INTERVENANTS](#) [SPEAKERS:](#)

- Jayati GHOSH, Professor and Chairperson of the Centre for Economic Studies and Planning, School of Social Sciences, Jawaharlal Nehru University, India, “Macroeconomic Policy and Inequality”
- Andrés SOLIMANO, Régional Advisor, Economic Development Division, Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Chile (tbc)
- Celia IRIART, Assistant Professor Department of Family and Community Medicine, School of Medicine, University of New Mexico, Albuquerque, USA, “The Transnationalization of the Health Care System in Argentina”
- Peter UTTING, Deputy Director, UNRISD “Corporate Social Responsibility and Equality”
- Discussants: Mary COLLINS, WHO Health Care Policy Advisor, Moscow, Russia; former Minister of Health and Minister Responsible for the Status of Women, Canada / Carlos M. VILAS, Head, Public Water Regulator, Ente Tripartito de Obras y Servicios Sanitarios (ETOSS), Buenos Aires, Argentina; former Under-Secretary of Security and Civil Protection, Argentina

Ley de Comunas para Buenos Aires (3/6)

La loi sur les arrondissements à Buenos Aires (3/6)

The Buenos Aires Borough Law (3/6)

BAUEN HOTEL COOPERATIVO, SALÓN EMBAJADOR, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires, Argentina

Políticas de desarrollo y mitigación de la pobreza en los pequeños países en vías de desarrollo. El caso del Caribe (2/2)

Politiques de développement et réduction de la pauvreté dans les petits Pays en Développement. Le cas des Caraïbes (2/2)

Development Policy and Poverty Reduction in Small Developing Countries. The Case of the Caribbean (2/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, AULA MITRE (PRIMER PISO), E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

Barbados National Committee for MOST-UNESCO

Construir políticas sociales generales integradas en la region Árabe

Construire des politiques sociales intégrées dans la région Arabe

Building Comprehensive Integrated Social Policies in the Arab Region

BAUEN HOTEL COOPERATIVO, SALÓN CASCADA, E/S/F

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

United Nations Economic and Social Commission for Western Asia (UNESCWA)

[ORADORES](#) [INTERVENANTS](#) [SPEAKERS:](#)

- Mahmud ABDUL FADIL, Professor of Economics, Cairo University and American University in Cairo, Egypt, “The Social and Economic Backlash of Globalization for Developing Countries”
- Fatima AL BALOUSHI, Deputy Minister of Social Affairs, Bahrain, “The role of the State In Promoting Social Reform”
- Baqer AL NAJJAR, Professor of Social Studies, Bahrain University, Bahrain, “Research and Development undertaken in Support of Social Policies in the Region and Challenges ahead”

- Sabri Al SHABRAWY, University professor and marketing specialist, American University in Cairo, Egypt, “The role of civil society and the private sector in the reform of social policies”
- Mervat TALLAWY, Executive Secretary, Under-Secretary-General, UNESCWA, “The role of International Organizations in the Reform of Social Policies: the experience of UN-ESCWA”
- Riadh TAPPUNI, Chief, Social Development Division (ICTD) / UNESCWA, “The social impact of globalization on societies of the region”

Organizaciones de la sociedad civil, evidencia e incidencia en políticas públicas

Organisations de la société civile, données factuelles et influence dans les politiques publiques Civil Society Organizations, Evidence and Policy Influence

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, AULA JACOBO LAKS, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

Centro de Implementación de Políticas Públicas para la Equidad y el Crecimiento (CIPPEC) / Overseas Development Institute (ODI)

[ORADORES](#) [INTERVENANTS](#) [SPEAKERS:](#)

- Naved CHOWDHURY, Associate Researcher, ODI, United Kingdom
- Enrique MENDIZÁBAL, Associate researcher, ODI, United Kingdom
- Axel RIVAS, Director de Educación, CIPPEC, Argentina
- Vanesa WEYRAUCH, Directora de desarrollo institucional, CIPPEC, Argentina
- John YOUNG, Head of communications and partnerships, ODI, United Kingdom

Políticas sociales y su uso para el desarrollo en un mundo globalizado

Les politiques sociales et leurs applications en faveur du développement dans un monde globalisé Social Policy and its Application to Development in a Globalizing World

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, SALA GONZÁLEZ TUÑÓN, E/S/F

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

The World Bank

[ORADORES](#) [INTERVENANTS](#) [SPEAKERS:](#)

- Anis Ahmad DANI, Social Policy Advisor, ESSD Network, Social Development Department, World Bank
- Arjan DE HAAN, Visiting Professor, Department of Sociology and Anthropology, University of Guelph, United Kingdom
- Willy EGSET, Social Development Specialist, World Bank
- Estanislao GACITUA-MARIO, Senior Social Scientist, World Bank
- Timothy KESSLER, Research Associate, Centro de Investigación para el Desarrollo, A.C., Mexico
- Caroline MOSER, Research Associate, Brookings Institute, USA

Micro-finanzas para la educación

Micro-finances pour l'éducation Micro-Finance for Education

PASEO LA PLAZA, SALA CORTÁZAR A, E/S/F

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

International Labour Organization (ILO), Social Finance Program

[ORADORES](#) [INTERVENANTS](#) [SPEAKERS:](#)

- Bernd BALKENHOL, Head of Social Finance Programme, ILO, “Introductory words”
- Julika BREYER, Expert, ILO, “Child Labour and Education: The Influence of Microfinance”

- Bonnie BRUSKY, Expert, ILO, “Consumer Over-indebtedness & Financial Education for Low-Income Workers in Brazil”
- Carmen VELASCO, Co-founder of Pro Mujer and Executive Director of Pro Mujer Bolivia, Bolivia, “Pro Mujer: Credit with Education Program”

¿Qué tipo de lazos para qué tipo de políticas? Estudio comparativo de políticas públicas en cinco campos de intervención pública en Chile (1/2)

Quel type de liens pour quel type de politiques? Etude comparée de politiques publiques dans 5 champs d'intervention publique au Chili (1/2)

Which Kinds of Links for which Kinds of Policies? Comparative Study of Policies in 5 Action Areas in Chile (1/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, AULA GENERAL URQUIZA (PRIMER PISO), S/F

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER](#):

Groupe d'études sur le Chili (GRESCH), France

[ORADORES](#) [INTERVENANTS](#) [SPEAKERS](#) (1/2+2/2):

- Maite De CEA, PACTE/CERAT, Chile
- Marco Antonio CEBALLOS, Universidad Paris 8, Francia
- Paola DÍAZ, Escuela de Altos Estudios En Ciencias Sociales, Chile
- Manuel GÁRATE, Escuela de Altos Estudios En Ciencias Sociales, Chile
- Carolina GUTIÉRREZ, Centre d'études et de recherche Administratives, Sociales et politiques (CERAP), France
- Henry MALBRAN, Secretario Ejecutivo, SECTRA, Chile
- Raúl URZÚA, Director del departamento de Políticas Públicas-INAP, Universidad de Chile, Chile

Puentes para el combate y superación de la pobreza en América Latina y el Caribe (1/2)

Des ponts pour lutter contre la pauvreté et la surmonter en Amérique latine et dans les Caraïbes (1/2)
Bridges to Fight against and to Overcome Poverty in Latin America and the Caribbean (1/2)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO CASALS, S/F

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER](#):

Fundación Global Democracia y Desarrollo (FUNGLODE)

[ORADORES](#) [INTERVENANTS](#) [SPEAKERS](#) (1/2+2/2):

1. Creación de puentes sociales y políticos para combatir la pobreza

- Carlos DORE, Sociólogo, República Dominicana

2. Pobreza, transparencia y políticas públicas

- Julio BOLTVINIK, Especialista en medición de la pobreza, México
- Luis MAIRA, Ex Ministro de Desarrollo Social de Chile, Chile
- Georgina SÁNCHEZ, Especialista en prospectiva, México
- Rodolfo De La TORRE, Especialista en políticas públicas y desarrollo social, México

3. Puentes y casos exitosos de combate a la pobreza

- Gustavo MERINO, Director de Planeación y Relaciones Internacionales, Secretaría de Desarrollo Social de México, México
- André NYAMBA, Especialista en pobreza, Burkina Faso
- Rosajilda VÉLEZ, Especialista en políticas públicas de combate a la pobreza, República Dominicana
- Mahamadou ZONGO, Especialista en combate a la pobreza, Burkina Faso

4. El combate a la pobreza en República Dominicana

- América BASTIDAS, Economista, República Dominicana
- Carlos DORE, Sociólogo, República Dominicana
- Manuel MEJIA, Sociólogo, República Dominicana
- Marcos VILLAMÁN, Sociólogo, Filósofo, República Dominicana

5. Ciencias sociales y políticas públicas

- Laura FAXAS, Socióloga, República Dominicana
- Sabine MANIGAT, Socióloga, Haití
- Manuel MEJIA, Sociólogo, República Dominicana
- Carlos MILANI, Especialista en ciencias sociales y combate a la pobreza, France
- Grace PRADA, Especialista en estudios de género, Costa Rica

Políticas de producción de pobreza (1/2)

Politiques génératrices de pauvreté (1/2)
Poverty-Producing Policies (1/2)

PASEO LA PLAZA, SALA CORTÁZAR B, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER](#):

Programa CLACSO-CROP de Estudios sobre pobreza en América Latina y el Caribe, Argentina

[ORADORES](#) [INTERVENANTS](#) [SPEAKERS](#) (1/2+2/2):

- Carlos BARBA, Director de la división de estudios de Estado y sociedad, Centro universitario de ciencias sociales y humanidades, Universidad de Guadalajara, Jalisco, México, “Regímenes de producción de pobreza: el caso de México”
- Atilio BORÓN, Secretario ejecutivo, CLACSO, Argentina, “¿Por qué crece la pobreza en regímenes democráticos?”
- Alberto CIMADAMORE, Asesor, Programa CLACSO-CROP de estudios sobre pobreza, CLACSO, Argentina, “Las políticas de producción de pobreza: construyendo enfoques integrados”
- Santosh MEHROTRA, Asesor regional, Pobreza y Gobernabilidad, Centro Regional para Asia, PNUD-Bangkok, “The International and National Politics of Poverty Production in Asia”
- Adebayo OLUKOSHI, Secretario ejecutivo, CODESRIA
- Else ØYEN, Directora científica, Comparative Research Programme on Poverty (CROP), International Social Science Council / Profesora, University of Bergen, Norway, “The Politics of Poverty Production”
- Carlos SOJO, Director, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), Costa Rica, “Política Social y Producción de Pobreza en América Latina”

- Laura TAVARES, Universidad Federal de Río de Janeiro y Laboratorio de Políticas Públicas, Universidad del Estado de Río de Janeiro, Brasil, “La pobreza y las estrategias para su enfrentamiento: Un nuevo consenso?”
- Alicia ZICCARDI, Investigadora del Instituto de Investigaciones Sociales y Profesora de Posgrado de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), México, “Las nociones de pobreza urbana y exclusión social. Una perspectiva latinoamericana”

Economía Social y reducción de la pobreza (1/2)
Économie sociale et réduction de la pauvreté (1/2)
The Social Economy and Poverty Reduction (1/2)

BAUEN HOTEL COOPERATIVO, SALÓN AUDITÓRIUM, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Ministerio de Desarrollo Social de la Nación, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- José AROCENA, Uruguay, “Lo social desde la perspectiva del desarrollo local”
- Daniel ARROYO, Argentina
- Antonio VÁSQUEZ-BARQUERO, España
- Alicia ZICCARDI, Investigadora del Instituto de Investigaciones Sociales y Profesora de Posgrado de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), México

Desigualdad socialmente anclada y movilidad económica (1/2)

L'imbrication des inégalités sociales et la mobilité économique (1/2)

Socially Embedded Inequality and Economic Mobility (1/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO,
 AUDITORIO FUNDADOR DOCTOR GUILLERMO
 GARBARINI ISLAS (PLANTA BAJA), E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

International Food Policy Research Institute, Catholic University of Peru

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Michelle ADATO, Senior Researcher, International Food Policy Research Institute, USA
- Jeanine ANDERSON, Professor, Catholic University of Peru, Peru
- Michael CARTER, Professor, Department of Economics, University of Wisconsin, USA
- Alejandro DIEZ, Professor, Catholic University of Peru, Peru
- Adolfo FIGUEROA, Professor, Catholic University of Peru, Peru
- Francie LUND, Professor, School of Development Studies, University of KwaZulu-Natal, South Africa
- Julian MAY, Head, School of Development studies, University of KwaZulu-Natal, South Africa

Transdisciplinarietà: diálogos entre ciencia y política. Teoría, implementación y evaluación de las políticas sociales (1/3)

Transdisciplinarité : dialogues entre science et politique. Théorie, mise en oeuvre et évaluation des politiques sociales (1/3)

Transdisciplinarity: Dialogues between Science and Policy. Theory, Implementation and Evaluation of Social Policies (1/3)

PASEO LA PLAZA, SALA ALFONSINA STORNI, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Centro Latinoamericano de Economía Humana y Universidade Federal da Bahia (CLAEH-UFBA), Uruguay/Brazil

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/3+2/3+3/3):

- Rosinha CARRIÓN, Profesora/Investigadora, Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Brasil
- Luis CARRIZO, Researcher and Professor of the Master of local and regional development, local development program, Latin American Center of Human Economics – CLAEH, Uruguay

- Corina ETCHEVARRÍA, Profesora, Universidad Nacional de Córdoba, Argentina
- Tania FISCHER, Profesora/Directora de NEPOL (Núcleo de Estudios en Poder y Organizaciones Locales), Brasil
- Julie THOMPSON KLEIN, Profesora, Wayne State University, Detroit, USA
- François VALLAEYS, Profesor, Pontificia Universidad Católica del Perú, Perú

Políticas sociales para la infancia y la juventud: en busca del diálogo entre los investigadores y la comunidad política (1/3)

Politiques sociales pour l'enfance et la jeunesse : à la recherche du dialogue entre les chercheurs et les politiques (1/3)

Social Policies for Children and Youth : the Search for Dialogue between Researchers and Policy Makers (1/3)

LIBERARTE-BODEGÓN CULTURAL, SALA LIBERARTE, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Instituto de Investigaciones Gino Germani, Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires (UBA), Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/3+2/3+3/3):

- Neide CASTAÑHA, Coordinadora General de CECRIA, Centro de Referencia Estudos e Ações sobre crianças e adolescentes, Brasil, “A incidência da Investigação na formulação de Políticas Públicas para Criança e Adolescente”
- Silvia GUEMUREMAN, Investigadora, Instituto Gino Germani, Facultad de Ciencias Sociales, UBA, Argentina, “Aplicación de la justicia y el derecho en personas menores de 18 años: un estado de excepción permanente”
- Solange van KEMENADE, Senior Policy and Research Analyst, Policy Research division, Strategic Policy Directorate, Public Health Agency of Canada – Associated researcher, Université du Québec en Outaouais, Canada, “Investigación y elaboración de políticas sociales en el área de la salud a nivel federal en Canadá”

- María Raquel MACRI, Investigadora, Instituto Gino Germani, Facultad de Ciencias Sociales, UBA, Argentina, “Las Políticas de asistencia a la Educación”
- Flavia TERIGI, Secretaria de Educación del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, Argentina, “Investigación y elaboración de políticas en el área de educación en Argentina”

PROBLEMAS Y DINÁMICAS GLOBALES PROBLÈMES ET DYNAMIQUES MONDIAUX GLOBAL ISSUES AND DYNAMICS

15:00-18:30

- Derechos humanos de la mujer: el nexo entre investigación y políticas (2/3)**
- La participación de las mujeres en la reconstrucción y gobernanza de los países en situación de post-conflicto**
- Droits des femmes : le lien entre politique et recherche (2/3)**
- La participation des femmes dans la reconstruction et la gouvernance des pays en situation de post-conflit**
- Women's Human Rights: the Research-Policy Nexus (2/3)**
- Women's participation in Post Conflict Reconstruction and Governance**

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN,
SALA OSVALDO PUGLIESE, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:
UNESCO, Social and Human Sciences Sector (SHS/HRS/GED)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Dina RODRIGUEZ, Director of the Department for Gender and Peace Studies, University for Peace, Costa Rica, “University for Peace: Department for Gender and Peace Building, The Social Impact of Research”

Las nuevas condiciones sociales y políticas del desarrollo humano (2/2)

Les nouvelles conditions sociales et politiques du développement humain (2/2)

The New Social and Political Conditions of Human Development (2/2)

CASONA DEL ARTE-FORO GANDHI, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)

- Globalización y lazos interculturales. El caso de los pakistaníes en Noruega (2/2)**
- Mondialisation et liens interculturels. Le cas des Pakistanais en Norvège (2/2)**
- Globalization and Intercultural Linkages. The Case of Pakistanis in Norway (2/2)**

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, SALA
SOLIDARIDAD, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Norwegian National Commission for UNESCO, MOST National Liaison Committee

- Las universidades públicas ante los desafíos de la globalización (2/2)**
- Les universités publiques face aux défis de la mondialisation (2/2)**
- Public Universities and the Challenges of Globalization (2/2)**

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO NERUDA, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO)

- Dinámicas de la inmigración: la complejidad y la amplia relevancia de la experiencia canadiense**
- Les dynamiques de l'immigration : la complexité de l'expérience canadienne et sa pertinence plus large**
- Immigration Dynamics: The Complexity of Canada's experience and its broader relevance**

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, SALA
GONZÁLEZ TUÑÓN, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Social Sciences and Humanities Research Council of Canada (SSHRC)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Pamela WIGGIN, Vice-President, Knowledge Products and Mobilisation, SSHRC, Canada, “Introduction: Canadian research approaches and mechanisms”
- Leah VOSKO, School of social sciences, Atkinson College, York University, Canada, “The nature of labour market insecurity: those most affected in Canada, in other countries”
- Gregor MURRAY, Directeur, Centre de recherche interuniversitaire sur la mondialisation et le travail (CRIMT) / Interuniversity Research Centre on Globalization and Work (CRIMT), Canada, “Social and labour market institution-building: How Canada compares”
- Don J. DEVORETZ, Simon Fraser University, Canada, “Immigration and the makings of economic success, or failure”
- Daniel Marc WEINSTOCK, Centre de recherche en éthique, Université de Montréal, Canada, “Immigration as it speaks to issues of pluralism, identity and citizenship”
- Manuel OROZCO, “Reflections through a non-Canadian lens”, USA

El papel de los organismos internacionales en el cambio social global

Le rôle des organisations internationales dans la transformation sociale à l'échelle mondiale

The Role of International Organizations in Global Social Change

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, AULA MEYER DUBROVSKY, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Research Institute for Social Sciences, University of Tampere, Finland

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Pertti ALASUUTARI, Director, Research Institute for Social Sciences, University of Tampere, Finland
- Olli KULTALAHTI, Professor, University of Tampere, Finland, "International Migration and Immigration Policies"
- Tuomo MELASUO, Senior Research Fellow, Research Institute for Social Sciences, University of Tampere, Finland

La Sociedad de la Información: un desafío para las ciencias sociales (1/2)

La société de l'information : un défi pour les sciences sociales (1/2)

The Information Society: a Challenge for the Social Sciences (1/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, SALÓN PRIMER PISO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires (UBA), Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Helenice CARVALHO, UNISINOS, Brazil
- Adriana CAUSA, IIGG-FCS-UBA, Argentina

- Susana FINQUELIEVICH, UBA, Argentina
- Ester KAUFMAN, FLACSO, Argentina
- Silvia LAGO MARTINEZ, UBA, Argentina,
- Eduardo VIZER, UBA, Argentina

Abordar la complejidad cognitiva de la toma de decisiones políticas

Aborder la complexité cognitive des décisions politiques

Addressing the Cognitive Complexity of Decision Making

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, AULA JACOBO LAKS, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UNESCO, Management of Social Transformations Programme (MOST)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Nazli CHOUCRI, Department of Political Science, MIT, USA, "Knowledge Networking for Decision and Strategy"
- Claudio CIOFFI-REVILLA, Professor, Center for Social Complexity, George Mason University, Washington DC, USA, "Computational Social Sciences"
- Christina Von FURSTENBERG, Chief, Section for policy and International Cooperation, UNESCO-MOST, "Integrating methodologies: Perspectives for novel modes of decision making"
- James P. KETTERER, Center for International Development, State University of New York, Albany, NY, USA, "Perspectives for Applications in International Relations"
- Vincent MAUGIS, Management of Social Transformations Programme, UNESCO, "Providing Policy with Online Access to Social Science Research Results"
- Josef ZELGER, Institute of Philosophy, University of Innsbruck and Gabek-Applications, Austria, "Holistic Processing of Linguistic Complexity"

Una globalización justa: el trabajo de la Comisión Mundial sobre la Dimensión Social de la Globalización

Une mondialisation équitable : le travail de la Commission mondiale sur la dimension sociale de la mondialisation

A Fair Globalization: the Work of the World Commission on the Social Dimension of Globalization

BAUEN HOTEL COOPERATIVO, SALÓN CASCADA, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

International Labour Organization (ILO), International Institute for Labour Studies (IILS)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Jimi ADESINA, Professor of Sociology, Rhodes University, South Africa
- Ruth CARDOSO, World Commission Member, Former First Lady of Brazil, President of "Comunidade Solidaria Council", Brazil
- Guillermo CAMPERO, Adviser to the President of Chile, Chile
- Marcelo CAVAROZZI, Director, School for Politics and Government, Universidad Nacional de San Martín, Argentina
- Lydia FRAILE, Research Officer IILS-ILO
- Daniel FUNES DE RIOJA, World Commission Member / Vice President of the International Organization of Employers, Argentina
- Jomo KWAME SUNDARAM, Assistant Secretary-General, UNDESA
- Gerry RODGERS, Director ILO-IILS
- Mervat TALLAWY, Executive Secretary, UN Economic and Social Commission for Western Asia (UNESCWA)

POLÍTICAS SOCIALES
POLITIKES SOCIALES
SOCIAL POLICIES

15:00-18:30

Políticas sociales e igualdad (4/4)
Politique sociale et égalité (4/4)
Social Policy and Equality (4/4)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO PICASSO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

United Nations Research Institute for Social Development (UNRISD)/ Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA), Swedish Agency for Research Cooperation with Developing Countries (SAREC)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Shahra RAZAVI, Research Coordinator, UNRISD, “Gender and Social Policy in a Global Context”
- Discussant: María del Carmen FEIJOÓ, UNFPA Liaison Officer, Buenos Aires, former Executive Secretary of the National Council of Coordination of Social Policies, Argentina
- Yusuf BANGURA, Research coordinator, UNRISD, “Democracy, Responsiveness and Well-Being”
- Discussant: Peter ANYANG’ NYONG’O, former Minister for National Planning and Development, Kenya

Ley de Comunas para Buenos Aires (4/6)
La loi sur les arrondissements à Buenos Aires (4/6)
The Buenos Aires Borough Law (4/6)

BAUEN HOTEL COOPERATIVO, SALÓN EMBAJADOR, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires, Argentina

¿Qué tipo de lazos para qué tipo de políticas? Estudio comparativo de políticas públicas en cinco campos de intervención pública en Chile (2/2)
Quel type de liens pour quel type de politiques? Etude comparée de politiques publiques dans 5 champs d'intervention publique au Chili (2/2)
Which Kinds of Links for which Kinds of Policies? Comparative Study of Policies in 5 Action Areas in Chile (2/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, AULA GENERAL URQUIZA (PRIMER PISO), S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Groupe d'études sur le Chili (GRESCH), France

Puentes para el combate y superación de la pobreza en América Latina y el Caribe (2/2)
Des ponts pour lutter contre la pauvreté et la surmonter en Amérique latine et dans les Caraïbes (2/2)
Bridges to Fight against and to Overcome Poverty in Latin America and the Caribbean (2/2)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO CASALS, S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Fundación Global Democracia y Desarrollo (FUNGLODE)

Políticas de producción de pobreza (2/2)
Politiques génératrices de pauvreté (2/2)
Poverty-Producing Policies (2/2)

PASEO LA PLAZA, SALA CORTÁZAR B, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Programa CLACSO-CROP de Estudios sobre pobreza en América Latina y el Caribe, Argentina

Economía Social y reducción de la pobreza (2/2)
Économie sociale et réduction de la pauvreté (2/2)
The Social Economy and Poverty Reduction (2/2)

BAUEN HOTEL COOPERATIVO, SALÓN AUDITÓRIUM, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Ministerio de Desarrollo Social de la Nación, Argentina

Desigualdad socialmente anclada y movilidad económica (2/2)

L'imbrication des inégalités sociales et la mobilité économique (2/2)

Socially Embedded Inequality and Economic Mobility (2/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO,
AUDITORIO FUNDADOR DOCTOR GUILLERMO
GARBARINI ISLAS (PLANTA BAJA), E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

International Food Policy Research Institute, Catholic University of Peru

Transdisciplinariedad: diálogos entre ciencia y política. Teoría, implementación y evaluación de las políticas sociales (2/3)

Transdisciplinarité : dialogues entre science et politique. Théorie, mise en oeuvre et évaluation des politiques sociales (2/3)

Transdisciplinarity: Dialogues between Science and Policy. Theory, Implementation and Evaluation of Social Policies (2/3)

PASEO LA PLAZA, SALA ALFONSINA STORNI, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Centro Latinoamericano de Economía Humana y Universidade Federal da Bahia (CLAEH-UFBA), Uruguay/Brazil

Políticas sociales para la infancia y la juventud: en busca del diálogo entre los investigadores y la comunidad política (2/3)

Politiques sociales pour l'enfance et la jeunesse : à la recherche du dialogue entre les chercheurs et les politiques (2/3)

Social Policies for Children and Youth: the Search for Dialogue between Researchers and Policy Makers (2/3)

LIBERARTE-BODEGÓN CULTURAL, SALA LIBERARTE, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Instituto de Investigaciones Gino Germani, Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires, Argentina

Cuestiones de salud y derechos en la agenda política: ¿Qué aportan las ciencias sociales al debate sobre políticas de drogas?

Questions de santé et de droits dans l'agenda politique : quel est l'apport des sciences sociales au débat sur les politiques en matière de drogues ?
Health and Rights Issues on the Political Agenda: What Can the Social Sciences Contribute to the Debate on Drugs Policies?

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO,
SALÓN TOMAS AMADEO (PLANTA BAJA), E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Alejandro José CAPRIATTI, Sociólogo, Área de salud y población del Instituto Gino Germani, Facultad de Ciencias Sociales, UBA, Argentina
- Denise DONEDA, Asesora técnica, Coordinación de salud mental, Ministerio de Salud, Brasil

- María EPELE, Investigadora, Programa de antropología y salud, Facultad de Filosofía y Letras, UBA-CONICET, Argentina
- Mario PECHENY, Profesor e Investigador área de salud y población del Instituto Gino Germani, Facultad de Ciencias Sociales, UBA, Argentina
- Diana ROSSI, Profesora e investigadora, Carrera de Trabajo Social, Facultad de Ciencias Sociales, UBA, Argentina
- Graciela TOUZE, Profesora e investigadora, Carrera de Trabajo Social, Facultad de Ciencias Sociales, UBA, Argentina

Salud, trabajo, democracia y economía social (1/2)
Santé, travail, démocratie et économie sociale (1/2)
Health, Work, Democracy and Social Economy (1/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO,
AULA MITRE (PRIMER PISO), E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Swedish MOST Committee at Swedish Research Council

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Aleksandra ÅLUND, Professor, Linköping University, Sweden
- Roger ANDERSSON, Sweden
- Eva ARVIDSSON, Sweden
- Andreas CARLGREN, Sweden
- Magnus DAHLSTEDT, Sweden
- Sven HORT, Sweden
- Lidija KOLUH-WESTIN, Sweden
- Birgitta LOWANDER, PhD, coordinator Swedish MOST Committee, Sweden
- Irene MOLINA, Sweden
- Martín PETERSON, Professor, Göteborg University, Sweden
- Tommi RIIHONEN, Sweden
- Carl-Ulrik SCHIERUP, Professor, National Institute of Working life, Stockholm, Sweden
- Maritta SOININEN, Associate Professor, National Institute of Working life, Stockholm, Sweden
- Torsten THUNBERG, Sweden

Realización de las políticas sociales y de los derechos

Application des politiques sociales et des droits
Social Policy and Rights Fulfilment

PASEO LA PLAZA, SALA CORTÁZAR A, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

United Nations Children's Fund (UNICEF), Division of Policy and Planning

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Enrique DELAMONICA, Economist, Global Policy Section, UNICEF, New York (tbc)
- Susanna SOTTOLI, Regional Advisor, Social Policy, UNICEF Regional Office for Latin America and the Caribbean (tbc)

OTROS EVENTOS AUTRES ÉVÉNEMENTS OTHER EVENTS

15:00-18:30

Homenaje a Alain Touraine
Hommage à Alain Touraine
Tribute to Alain Touraine

FACULTAD DE MEDICINA DE BUENOS AIRES, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Universidad de Buenos Aires, Argentina

19:00-20:00

CONFERENCIA VESPERTINA CONFERENCE DU SOIR EVENING
LECTURE

Políticas Sociales en un Mundo Globalizado
Politiques sociales et mondialisation
Social Policies in a Globalized World

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO NERUDA, E/S/F

PARTICIPANTES PARTICIPANTS PARTICIPANTS:

- Ruth CARDOSO, Anthropologist, Chairman of the Solidary Community Council, Brazil
- Cristina FERNÁNDEZ DE KIRCHNER, Senadora, Argentina
- Nina PACARI VEGA, ex Ministra de Relaciones Exteriores, Ecuador
- Saskia SASSEN, Professor of Sociology, University of Chicago, USA

MODERADOR MODÉRATEUR MODERATOR:

- Jomo KWANE SUNDARAM, Assistant Secretary-General on Economic Development, UNDESA

PROBLEMAS Y DINÁMICAS GLOBALES
PROBLÈMES ET DYNAMIQUES MONDIAUX
GLOBAL ISSUES AND DYNAMICS

09:30-13:00

Derechos humanos de la mujer: el nexo entre investigación y políticas (3/3)

Culturas e igualdad entre los hombres y las mujeres

Droits des femmes : le lien entre politique et recherche (3/3)

Cultures et égalité des genres

Women's Human Rights : the Research-Policy Nexus (3/3)

Cultures and Gender Equality

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, AULA OSVALDO PUGLIESE, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UNESCO, Social and Human Sciences Sector

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Gloria BONDER, Director FLACSO and UNESCO Regional Chair for Women, Science and Technology in Latin America, Argentina, "Gender Research and Policy Planning and Implementation: Interdisciplinary Learning and Communities of Practice as a Strategic Resource"
- Cynthia FUCHS EPSTEIN, Distinguished Professor, Graduate Center, CUNY, USA, "Research, Activism and Social Policy: Reflections on Women and the Law in the United States"

La búsqueda del desarrollo en la economía globalizada: tendencias productivas y laborales emergentes

La recherche du développement dans l'économie mondialisée: tendances productives et travaux émergents

Searching for Development in the Globalized Economy: Emerging Trends in Work and Productivity

BAUEN HOTEL COOPERATIVO, SALÓN CASCADE, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), Sede Argentina, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Charles SABEL, Profesor, Columbia Law School, USA
- Víctor TOKMAN, Asesor de Presidencia, Gobierno de Chile, Chile

El diálogo entre la Ciencia y el Parlamento: un desafío para la ciencia política (1/2)

Le dialogue entre la science et le Parlement: un défi pour les sciences politiques (1/2)

The Science-Parliament Dialogue: a Challenge to Political Science (1/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, AUDITORIO FUNDADOR DOCTOR GUILLERMO GARBARINI ISLAS (PLANTA BAJA), E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ), Programa de pos-graduação em Ciência Política (PPGCP) / Sociedade Brasileira para o Progresso da Ciência (SBPC)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Marcelo CAVAROZZI, Decano de la Escuela de Política y Gobierno, Universidad Nacional de San Martín, Argentina
- Paulo César EGLER, Asesor, Centro de Gestão e Estudos Estratégicos, Brazil
- Manuel Antonio GARRETON, Profesor, Departamento de Sociología, Universidad de Chile, Chile

- Marco Aurélio NOGUEIRA, Ciencia Política, Universidade Estadual Paulista de Araraquara (Unesp), Brazil
- Lilia PUIG, Profesora de Ciencias Políticas, Jurídicas y Sociales, Universidad Nacional del Litoral, Argentina
- Emir SADER, Coordinador general do laboratorio de Políticas Públicas, Universidade Estadual do Rio de Janeiro (UERJ), Brazil
- Geronimo De SIERRA, Profesor Titular, Coordinador Doctorado en Sociología, Universidad de la República, Uruguay

Gobernabilidad y nuevos actores sociales (1/2)

Gouvernance et nouveaux acteurs sociaux (1/2)

Governance and New Social Actors (1/2)

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, AULA JACOBO LAKS, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Fundación TIAU – Taller de Investigación y Acción Urbana, Argentina / UNESCO, Management of Social Transformations Programme (MOST) / City Professionals' Network

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Clara BRAUN, Arquitecta, Planificadora - Experta internacional en desarrollo local, Argentina
- Luis CARRIZO, Psicólogo social, Magister en desarrollo regional y local, Investigador del Centro Latinoamericano de Economía Humana (CLAEH)
- Silvia CHEJTER, Profesora de Ciencias Sociales, Universidad Nacional de Buenos Aires – Directora del Centro de encuentros Cultura y Mujer (CECYM), Argentina
- Rodolfo GIUNTA, Profesor de Historia - Facultad de Arquitectura y Urbanismo da la Universidad de Buenos Aires (UBA), Argentina
- Juan Manuel ABAL MEDINA, Profesor, Universidad Nacional de Buenos Aires – Coordinador Plan Estratégico (Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires), Argentina
- Rosaluz MEJÍA, Coordinadora de la Red Latinoamericana y Caribeña Profesionales de la Ciudad UNESCO-MOST – Profesora de la Universidad ITESO, Guadalajara, México

La sociedad civil piensa la política (1/2)
La société civile pense la politique (1/2)
Thinking Politics in Civil Society (1/2)

CASONA DEL ARTE-FORO GANDHI, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Instituto de Investigaciones Gino Germani, Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires (UBA), Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Graciela BIAGINI, Licenciada, Facultad de Ciencias Sociales, UBA, "Acción colectiva y salud"
- Liliana FERRARI, Licenciada, Facultad de Psicología, UBA, Argentina, "Ciudadanía y trabajo decente. Reexaminando el mercado laboral a partir del imaginario de grupos e individuos"
- Stella Maris De FILPO, Profesora, Facultad de Ciencias Sociales, UBA, Argentina, "Asociaciones voluntarias y agencialidad política"
- Eliane Da FONTE, Departamento de Ciências Sociais e do Programa Pós-Graduação em Sociologia de la Universidade Federal de Pernambuco, membro do Núcleo de Estudos sobre Cidadania, Exclusão e Processos de Mudança, Brasil, "A pesquisa avaliativa como instrumento de construção da democracia"
- Breno FONTES, Departamento de Ciências Sociais e do Programa Pós-Graduação em Sociologia de la Universidade Federal de Pernambuco, membro do Núcleo de Estudos sobre Cidadania, Exclusão e Processos de Mudança, Brasil, "Políticas de saúde descentralizada e redes sociais: o exemplo do Programa Saúde da Família no Brasil"
- César GERMANÁ, Universidad de San Marcos, Perú, "Los desafíos de la democracia participativa en el Perú"
- Mirta A. GIACAGLIA, Facultad de Ciencias de la Educación y Comunicación Social, Universidad Nacional de Entre Ríos, Argentina
- Ricardo MALIANDI, Doctor en Filosofía, Universidad de Mar del Plata/Universidad de Lanús/UCES/CONICET, Argentina, "Conflictividad intrínseca y extrínseca de la sociedad civil"
- Adriana MARRERO, Doctora en Sociología, Universidad de la República, Uruguay, "Una discusión sobre el capital social como modelo de desarrollo para América Latina"

- Paulo Henrique MARTINS, Doctor, Departamento de Ciências Sociais, Coordinador do Programa Pós-Graduação em Sociologia de UFPE (Universidade Federal de Pernambuco) e do NUCEM (Núcleo de Estudos sobre Cidadania, Exclusão e Processos de Mudança), Brasil, "Familia, política y democracia participativa: buscando una significación común"
- Aécio MATOS, Departamento de Ciências Sociais e do Programa Pós-Graduação em Sociologia de la Universidade Federal de Pernambuco, membro do Núcleo de Estudos sobre Cidadania, Exclusão e Processos de Mudança, Brasil, "Associativismo e democracia"
- Dorando MICHELINI, Doctor, Universidad Nacional de Río Cuarto, Córdoba/ICALA, Argentina, "Corresponsabilidad ciudadana en la era postneoliberal"
- Sergio De PIERO, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), Argentina, "¿Cómo piensa la política la sociedad civil?"
- Sílvia PORTUGAL, Faculdade de Economia e Centro de Estudos Sociais da Universidade de Coimbra, Portugal, "Quanto vale o capital social? Família, redes sociais e produção de bem-estar"
- Paulo José TAVARES DE LIMA, Médico-Psiquiatra, Secretaria de Saúde da Prefeitura do Recife, Brasil, "A Reforma Psiquiátrica no Contexto da Descentralização na Saúde: Estabelecendo uma Nova relação entre Estado e Comunidades"
- Julio De ZAN, Facultad de Ciencias de la Educación y Comunicación Social, Universidad Nacional de Entre Ríos/CONICET, Argentina, "El poder propio de la sociedad civil"

Seguridad interior y exterior: los desafíos del nuevo milenio (1/2)

Sécurité intérieure et extérieure: les défis du nouveau millénaire (1/2)

Internal and External Security: the Challenges of the New Millennium (1/2)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO NERUDA, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires (UBA), Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Heriberto AUDEL, Instituto Estratégico de Buenos Aires, Argentina
- Enrique GALESIO, Comandante de Gendarmería Nacional, Asesor Ministerio de Seguridad de la Provincia de Buenos Aires, Argentina
- Diego GORGAL, Secretario de Seguridad, Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, Argentina
- Ricardo RUNZA, Asesor Externo del Ministerio de Defensa, Argentina
- Thomas SCHEETZ, Profesor de Economía, Lincoln University College/Universidad Nacional de San Martín-UNSAM, Argentina
- José Manuel UGARTE, Asesor, Senado de la Nación, Argentina

Creatividad, comunidad y sustentabilidad: la dimensión social del desarrollo (1/2)

Créativité, communauté et durabilité: la dimension sociale du développement (1/2)

Creativity, Community and Sustainability: the Social Dimension of Development (1/2)

PASEO LA PLAZA, SALA CORTÁZAR A, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

EICOS, Cátedra UNESCO de Desarrollo Sostenible de Río durable do Rio de Janeiro, Universidad Federal de Río de Janeiro, Brasil

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Renata Conceição Pio Raposo BERNARDES, Brazil, "La Agenda 21 Local de Santa Teresa"
- Erica CANARIM, Brazil, "Sustainable Development, Quality of Life and Leisure: the new aspects of Drug Abuse"
- Tania Maria de FREITAS BARROS MACIEL, Profesora Coordinadora técnica de Cátedra UNESCO de desarrollo sostenible, Universidad Federal do Rio de Janeiro, Brazil, "La dimensión social del desarrollo: creatividad, comunidad y sustentabilidad"
- Marta IRVING, Brazil, "Biodiversity Conservation, Governance and Regional Development: The National Park Montanhas de Tumucumaque (Brazil) as an inspiration model for the boundary protected areas in the Amazon Region"
- Samira LIMA, Brazil, "El barrio Ilha das Caieiras"
- Carmen Silvia MACHADO, Brazil, "The Rio de Janeiro Botanical Gardens: A community Research"

- Beate LITTIG, Institute for Advanced Studies, Austria, “Work-Life Balance – a promising concept for sustainability policies? A Social Science Perspective”
- Angela PUENTES GÓMEZ, Brazil, “Representaciones colectivas del espacio social a través de las practicas lúcidas. Una lucha cultural por la representación del espacio”
- Mariana DA ALCANTARA GOMES, Brazil, “ The social representations of the elderly in the Brazilian movies : how do we see our aged people?”
- Johannes SCHMIDT, Associate Professor, Aalborg University, Denmark, “Social Compacts in Regional and Global Perspective”

Cambios mundiales del medio ambiente: ¿cómo conectamos la ciencia con las políticas y con la práctica? (1/2)

Changements mondiaux du milieu ambiant: comment lier les sciences aux politiques et la pratique? (1/2)
Global Environmental Change : How to Link Science to Policy and Practice (1/2)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO CASALS, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

International Human Dimensions Programme on Global Environmental Change (IHDP)

[ORADORES](#) [INTERVENANTS](#) [SPEAKERS](#) (1/2+2/2):

- Geoff DABELKO, Environmental Change and Security Program, Woodrow Wilson International Center for Scholars, USA
- Barbara GOBEL, Director, Ibero-American Institute, Germany
- Roberto GUIMARAES, Social Analysis and Policy Section, United Nations Division for Social Policy and Development
- Karen O'BRIEN, Department of Sociology and Human Geography, University of Oslo, Norway
- Roberto SANCHEZ RODRIGUEZ, UC Mexus, University of California, USA
- Hebe VESSURI, Department of Science Studies, Instituto Venezolano de Investigaciones Científicas, Venezuela
- Coleen VOGEL, School of Geography, Archeology and Environmental Studies, University of Witwatersrand, South Africa

POLÍTICAS SOCIALES POLITIQUES SOCIALES SOCIAL POLICIES

09:30-13:00

Ley de Comunas para Buenos Aires (5/6)
La loi sur les arrondissements à Buenos Aires (5/6)
The Buenos Aires Borough Law (5/6)

BAUEN HOTEL COOPERATIVO, SALÓN EMBAJADOR, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires, Argentina

Transdisciplinariedad: diálogos entre ciencia y política. Teoría, implementación y evaluación de las políticas sociales (3/3)

Transdisciplinarité : dialogues entre science et politique. Théorie, mise en oeuvre et évaluation des politiques sociales (3/3)

Transdisciplinarity: Dialogues between Science and Policy. Theory, Implementation and Evaluation of Social Policies (3/3)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, SALÓN TOMAS AMADEO (PLANTA BAJA), E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

Centro Latinoamericano de Economía Humana y Universidade Federal da Bahia (CLAEH-UFBA), Uruguay/Brazil

Políticas sociales para la infancia y la juventud: en busca del diálogo entre los investigadores y la comunidad política (3/3)

Politiques sociales pour l'enfance et la jeunesse : à la recherche du dialogue entre les chercheurs et les politiques (3/3)

Social Policies for Children and Youth: the Search for Dialogue between Researchers and Policy Makers (3/3)

LIBERARTE-BODEGÓN CULTURAL, SALA LIBERARTE, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

Instituto de Investigaciones Gino Germani, Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires, Argentina

Salud, trabajo, democracia y economía social (2/2)
Santé, travail, démocratie et économie sociale (2/2)
Health, Work, Democracy and Social Economy (2/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, AULA MITRE (PRIMER PISO), E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

Swedish MOST Committee at Swedish Research Council

Foros de ministros de desarrollo social, prioridades regionales de investigación y redes: sus sinergias
Forums des ministres du Développement social, priorités régionales de la recherche et réseaux: leurs synergies

Fora of Ministers of Social Development and Regional Research Priorities and Networks: their Synergies

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, SALA GONZÁLEZ TUÑÓN, E/S/F

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

UNESCO, Management of Social Transformations Programme (MOST)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Gonzalo ABAD-ORTIZ, Special Advisor, Latin America and the Caribbean, Sector for Social and Human Sciences, UNESCO
- Danyial AZIZ, Minister of State, Chairman of the Bureau for National Reconstruction, Pakistan
- Atilio BORÓN, Secretary General, CLACSO, Argentina
- Nazli CHOUCRI, Director of programme, MIT, President, MOST Scientific Advisory Committee, Egypt
- Francisco DELICH, President of FLACSO, Member of Parliament, Argentina
- Nikolai GENOV, Professor, Member of MOST Scientific Advisory Committee, Bulgaria / Free University, Berlin, Germany
- Charly Gabriel MBOCK, Director of Research, Member of Parliament / Member of MOST Scientific Advisory Committee, Cameroon
- Virginia A. MIRALAO, Secretary General, AASSREC, Philippines
- Adebayo O. OLUKOSHI, Executive Secretary, CODESRIA (tbc)
- Ana María ROMERO LOZADA, Minister of Women and Social Development, Peru
- Zola S. SKWEYIYA, Minister for Social Development, South Africa
- Djibril TANGARA, Minister of Social Development, Solidarity and Ageing, Mali

Crear lazos efectivos y duraderos entre comunidades, gobiernos y la comunidad internacional
Créer des liens réels et durables entre communautés, gouvernements et la communauté internationale
Creating Effective and Sustainable Links between Communities, Governments and the International Community

PASEO LA PLAZA, SALA CORTÁZAR B, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UNESCO, Management of Social transformations Programme (MOST) / Universities in Solidarity for the Health of the Disadvantaged (UNISOL)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Agnès BINAGWAHO, Executive secretary, NACC (National Commission for Fight against HIV/AIDS), Rwanda
- Christina von FURSTENBERG, Chief, Section for Policy and International Cooperation, Sector for Social and Human Sciences, UNESCO
- Mary HLALLELE, IMCI and Reproductive health Advisor, Management Sciences for Health (MSH), Lesotho and South Africa
- Kambale KARAFULI, Lecturer, Université Libre du pays des grands Lacs (ULPGL), Democratic Republic of Congo
- Dan KASEJE, Director, Tropical Institute of Community Health and Development (TICH), Kenya
- Mary RACELIS, Director of Philippine Culture, Philippines
- Daudi SIMBA, Lecturer, Muhimbili University College of Health Sciences, Tanzania
- Keith WIMBLE, Executive Director of the Valley Trust, South Africa

Seguridad y resolución de conflictos en el Gran Caribe: ciencias sociales y política
Sécurité et résolution de conflits dans les Grandes Caraïbes : sciences sociales et politique
Security and Conflict Resolution in the Greater Caribbean: Social Science and Policy

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, AULA MEYER DUBROVSKY, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Coordinadora Regional de Investigaciones Económicas y Sociales (CRIES) / UNESCO Office in Kingston, Jamaica

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Julio CARRANZA, SHS Regional Adviser, UNESCO
- Francisco ROJAS, Secretario General, FLACSO, Costa Rica
- Ruben SILIE, Secretario General, Asociación de Estados del Caribe, República Dominicana
- Juan VALDES, Union Nacional de Artistas y Escritores de Cuba (UNEAC), Cuba

La conexión en práctica – Iniciativas de Aotearoa / Nueva Zelanda para conectar ciencias sociales y políticas sociales (1/2)

Les réseaux en pratique – les initiatives de Aotearoa / Nouvelle Zélande pour lier les sciences sociales et les politiques sociales (1/2)

Connections as Practice – Aotearoa / New Zealand Initiatives to Link Social Science and Social Policy (1/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, SALÓN PRIMER PISO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

New Zealand National Commission for UNESCO / Royal Society of New Zealand / New Zealand Social Policy Evaluation and Research Committee

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Raewyn GOOD, Principal Analyst, NZ Social Research and Evaluation Committee and Centre for Social Research and Evaluation, Ministry of Social Development, New Zealand
- Tania RANGIHEUEA, School of Political Science, University of Auckland, New Zealand

La edad incierta: jóvenes e inserción en el mercado laboral (1/2)

L'âge incertain : les jeunes et leur insertion dans le marché du travail (1/2)

The Uncertain Age: Youth and Labour Market Inclusion (1/2)

BAUEN HOTEL COOPERATIVO, SALÓN AUDITÓRIUM, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Ministerio de Desarrollo Social de la Nación, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- René BENDIT, DJI (German Youth Institute), Alemania, “Políticas de Apoyo a la Transición al Mundo Laboral como Respuesta a las Necesidades de la Juventud más vulnerable”

- Claudia JACINTO, Socióloga, redEtis, IIPE-IDES, Argentina, “Ante la polarización de oportunidades laborales de los jóvenes en América Latina. Un análisis de algunas propuestas recientes en la formación para el trabajo”
- Javier LASIDA, Uruguay
- José Antonio PEREZ ISLAS, Director de investigación y estudios sobre juventud, Instituto Mexicano de la Juventud, México
- Rossana REGUILLO, Doctora en Economía, UNAM, México
- Alejandra SOLLA, Fundación SES (Sustentabilidad-Educación-Solidaridad), Argentina

Enfoques comparativos de las políticas de protección social en África meridional (1/2)

Approches comparatives des politiques de protection sociale en Afrique du Sud (1/2)

Comparative Approaches to Social Protection Policy in Southern Africa (1/2)

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, SALA SOLIDARIDAD, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER](#):

Human Sciences Research Council, South Africa

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Miriam ALTMAN, Executive Director (Employment, Growth and Development), Human Sciences Research Council (HSRC), South Africa
- Stephen DEVEREUX, Professor, University of Sussex, United Kingdom
- Patrick FLUSK, Deputy Director-General, Department of Provincial and Local Government, South Africa
- E. KASEKE, Director, School of Social Work, University of Zimbabwe, Zimbabwe
- Michael John DE KLERK, Chief Operating Officer, Human Sciences Research Council (HSRC), South Africa
- Fezile MAKIWANE, Chief Executive Officer, Department of Social Development, South African Government, South Africa
- Sue MBAYA, Director, Southern African Regional Poverty Network, South Africa
- Mike MULLER, Visiting Research Fellow, South Africa

- M.C. PAMA, Formerly Chief Engineer, Department of rural Roads, Lesotho Government, Lesotho
- Sean PHILLIPS, Chief Operating Officer, South Africa
- Ben ROBERTS, Chief researcher, Human Sciences Research Council, South Africa
- Ingrid WOOLARD, Research Fellow, University of Cape Town, South Africa

El papel de la investigación social en la evaluación y la comunicación de las estrategias anti-pobreza de los gobiernos: comparación de la experiencia de dos países (1/2)

Le rôle de la recherche sociale dans l'évaluation et l'information des stratégies gouvernementales de lutte contre la pauvreté: une comparaison des expériences de deux pays (1/2)

The Role of Social Research in Evaluating and Informing Government Anti-Poverty Strategies: A Comparison of Two Country Experiences (1/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, AULA GENERAL URQUIZA (PRIMER PISO), E/S/F

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER](#):

Department of Social Development, Government of South African

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Fikile BAM, Judge, Land Claims Court, South Africa, “Lessons learnt from the two countries’ reviews”
- Michael John De KLERK, Chief operating Officer, Human Sciences research Council, South Africa
- Bernard MAGUBANE, Director, South Africa Democratic Education Trust (SADET), South Africa, “The views of, and reviews by academia of the Reconstruction and Development during South Africa’s first ten years of democracy”
- Xolela MANGCU, Chief research Specialist, Human Sciences research Council, South Africa, “The views of the media regarding reconstruction and development during South Africa’s first ten years of democracy”

- Joel NETSHITHENZE, South Africa, “The South African Government’s Ten Year Review (1994-2004): rationale, methodology, key findings and recommendations”
- José SULEMAN, National Director for planning and Budget, Ministry of Planning and Finance, Mozambique, “Mozambique’s PRSP, and related policies: Rationale, Methods, Analysis and Impact”

Justicia y equidad social (1/2)

Justice et équité sociale (1/2)

Justice and Social Equity (1/2)

PASEO LA PLAZA, SALA ALFONSINA STORNI, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER](#):

Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Humberto ABAUNZA, Sociólogo, Nicaragua, “El vínculo entre la producción de conocimiento y la formación de agentes públicos en juventud”
- Sergio BALARDINI, FLACSO, Argentina, “La experiencia del Grupo de Trabajo sobre Juventud de CLACSO (1997-2003). Una evaluación en perspectiva”
- Oscar DÁVILA, Asistente Social, Chile, “Inclusión social juvenil en las mercociudades”
- Daniel ESPÍNDOLA, Sociólogo, Uruguay, “RELAJUR, una repuesta para visibilizar la juventud rural en América Latina”
- Paulina FRANCESCHI, Socióloga, Panamá, “Informe de Desarrollo Humano: Panamá 2004. Situación de los jóvenes”
- Dina KRAUSKOPF, Psicóloga, Costa Rica, “Política Pública de la Persona Joven de Costa Rica: perspectivas y desafíos”
- José Antonio PÉREZ ISLAS, Sociólogo, México, “Encuesta Nacional de Juventud en México”
- Ernesto RODRÍGUEZ, Sociólogo, Uruguay, “Diseño y Evaluación de Planes y Programas de Juventud en América Latina: Avances Recientes y Desafíos a Encarar”

OTROS EVENTOS
AUTRES ÉVÉNEMENTS
OTHER EVENTS

09:30-13:00

Reunión privada
Réunion fermée
Consultation Meeting

Financiamiento de las Ciencias Sociales
Financer les sciences sociales
Funding Social Science

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Swedish Agency for Research Cooperation with
 Developing Countries (SAREC), Swedish
 International Development Cooperation Agency
 (SIDA)

PROBLEMAS Y DINÁMICAS GLOBALES
PROBLÈMES ET DYNAMIQUES MONDIAUX
GLOBAL ISSUES AND DYNAMICS

15:00-18:30

El diálogo entre la Ciencia y el Parlamento: un desafío para la ciencia política (2/2)
Le dialogue entre la science et le Parlement: un défi pour les sciences politiques (2/2)
The Science-Parliament Dialogue: a Challenge to Political Science (2/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO,
 AUDITORIO FUNDADOR DOCTOR GUILLERMO
 GARBARINI ISLAS (PLANTA BAJA), E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ),
 Programa de pos-graduação em Ciência Política
 (PPGCP) / Sociedade Brasileira para o Progresso da
 Ciência (SBPC)

Gobernabilidad y nuevos actores sociales (2/2)
Gouvernance et nouveaux acteurs sociaux (2/2)
Governance and New Social Actors (2/2)

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, AULA
 JACOBO LAKS, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Fundación TIAU – Taller de Investigación y Acción
 Urbana, Argentina / UNESCO, Management of Social
 Transformations Programme (MOST) / City
 Professionals' Network

La sociedad civil piensa la política (2/2)
La société civile pense la politique (2/2)
Thinking Politics in Civil Society (2/2)

CASONA DEL ARTE-FORO GANDHI, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Instituto de Investigaciones Gino Germani, Facultad de
 Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires (UBA),
 Argentina

Seguridad interior y exterior: los desafíos del nuevo milenio (2/2)
Sécurité intérieure et extérieure: les défis du nouveau millénaire (2/2)
Internal and External Security: the Challenges of the New Millennium (2/2)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO NERUDA, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos
 Aires (UBA), Argentina

Creatividad, comunidad y sustentabilidad: la dimensión social del desarrollo (2/2)
Créativité, communauté et durabilité: la dimension sociale du développement (2/2)
Creativity, Community and Sustainability: the Social Dimension of Development (2/2)

PASEO LA PLAZA, SALA CORTÁZAR A, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

EICOS, Catedra UNESCO de Desenvolvimento duravel
 do Rio de Janeiro, Universidade Federal do Rio de
 Janeiro, Brazil

Cambios mundiales del medio ambiente: ¿cómo conectamos la ciencia con las políticas y con la práctica? (2/2)
Changements mondiaux du milieu ambiant: comment lier les sciences aux politiques et à la pratique? (2/2)
Global Environmental Change : How to link Science to Policy and Practice (2/2)

PASEO LA PLAZA, SALA PABLO CASALS, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

International Human Dimensions Programme on Global Environmental Change (IHDP)

Hacia una estrategia innovadora para conocer a los latinoamericanos y a los caribeños – Repensando las ciencias sociales de la región
Vers une stratégie innovante pour connaître l'Amérique latine et les Caraïbes – Repenser les sciences sociales de la région
Towards an Innovative Strategy to know Latin America and the Caribbean – Rethinking Regional Social Science

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, AULA MEYER DUBROVSKY, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

UNESCO, Social and Human Sciences Sector (SHS) / Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO)

Dimensión socio-cultural de la globalización: un caso de estudio sobre Kuwait
Les dimensions socio-culturelles de la mondialisation: un cas d'étude sur le Koweït
Socio-Cultural Dimensions of Globalization in the Gulf States: a Case Study of Kuwait

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, SALÓN TOMAS AMADEO (PLANTA BAJA), E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

Kuwait University, Kuwait

[ORADORES](#) [INTERVENANTS](#) [SPEAKERS:](#)

- Mohammed Al HADAD, Professor, Kuwait University, Kuwait
- Kaldoon Al NAQEEB, Professor, Kuwait University, Kuwait
- Fahad Al NASER, Professor, Kuwait University, Kuwait
- Mohammad Al YOSEFI, Professor, Kuwait University, Kuwait

La Sociedad de la Información: un desafío para las ciencias sociales (2/2)

“Los movimientos sociales en la sociedad de la Información”

La société de l'information : un défi pour les sciences sociales (2/2)

“Les mouvements sociaux dans la société de l'information”

The Information Society: a Challenge for the Social Sciences (2/2)

“Social Movements in The Information Society”

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACION , SALÓN GONALEZ TUÑON, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires (UBA), Argentina

[ORADORES](#) [INTERVENANTS](#) [SPEAKERS:](#)

- Académicos y activistas de las organizaciones y movimientos sociales de Argentina
- Delegados de: ATTAC, Indymedi, CTA, MOCASE, RIMA, Amigos de la Tierra, Memoria Abierta, Mujeres Trabajando, FARO, Portal Agenda de las Mujeres

[MODERADOR](#) [MODÉRATEUR](#) [MODERATOR:](#)

- Adriana CAUSA, Especialista, IIGG-FCS-UBA, Argentina

POLÍTICAS SOCIALES POLITIQUES SOCIALES SOCIAL POLICIES

15:00-18:30

La loi sur les arrondissements à Buenos Aires (6/6)
Loi des Arrondissements de Buenos Aires (6/6)
The Buenos Aires Borough Law (6/6)

BAUEN HOTEL COOPERATIVO, SALÓN EMBAJADOR, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires, Argentina

La conexión en práctica – Iniciativas de Aotearoa / Nueva Zelanda para conectar ciencias sociales y políticas sociales (2/2)

Les réseaux en pratique – les initiatives de Aotearoa / Nouvelle Zélande pour lier les sciences sociales et les politiques sociales (2/2)

Connections as Practice – Aotearoa / New Zealand Initiatives to Link Social Science and Social Policy (2/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, SALÓN PRIMER PISO, E/S

[ORGANIZADOR](#) [ORGANISATEUR](#) [ORGANIZER:](#)

New Zealand National Commission for UNESCO / Royal Society of New Zealand / New Zealand Social Policy Evaluation and Research Committee

La edad incierta: jóvenes e inserción en el mercado laboral (2/2)

L'âge incertain : les jeunes et leur insertion dans le marché du travail (2/2)

The Uncertain Age: Youth and Labour Market Inclusion (2/2)

BAUEN HOTEL COOPERATIVO, SALÓN AUDITÓRIUM, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Ministerio de Desarrollo Social de la Nación, Argentina

Enfoques comparativos de las políticas de protección social en África meridional (2/2)

Approches comparatives des politiques de protection sociale en Afrique du Sud (2/2)

Comparative Approaches to Social Protection Policy in Southern Africa (2/2)

CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACIÓN, SALA SOLIDARIDAD, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Human Sciences Research Council, South Africa

El papel de la investigación social en la evaluación y la comunicación de las estrategias anti-pobreza de los gobiernos: comparación de la experiencia de dos países (2/2)

Le rôle de la recherche sociale dans l'évaluation et l'information des stratégies gouvernementales de lutte contre la pauvreté: une comparaison des expériences de deux pays (2/2)

The Role of Social Research in Evaluating and Informing Government Anti-Poverty Strategies : A Comparison of Two Country Experiences (2/2)

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, AULA GENERAL URQUIZA (PRIMER PISO), E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Department of Social Development, South African Government

Justicia y equidad social (2/2)

Justice et équité sociale (2/2)

Justice and Social Equity (2/2)

PASEO LA PLAZA, SALA ALFONSINA STORNI, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO)

Luchando contra el trabajo infantil a través de la educación y la inversión pública en el sector social: el caso de los países del MERCOSUR

Lutter contre le travail des enfant par l'éducation et les investissements publics dans le secteur social: le cas des pays du MERCOSUR

Combating Child Labour through Education and Public Investment in the Social Sector: the Case of MERCOSUR Countries

BAUEN HOTEL COOPERATIVO, SALÓN CASCADE, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

International Labour Organization (ILO), The International Programme on the Elimination of Child Labour (IPEC)

MODERADOR MODÉRATEUR MODERATOR:

● Eduardo ARAUJO, Senior Child Labour Specialist, ILO-IPEC, Lima, Peru

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Ana Lía PINEYRUA, ILO Director , Argentina, "Introductory words"
- Guy THIJS, Director, ILO-IPEC, "Combating child labour in MERCOSUR countries: a development perspective and overview of the workshop programme"
- Cristovão BUARQUE, Senator, Federal Senate, Brazil, "The role of Schools Stipend Systems, including Bolsa Escola, in the elimination of child labour in Brazil and Latin America"
- Peter DORMAN, The Evergreen State College, Washington DC, USA, "Costs and Benefits of eliminating Child Labour through investment in education and health: the South Cone dimension"
- Eduardo ARAUJO, Senior Child Labour Specialist, ILO-IPEC, Lima, Peru, Discussion and Presentation of the ILO-PEC study on "New Challenges to combat child labour education in Latin America and the Caribbean"
- Pilar REY MÉNDEZ, Presidenta CONAETI, Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, Argentina, "MERCOSUR and d National Commissions for the Elimination of Child Labour (CONAETIs) and regional policies combating child labour, through social dialogue"
- Eduardo ARAUJO, Senior Child Labour Specialist, ILO-IPEC, Lima, Peru, "Closing words"

Los tiempos diferentes de los efectos sociales de la educación y del desarrollo sostenible

Le décalage temporel entre les effets sociaux de l'éducation et le développement durable

Time Discrepancies between the Social Effects of Education and Sustainable Development

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, AULA MITRE (PRIMER PISO), E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Association Francophone d'Éducation Comparée (AFEC)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Alain CARRY, Chercheur, CNRS, Université de Paris 4-Sorbonne, Président de l'Association Francophone d'Education Comparée (AFEC), France
- Moussa DAFF, Université Cheikh Anta Diop de Dakar, Président de la 5ème Conférence francophone des OING accréditées auprès de l'Organisation Internationale de la Francophonie (OIF), Sénégal
- Sandrine MICHEL, Université de Perpignan et Institut de Recherche sur le Développement, France
- Jean-Jacques PAUL, Professeur de Science de l'Éducation, Directeur de l'IREDU, Université de Bourgogne, France

El papel de la transformación del Estado: planificando la investigación en ciencias sociales en el mundo árabe

Le rôle de la transformation de l'Etat: planifier la recherche en sciences sociales dans les pays du monde arabe

The Role of State Transformation : Mapping Social Science Research in the Arab World

PASEO LA PLAZA, SALA CORTÁZAR B, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

The Lebanese Center for Policy Studies, Lebanon

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Saad BELGHAZI, Researcher and Professor of economics, Institut National de Statistique et d'Économie Appliquée (INSEA), Ministry of Planning, Morocco
- Heba NASSAR HANDOUSSA, Director, Center for Economics and Financial Research and Studies, Faculty of Economic and Political Science, Cairo University, Egypt
- Oussama SAFA, Lebanese Center for Policy Studies, Lebanon
- Maha YAHYA, Urban Development Consultant, Beirut, Lebanon

OTROS EVENTOS AUTRES ÉVÉNEMENTS OTHER EVENTS

15:00-18:30

**Reunión privada
Réunions fermées
Consultation Meeting**

**Cooperación Regional
Coopération régionale
Regional Cooperation**

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UNESCO/ Latin American Social Sciences Council (CLACSO) / Council for the Development of Social Sciences research in Africa (CODESRIA) / Latin American Faculty of Social Science (FLACSO)

19:00-20:00

**Conferencia vespertina
Conférence du soir
Evening Lecture**

**Problemáticas Globales
Enjeux mondiaux
Global Issues**

AUDITORIO JORGE LUIS BORGES, BIBLIOTECA NACIONAL, AGUERO 2502, E/S/F

- Alain TOURAINE, Directeur d'études, École des Hautes Études en Sciences Sociales (EHESS), France

MODERADOR MODERATEUR MODERATOR:

- Torcuato DI TELLA, Sociólogo, Argentino

SESIONES PLENARIAS – SÉANCES PLÉNIÈRES – PLENARY SESSIONS

TEATRO ALVEAR, E/S/F

09:30-10:15

Informe sobre los tres días de debates
Compte-rendu de trois jours de débats
Report on Three Days of Discussion

RELATORA GENERAL/ RAPORTEUR GÉNÉRAL/ GENERAL RAPORTEUR● **Ana María ROMERO LOZADA**

Ministra de la Mujer y Desarrollo Social, Perú (a confirmar)
 Ministre des Femmes et du Développement social, Pérou (sous réserve)
 Minister of Women and Social Development, Peru (to be confirmed)

10:30-13:30

MESA REDONDA 3-TABLE-RONDE 3-ROUND TABLE 3
Desarrollo Social: de la Investigación a la Acción
Le développement social : de la recherche à l'action
Social Development: from Research to Action

PRESIDENTE PRÉSIDENT CHAIR:● **Guillermo LANDÁZURI CARRILLO**

Presidente de la Confederación Parlamentaria de las Américas (COPA)
 President of the Parliamentary Confederation of the Americas (COPA)
 Président de la Confédération parlementaire des Amériques (COPA)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:● **Marina ARISMENDI**

Ministra de Desarrollo Social, Uruguay (a confirmar)
 Ministre du Développement social, Uruguay (sous réserve)
 Minister of Social Development, Uruguay (to be confirmed)

● **Daniyal AZIZ**

Ministro de la Nación, Presidente de la Oficina Nacional de la Reconstrucción, Pakistán
 Ministre d'Etat, Président du Bureau national de la Reconstruction, Pakistan
 Minister of State, Chairman, National Reconstruction Bureau, Pakistan

● **Ana-María ROMERO LOZADA**

Ministra de la Mujer y Desarrollo Social, Perú
 Ministre des Femmes et du Développement social, Pérou
 Minister of Women and Social Development, Peru

● **Juan Carlos NADALICH**

Ministro de Desarrollo Social, Argentina (a confirmar)
 Ministre du Développement social, Argentine (sous réserve)
 Minister of Social Development, Argentina (to be confirmed)

● **Zola S. SKWEYIYA**

Presidente del Consejo Intergubernamental del Programa MOST,
 Ministro de Desarrollo Social, Sudáfrica
 Président du Conseil intergouvernemental du programme MOST,
 Ministre du Développement social, Afrique du Sud
 President of the MOST Intergovernmental Council, Minister for
 Social Development, South Africa

● **Djibril TANGARA**

Ministro de Desarrollo Social, de la Solidaridad y de la Tercera Edad, Mali
 Ministre du Développement social, de la Solidarité et des
 Personnes âgées, Mali
 Minister of Social Development, Solidarity and the Aged, Mali

● **Suleiman TARAWNEH**

Ministro de Desarrollo Social, Jordania (a confirmar)
 Ministre du Développement social, Jordanie (sous réserve)
 Minister of Social Development, Jordan (To be confirmed)

15:30

Ceremonia de Cierre
Cérémonie de clôture
Closing Ceremony

ALOCUCIÓN DE CIERRE ALLOCATION DE CLÔTURE CLOSING SPEECH● **Pierre SANÉ**

Subdirector General de la UNESCO para las Ciencias Sociales y Humanas
 Sous-Directeur général de l'UNESCO pour les sciences sociales et humaines
 Assistant Director-General of UNESCO for Social and Human Sciences

PROCLAMACIÓN DE LA DECLARACIÓN FINAL

PROCLAMATION DE LA DÉCLARATION FINALE
FINAL DECLARATION READ BY

● **Daniel FILMUS**

Ministro de Educación, Ciencia y Tecnología, República Argentina
 Ministre de l'Éducation, de la Science et de la Technologie,
 République d'Argentine
 Minister of Education, Science and Technology, Republic of Argentina

Otros eventos – Autres événements – Other events

13:30

Presentación Libro
Présentation d'ouvrage
Book Presentation

Universidad del Museo Social Argentino

● Desarrollo Local y Gobernanza: enfoques transdisciplinarios.
 Investigación y Políticas para el desarrollo en América Latina.
 Ed. UNESCO / CLAEH / CAF

Oradores/Intervenants/Speakers:

- Christine von FURSTENBERG, UNESCO-MOST
- Germán SOLINÍS, UNESCO-MOST
- Luis CARRIZO, CLAEH

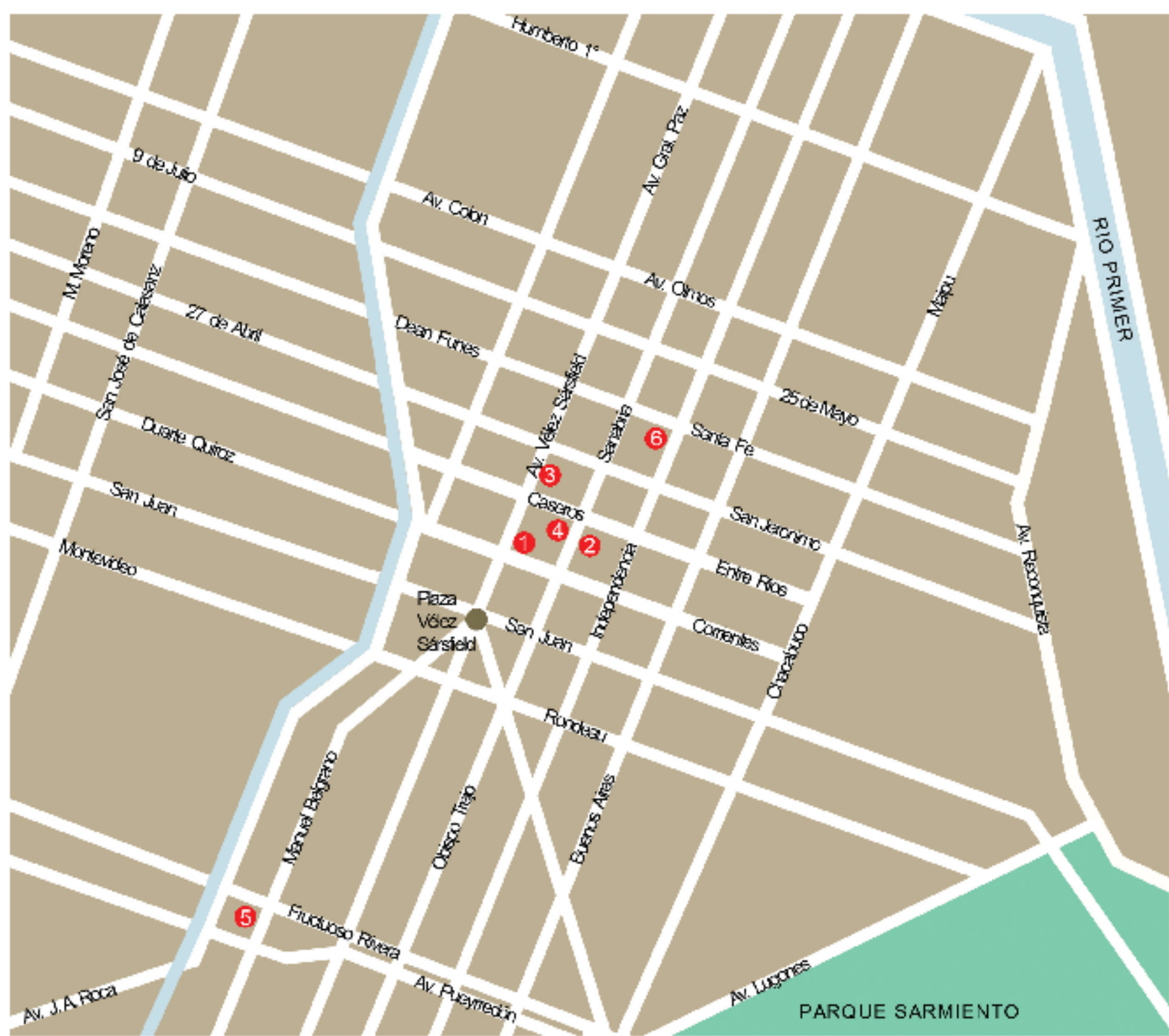
Comentadores/Comentateurs/Discussants:

- Tania FICHER, FUBA
- Teresita ESCOTTO QUESADA, UNESCO-Costa Rica



CÓRDOBA

CIUDAD



CÓRDOBA

INFORMACIÓN GENERAL – INFORMATIONS GÉNÉRALES – GENERAL INFORMATION

Talleres Ateliers Workshops

- ❶ Facultad de Ciencias Exactas,
Físicas y Naturales,
Avenida Vélez Sársfield 299
- ❷ Facultad de Derecho
y Ciencias Sociales,
Obispo Trejo 241
- ❸ Rectorado de la Universidad
Nacional de Córdoba,
Obispo Trejo 242

Documentación Documentation Documentation

- ❸ Centro de Estudios Avanzados,
Avenida Vélez Sársfield 153

Otros eventos Autres événements Other events

- ❸ Centro de Estudios Avanzados,
Avenida Vélez Sársfield 153
- ❺ Casa de Pepino,
Dirección de la Cultura,
Calle Fructuoso Rivera
esquina Belgrano
- ❻ Cabildo Histórico de
la Ciudad, Independencia 31

POBLACIÓN Y MIGRACIONES
POPULATION ET MIGRATIONS
POPULATION AND MIGRATION

09:00

Mesa Redonda: tendencias socio-demográficas
Table-ronde : tendances socio-demographiques
Roundtable: Socio-Demographic Tendencies

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FÍSICAS Y
 NATURALES, AULA MAGNA, E/S

PALABRAS DE APERTURA MOT D'ACCUEIL WELCOME:

- Jorge H. GONZALEZ, Rector, Universidad Nacional de Córdoba
- Paul de GUCHTENEIRE, Head of the International Migration Programme, UNESCO
- Luis Alfredo JUEZ, Intendente de Córdoba

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Eduardo ARRIAGA, Universidad Nacional de Córdoba, Argentina
- Paul de GUCHTENEIRE, Head of the International Migration Programme, UNESCO
- Dirk JASPERS, CELADE, Chile
- Julieta QUILODRAN, Colegio de México, México

10:30-13:00

Migración y transnacionalismo (1/2)
Migration et transnationalisme (1/2)
Migration and Transnationalism (1/2)

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FÍSICAS Y
 NATURALES, AULA MAGNA, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Instituto de Investigaciones Geohistóricas, Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET) / Universidad Nacional de Córdoba, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Rosana Aparecida BAENINGER, Universidad de Campinas, Brasil
- Eduardo BOLOGNA, Centro de Estudios Avanzados, UNC, Argentina
- Alejandro CANALES CERON ALAP, Universidad de Guadalajara, México
- Hervé DOMENACH, IRD, Francia
- Alejandro ESTEBAN GIUSTI, OPS, USA
- Tomás PALAU VILADESAU, Base IS, Paraguay

15:00-18:00

Migración y transnacionalismo (2/2)
Migration et transnationalisme (2/2)
Migration and Transnationalism (2/2)

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
 SALÓN VÉLEZ SARFIELD, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Instituto de Investigaciones Geohistóricas, Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET) / Universidad Nacional de Córdoba, Argentina

Migraciones forzadas en el mundo
Migrations forcées dans le monde
Forced Migration in the World

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
 ANFITEATRO 1, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Leonardo FRANCO, Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto, Argentina
- Roberto MEIER, Representante Regional del ACNUR en Colombia, Colombia
- Flor ROJAS RODRIGUEZ, Representante Regional del ACNUR para el Sur de América Latina, Argentina

Familia y políticas públicas
Famille et politiques publiques
The Family and Public Policies

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES, SALA
 VÉLEZ MARICONDE, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Universidad Nacional de Córdoba, Argentina / Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Fabiana DEL POPPOLO, CELADE/CEPAL, Chile, "Hogar y familia indígena en Bolivia, Panamá y Chile: "algunos resultados y su contribución para mejorar la recolección de la información en los censos"
- Rosario ESTEINOU MADRID, Investigadora, CIESAS, México, "El papel del Estado mexicano y de otras agencias sociales en la configuración de relaciones familiares en el siglo XX"
- Rosa GELDSTEIN, CONICET-CENEP, Argentina, "Estructura y acción en las estrategias familiares de afrontamiento"

- Silvia LUNA SANTOS, Instituto Nacional de las Mujeres, México, “¿Se requieren distintas políticas públicas para apoyar a mujeres-madres sin cónyuge que a aquellas con cónyuge ? ”
- David ROBICHAUX, Profesor/Investigador, Departamento de Ciencias Sociales, Universidad Iberoamericana, México, Coordinador Grupo de Trabajo Familia e Infancia de CLACSO, “Sistemas familiares subalternos de América Latina y el Caribe al encuentro de la política estatal : Algunos apuntes preliminares”
- Ana VERA ESTRADA, Investigadora, Centro de Investigación y Desarrollo de la Cultura Cubana Juan Marinello, La Habana, Cuba, “Cuba, familias y opciones ”

Envejecimiento y políticas públicas
Veillissement et politiques publiques
Ageing and Public Policies

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
 ANFITeatRO 2, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Universidad Nacional de Córdoba, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Juan Carlos ALFONSO FRAGA, Director Centro de Estudios de Población y Desarrollo, Oficina Nacional de Estadísticas, Cuba, “Envejecimiento y Sociedad, el Caso de Córdoba ”
- Guiomar BAY, Demógrafa, CEPAL/CELADE, Chile
- Bruno RIBOTTA, CEA /Universidad Nacional de Córdoba, Argentina
- Laura RODRIGUEZ WONG, Centro de Desenvolvimento e Planejamento Regional (CEDEPLAR), Universidad Federal de Minas Gerais, Brazil
- Rafael ROFMAN, Experto del Banco Mundial, Oficina Regional para América Latina y el Caribe, Argentina, “La seguridad social en América Latina: envejecimiento y equidad en el acceso”

OTROS EVENTOS
AUTRES ÉVÉNEMENTS
OTHER EVENTS

18:00

Presentación Libro
Presentation d'ouvrage
Book Presentation

CENTRO DE ESTUDIOS AVANZADOS, AULA B, E/S

- *Migraciones, identidad y política* de Eduardo DOMENECH

19:00

Homenaje a Carmen Miró
Hommage to Carmen Miró
Tribute to Carmen Miró

RECTORADO UNC, SALÓN DE GRADOS, E/S

19:00

Cóctel de Bienvenida ofrecido por
el Sr. Rector de la Universidad Nacional de Córdoba
Cocktail de bienvenue offert par
M. le Recteur de l'université nationale de Córdoba
Welcome Reception Hosted by
the Rector of the National University of Córdoba

RECTORADO UNC, SALÓN DE GRADOS

POBLACIÓN Y MIGRACIONES POPULATION ET MIGRATIONS POPULATION AND MIGRATION

09:00-12:00

Nueva ley de migraciones en Argentina Nouvelle loi sur l'immigration en Argentine The New Argentinian Immigration law

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
ANFITEATRO 2, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Universidad Nacional de Córdoba, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Pablo ASA, CELS
- María Elena BARBAGELATTA, Cámara de Diputados de la Nación, Argentina
- Gabriel CHAUSOVSKY, Cámara de Apelaciones, Argentina
- María GARCIA, Dirección Nacional de Migraciones, Argentina
- Rubén GIUSTINIANI, Senado de la Nación, Argentina
- Enrique OTEIZA, INADI, Argentina
- Eduardo VIOR, Universidad Nacional de la Matanza, Argentina

Políticas migratorias a nivel mundial Politiques migratoires au niveau mondial World Migration Policies

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
SALÓN VÉLEZ SÁRSFIELD, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Oficina Regional de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) en Buenos Aires, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Fabio BAGGIO, Scalabrini Migration Center, Manila, Philippines
- Manuel Ángel CASTILLO GARCIA, Colegio de México, México
- Jean-Pierre GARZON, Organisation for Economic Cooperation and Development
- Jorge GURRIERI, Universidad de Buenos Aires, Argentina
- Lelio MARMORA, INDEC, Argentina
- Christopher MITCHELL, New York University, USA

La información sobre los hogares y las familias: las exigencias en torno a la familia actual L'information sur les foyers et les familles : les exigences liées à la famille actuelle Household and Family Information: Requirements Relating to Current Family Structures

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
ANFITEATRO 1, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Universidad Nacional de Córdoba / Colegio de México-
Centro de Estudios Demográficos, Urbanos y Ambientales (CEDUA)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Marcela ETERNOD, INEGI, México
- Mariela GOLBERG, INDEC, Argentina
- François HERAN, Directeur Institut national d'études démographiques, France
- Andrés PERI, Universidad de la República, Uruguay

15:00-18:00

Migración interna, movilidad espacial y reconfiguraciones territoriales: fuentes de datos, metodología y estudios

Migration interne, mobilité spatiale et reconfigurations territoriales : sources de données, méthodologie et études

Internal Migration, Spatial Mobility and Territorial Reconfiguration: Data Sources, Methodology and Research

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
ANFITEATRO 1, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE), División de población de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Gustavo BUSSO, Investigador, Universidad Nacional de Río Cuarto, Córdoba, Argentina, "Sistemas agroalimentarios, transformaciones territoriales y población. El caso de la cadena manísera en el centro de la República Argentina "
- José MARCOS PINTO DA CUNHA, Investigador, Núcleo de Estudios de Población (NEPO), Universidad Estadual de Campinas, Brazil, "Migración y urbanización en Brasil: desafíos metodológicos para el análisis"
- Jorge RODRIGUEZ VIGNOLI, Asistente de Investigación CELADE / Division de población de la CEPAL, "Distribución espacial y migración de la población en Chile (1970-2002) : hipótesis y discusión empírica con base en datos censales y nuevos instrumentos metodológicos "
- Luis SOBRINO, Investigador, Colegio de México, México, " Movilidad intrametropolitana en México "

Migración y cultura
Migration et culture
Migration and Culture

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
 ANFITEATRO 2, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

**Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLAC-
 SO) / Centro de Estudios Avanzados, Universidad
 Nacional de Córdoba, Argentina**

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Roberto BENENCIA, CEIL, Argentina
- Sergio CAGGIANO, IDES, Argentina
- Alejandro GRIMSON, CONICET/IDES, Argentina
- Gioconda HERRERA, FLACSO, Argentina
- Alfonso HINOJOSA, Universidad Autónoma Juan Misael Saracho, Bolivia
- Carla TAMAGNO, Instituto de Estudios Peruanos, Perú

Envejecimiento rural
Vieillessement rural
Rural Ageing

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES, SALA
 VÉLEZ MARICONDE, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

**Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas
 (CONICET) / Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales
 (FLACSO) / Universidad Nacional de Córdoba, Argentina**

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Tomás ENGLER, Senior Health Specialist, Inter-American Development Bank, USA, "Envejecimiento rural en América Latina"
- José Fernando GOMEZ MONTES, Grupo de investigaciones en gerontología y geriatría, Universidad de Caldas, Colombia, "Envejecimiento rural en Colombia"

- Sandra HUENCHUAN, CEPAL, Chile, " Envejecimiento rural en Chile"
- Mercedes ZERDA, Comunidad de Ancianos y Ancianas (Awicha), Bolivia, "Envejecimiento rural y pobreza en Bolivia"

¿Migración sin fronteras? Investigar un nuevo escenario
**Migration sans frontières? A la recherche d'un nou-
 veau scénario**
**Migration without Borders? Investigating a New
 Scenario**

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
 SALÓN VÉLEZ SÁRSFIELD, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

**UNESCO, Social and Human Sciences Sector
 (SHS/SRP/MIG)**

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Rafael ALARCON, Mexico, "Migration without Borders for Skilled Migrants in North America"
- Alejandro CANALES CERON, Profesor, ALAP/Universidad de Guadalajara, Mexico, "A world without borders? Mexican immigration, new boundaries and transnationalism in the United States"
- Alicia MAGUID, Researcher, CONICET/INDEC, Argentina, "Socioeconomic conditions and border controls in the South American Cone"
- Catherine WIHTOL de WENDEN, Professor, France, "The borders and boundaries of mobility"

OTROS EVENTOS
AUTRES ÉVÉNEMENTS
OTHER EVENTS

12:00

Conferencia
Conférence
Lecture

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
 SALÓN VÉLEZ SÁRSFIELD,

- Tomas ENGLER, Senior Health Specialist, Inter-American Development Bank, USA

13:00

Presentación Libro
Presentation d'ouvrage
Book Presentation

CENTRO DE ESTUDIOS AVANZADOS, AULA B, E/S

- *Migraciones regionales hacia la Argentina. Diferencias, desigualdades y derechos* de Elizabeth JELIN y Alejandro GRIMSON (comps.)

19:00

Reunión / Rencontre / Meeting Point

CASA DE PEPINO, DIRECCIÓN DE CULTURA, E/S

La memoria de la inmigración
La mémoire de l'immigration
Memories of Immigration

POBLACIÓN Y MIGRACIONES
POPULATION ET MIGRATIONS
POPULATION AND MIGRATION

09:00-12:00

Usos y potencialidades de las remesas. Efectos diferenciales en hombres y mujeres latinoamericanos
Usages et potentialités de l'argent des émigrés. Effets différentiels entre hommes et femmes latinoaméricains
Use and Potential of Remittances. Gender Differentiated Effects among Latin Americans

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
 ANFITEATRO 1, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

**Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA),
 Argentina / Equipo de asistencia técnica regional de México**

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Marcela CERRUTI, Investigador, CONICET/CENEP, Argentina
- Rodolfo GARCIA ZAMORA, Investigador, Equipo de Migración y Desarrollo, Universidad Autónoma de Zacatecas, México
- Eleonore KOFMAN, Professor, School of Health and Social Sciences, Middlesex University, United Kingdom
- Jorge MARTINEZ PIZARRO, CEPAL, Chile

Migraciones internacionales: su impacto en las áreas de recepción (1/2)
Migrations internationales: l'impact sur les aires de réception (1/2)
International Migration: its Impact on Receiving Areas (1/2)

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
 SALÓN VÉLEZ SÁRSFIELD, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

**Programa Movilidad Territorial de la Población,
 Centro de Estudios Avanzados, Universidad Nacional
 de Córdoba, Argentina**

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Alejandro GROPO, Profesor de Teoría Política Contemporánea, Universidad Católica de Córdoba y Universidad Nacional de Villa María, Argentina
- Philippe HAMELIN, Investigador, IRD, Francia
- Juan Pablo LICHTMAJER, Director del Instituto de Política, Gobierno y administración del Centro de Altos Estudios (CAE), Tucumán, Argentina
- Ceydric MARTIN, Investigador, Francia
- André QUESNEL, Investigador, CEPED, Francia
- Eduardo León BOLOGNA, Universidad Nacional de Córdoba, Argentina

Transformaciones de la familia en Argentina (1/2)
Transformations de la famille en Argentine (1/2)
Family Change in Argentina (1/2)

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES, SALA
 VÉLEZ MARICONDE, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

**Programa de familia centro de estudios avanzados (CEA),
 Universidad Nacional de Córdoba, Argentina**

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Dora CELTON, Universidad Nacional de Córdoba/ CONICET, Argentina, “Dos siglos de ilegitimidad en Córdoba, Argentina, 1700 al 1900”
- Ricardo CICERCHIA, Doctor y profesor en historia Latinoamericana (UBA), Investigador CONICET, Argentina, “Estudios de familia, entre la antropología y las historias”
- Sonia COLANTONIO, Universidad Nacional de Córdoba/CONICET, Argentina, “Dos siglos de ilegitimidad en Córdoba, Argentina, 1700 al 1900”
- Mónica GHIRARDI, Doctora en historia, Argentina, “Las huellas del pasado. Familia y sociedad patriarcal. Córdoba, Argentina, 1700-1850”

- Marta GOLDBERG, Universidad Nacional de Luján, “Familia esclava rioplatense”
- María Eugenia GOMEZ DEL RIO, CEA/ UNC, Argentina
- Antonio IRIGOYEN LOPEZ, Universidad de Murcia, España
- Benoit LAPLANTE, Universidad de Montréal, Canada, “Trayectorias de cohabitación en Argentina entre 1995 y 200. Múltiples actores o múltiples destinos?”
- Silvia MALLO, Universidad Nacional de La Plata/CONICET, Argentina, “Diferentes perspectivas en la historiografía de la familia en Buenos Aires colonial”
- Viviana MASCIADRI, CONICET/CEA, Argentina
- María Marta SANTILLAN, Universidad Católica de Córdoba, Argentina, “Trayectorias de cohabitación en Argentina entre 1995 y 200. Múltiples actores o múltiples destinos?”
- Constanza STREET, CONICET/UBA, “Trayectorias de cohabitación en Argentina entre 1995 y 200. Múltiples actores o múltiples destinos?”
- Susana TORRADO, CONICET, Argentina
- Jacqueline VASSALLO, CONICET/CEA, Universidad Nacional de Córdoba, Argentina, “Familia y control social en la Córdoba inquisitorial”

Envejecimiento poblacional en Argentina: desafíos y oportunidades (1/2)
Viellissement de la population en Argentine : défis et opportunités (1/2)
Demographic Ageing in Argentina: Challenges and Opportunities (1/2)

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
 ANFITEATRO 2, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

**Enrique PELÁEZ, Doctor en Demografía, Córdoba,
 Argentina**

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Mary ALVAREZ, UNVM/UNC, Argentina, “Discapacidad y Adultos Mayores”
- Silvia GASCON, ISALUD, Argentina, “Políticas de Adulto Mayor en Argentina”

- Raúl GIMENEZ, Secretario de Salud, Municipalidad de Córdoba, Argentina, “Políticas de Adultos Mayores en la Municipalidad de Córdoba ”
- Carlos GRUSHKA, Superintendencia de AFJP, Argentina, “Políticas de Seguridad Social en Argentina ”
- Soledad LIBERATI, Dirección de Adultos Mayores, Provincia de Córdoba, Argentina, “Políticas sobre Adultos Mayores en la Provincia de Córdoba ”
- María Julieta ODOE, CONICET/FLACSO, Argentina, “Envejecimiento y Género en Argentina”
- Alejandra PANTELIDES, CENEP-CONICET, “Acceso de los Adultos Mayores a la Salud ”
- Santiago PSZEMIAROWER, Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, “Los Adultos Mayores y sus Derechos ”
- Mónica ROQUE, Directora Nacional de Políticas para Adultos Mayores, Ministerio de Desarrollo Social, Argentina, “Políticas de Adultos Mayores a nivel Nacional en Argentina ”
- Analía SAMPAOLI, Coordinadora Programa Probienestar Pami, INSSJP, Argentina, “Programas del INSSJP en pro de los adultos mayores ”

15:00-17:00

Migraciones internacionales: su impacto en las áreas de recepción (2/2)

Migrations internationales: l'impact sur les aires de réception (2/2)

International migration: its impact on receiving areas (2/2)

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
SALÓN VÉLEZ SARSFIELD, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

**Programa Movilidad Territorial de la Población,
Centro de Estudios Avanzados, Universidad Nacional
de Córdoba, Argentina**

Transformaciones de la familia en Argentina (2/2)
Transformations de la famille en Argentine (2/2)
Family Change in Argentina (2/2)

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES, SALA
VÉLEZ MARICONDE, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

**Programa de familia Centro de Estudios Avanzados
(CEA), Universidad Nacional de Córdoba, Argentina**

**Envejecimiento poblacional en Argentina: desafíos y
oportunidades (2/2)**

**Vieillessement de la population en Argentine : défis
et opportunités (2/2)**

**Demographic Ageing in Argentina : Challenges and
Opportunities (2/2)**

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
ANFITEATRO 2, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Enrique Peláez, Doctor en Demografía, Córdoba, Argentina

OTROS EVENTOS
AUTRES ÉVÉNEMENTS
OTHER EVENTS

12:00

Presentación Libro
Presentation d'ouvrage
Book Presentation

CENTRO DE ESTUDIOS AVANZADOS, AULA B, E/S

- *Lo que no entra en el crisol. Inmigración boliviana, comunicación intercultural y procesos identitarios* de Sergio CAGGIANO

17:00

Presentación Libro
Presentation d'ouvrage
Book Presentation

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES,
SALÓN VÉLEZ SARSFIELD, E/S

- *Cuestiones de familia a través de las fuentes* de María Mónica GHIRARDI (comp.)

18:00

Reflexiones Finales
Réflexions terminales
Final Thoughts

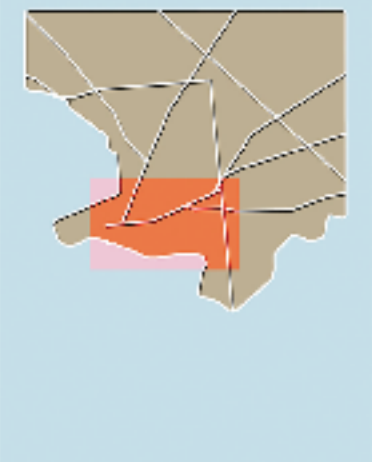
FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS FÍSICAS Y
NATURALES, AULA MAGNA, E/S

- Dora CELTON, Universidad Nacional de Córdoba/CONICET, Argentina
- José Alberto MAGNO DE CARVALHO
- Guillermo MACCIO
- Jacques VERON

20:00

CABILDO HISTÓRICO DE LA CIUDAD
**Agasajo de clausura ofrecido por la Municipalidad
de Córdoba**

**Réception de clôture à l'invitation de la
Municipalité de Córdoba**
Closing Reception Hosted by the City of Córdoba



MONTEVIDEO

CIUDAD



MONTEVIDEO

INFORMACIÓN GENERAL – INFORMATIONS GÉNÉRALES – GENERAL INFORMATION

Documentación y talleres:
Documentation et ateliers :
Documentation and workshops:

Edificio MERCOSUR,
Luis Pera 1992

INTEGRACIONES REGIONALES INTÉGRATIONS RÉGIONALES REGIONAL INTEGRATION

14:00-17:30

Tecnología y desarrollo social: oportunidades y desafíos en los Estados Árabes

Développement technologique et social : opportunités et défis dans les pays arabes

Technology and Social Development: Opportunities and Challenges in the Arab Countries

EDIFICIO MERCOSUR, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

United Nations Economic and Social Commission for Western Asia (UNESCWA)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Chief, Information and Communications Technology Division (ICTD) / ESCWA, “New technologies and social change; the implications of new technologies for social development policies; a view from a United Nations Regional Commission”
- Omar Al-Farouk BIZRI, Free lancer, “Technology, education and social development; partnerships are essential in securing tangible and sustainable results”
- Paul SALEM, General Manager, Fares Foundation, “Prospects for harnessing modern technologies in combating unemployment and poverty”

Enfoque sectorial de la integración regional: el sistema de transportes integrado en los países árabes del Mashreq (ITSAM)

L'approche sectorielle de l'intégration: le système de transport intégré dans les pays arabes du Mashreq (ITSAM)

Sectoral Approach to Regional Integration: the Integrated Transport System in the Arab Mashreq (ITSAM)

EDIFICIO MERCOSUR, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

United Nations Economic and Social Commission for Western Asia (UNESCWA)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Nazem ABDALLA, Chief, Globalization and Regional Integration Division (GRID)/ UNESCWA, “Regional economic integration in the Arab World”
- Abdul Aziz AL-OHALY, Deputy Minister for Transport Affairs, Ministry of Transport, Saudi Arabia, “Integrated Transport System in Saudi Arabia”
- Nabil SAFWAT, Team leader, Transport, Globalization, and Regional Integration Division, UNESCWA, “Integrated Transport System in the Arab Mashreq”

**Constitución e integración en América Latina
Constitution et intégration en Amérique Latine
Constitution and Integration in Latin America**

EDIFICIO MERCOSUR, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Association Andres Bello, Professeur Christian LAR-ROUMET

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Fernando CARILLO, Conseiller auprès de la Banque Interaméricaine de Développement (BID)
- Manuel José CEPEDA, Magistrat à la Cour Constitutionnelle, Colombie
- Carlos E. DELPIAZZO, Expert en droit public, Université de la République de l'Uruguay et Université de Montevideo, Uruguay
- María Teresa INFANTE, Experte, Université du Chili, Chili
- Didier OPERTTI-BADÁN, Expert en droit international, Secrétaire de l'ALADI, Uruguay
- Desy VENTURA, Conseillère auprès du MERCOSUR

**La institucionalización del diálogo entre la investigación demográfica y la políticas de desarrollo en África (1/2)
L'institutionnalisation du dialogue entre la recherche démographique et les politiques de développement en Afrique (1/2)**

The Institutionalisation of the dialogue between Population Research and Development Policy in Africa (1/2)

EDIFICIO MERCOSUR, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Department of Social Development, Government of South Africa

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Jean BENJAMIN, Deputy Minister of Social Development, South Africa
- Sosten CHIOTA, Regional Director, LEAD Southern Africa, Malawi
- Catherine CROSS, Senior Researcher, specialist Human Science Research Council (HSRC), South Africa
- Cornelius GROENEWALD, Professor of Sociology, University of Stellenbosch, South Africa
- Borbor KANDEH, Director of Statistics, Sierra Leone
- Prega RAMSAMY, Former Executive Secretary SADC
- José SULEMANE, National Director for Planning and Budget, Ministry of Planning and Finance, Mozambique

Integración regional y desarrollo. Modalidades, claves y desafíos de las políticas de integración (1/4)
Intégration régionale et développement, modalités, clés et défis des politiques d'intégration (1/4)
Regional integration and development. Modalities, keys and challenges for integration policies (1/4)

EDIFICIO MERCOSUR, NO INTERPRETATION

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Centro Latinoamericano de Economía Humana (CLAEH) / Polo MERCOSUR / Universidad de la República / Asociación de Universidades Grupo Montevideo (AUGM) / UNESCO-SHS, Montevideo, Uruguay

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

Panel 1: Políticas de internacionalización de la educación superior en la región

- Luis FARAL, Secretario Académico, Facultad de Medicina del Instituto Universitario CLAEH, Uruguay
- Jorge LANDINELLI, Profesor Universidad de la República, Uruguay
- Julio THEILER, Secretario Académico Asociación de Universidades del Grupo Montevideo (AUGM), Argentina/Uruguay
- Polymnia ZAGEFKA, Directora, IHEAL

Panel 2: Políticas de ordenamiento territorial, desarrollo local y regional

- Hugo ARRILLAGA, Asociación de Universidades Grupo Montevideo, Uruguay
- Daniel BIAGIONI, Director Programa Desarrollo Local del CLAEH, Uruguay
- Marco CREMASCHI, Profesor Universidad Roma Tres, Italia
- Pablo LIGRONE, Presidente Fundación Polo Mercosur, Uruguay
- Gerónimo De SIERRA, Profesor, Universidad de la República, Uruguay

Panel 3: La construcción institucional de las integraciones

- Manuel BERNALES ALVARADO, Politólogo, Especialista SHS, UNESCO Montevideo, Uruguay
- Lincoln BIZZOZERO, Presidente Comisión Sectorial del MERCOSUR, Universidad de la República, Uruguay
- Silvia MONTENEGRO, Investigadora, Universidad Nacional del Litoral, (AUGM), Argentina
- Romeo PÉREZ ANTÓN, Director Instituto Universitario CLAEH, Uruguay

Panel 4: Intercambios comerciales y mercados regionales

- Andrés LALANNE, Presidente CLAEH, Uruguay
- Carlos QUENAN, IHEAL, Université Paris 3, Sorbonne Nouvelle, France
- Alejandro ROFMAN, Asociación de Universidades del Grupo Montevideo (AUGM), Uruguay
- Marcel VAILLANT, Secretaría Técnica del MERCOSUR/Universidad de la República, Uruguay

18:00

SIMPOSIO DE ALTO NIVEL sobre las dimensiones sociales de la integración regional (1/4)
“Enfrentando las dimensiones sociales de la integración regional: la experiencia del MERCOSUR”
SYMPOSIUM DE HAUT NIVEAU sur les dimensions sociales de l'intégration régionale (1/4)
“L'expérience du MERCOSUR sur les dimensions sociales de l'intégration régionale”
HIGH LEVEL SYMPOSIUM on Social Dimensions of Regional Integration (1/4)
“The experience of MERCOSUR in dealing with social dimensions of regional integration”

EDIFICIO MERCOSUR, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Common Market of Southern Cone (MERCOSUR) / Globalism and Social Policy Programme (GASPP) / UNU-CRIS / UNESCO

Presentation by José BUTNER, the Executive Secretary of MERCOSUR: “The Experience of the Organization in Dealing with Social Aspects of Regional Integration”

PRESIDENTE PRÉSIDENT CHAIR:

- Jorge BROVETTO, Minister of Education and Culture, Eastern Republic of Uruguay

With the participation of Chief Executives of Regional Integration bodies:

- Abdul Rahman AL-ATIYYA, Secretary-General, Cooperation Council for the Arab States of the Gulf (CCG) (tbc)
- Nuwe AMANYA-MUSHEGA, Secretary-General, East African Community (EAC)
- Habib BOULARES, Secretary-General, Union du Maghreb Arabe (UMA) (tbc)
- Edwin W. CARRINGTON, Secretary General, Caribbean Community and Common Market (CARICOM) (tbc)
- Tran Trong TOAN Asian-Pacific Economic Cooperation (APEC) (tbc)
- Chenkyab DORIJ, Secretary-General, South Asian Association for Regional Cooperation (SAARC) (tbc)
- Tomás DUPLA DEL MORAL, External Relations Directorate General, European Union (EU)
- Claudia MARTINEZ, Vice-Presidenta de Desarrollo social y Ambiental, Corporación Andina de Fomento (CAF)
- Francisco HUERTA-MONTALVO, Secretary-General, Convenio Andrés Bello-Cátedras Andrés Bello (CAB)
- Mohamed IBN CHAMBAS, Executive Secretary, Economic Community of West African States (ECOWAS)
- Erastus J.O MWENCHI, Secretary-General, Common Market of Eastern and Southern Africa (COMESA)
- Didier OPERTTI BADÁN, Secretary-General, Latin American Integration Association (ALADI)
- Anibal QUINONES, Secretary-General, Sistema de Integración Centro Americano (SICA) (tbc)
- Vladimir RUSHAILO, Secretary-General, Commonwealth of Independent States (CIS) (tbc)

- Tomaz Augusto SALAMAO, Executive Secretary, Southern African Development Community (SADC) (tbc)
- Vladimir SPIDLA, Commissioner for Employment, Social Affairs and Equal Opportunities, European Union (EU) (tbc)
- Louis SYLVAIN-GOMA, Secretary-General, Economic Community of Central African States (ECCAS) (tbc)
- Andrey URNOV, Deputy Secretary General, Permanent International Secretariat, Organization of the Black Sea Economic Cooperation (BSEC)
- Gregory Lawrence URWIN, Secretary-General, Pacific Islands Forum (PIF) (tbc)
- Allan WAGNER TIZON, Secretary-General, Andean Community of Nations (CAN)
- Ong Keng YONG, Secretary-General, Association of South East Asian Nations (ASEAN) (tbc)

OTROS EVENTOS AUTRES ÉVÉNEMENTS OTHER EVENTS

19:00

Ceremonia de apertura de Montevideo Cérémonie d'ouverture de Montevideo Montevideo Opening Ceremony

EDIFICIO MERCOSUR, E/S/F

ALOCUCIÓN DE APERTURA DISCOURS D'OUVERTURE OPENING SPEECHES

- José BUTNER, Executive Secretary of MERCOSUR
- Rafael GUARDA, Rector de la Universidad de la República de Montevideo
- Ricardo ERLICH, Intendente de Montevideo
- Jorge BROVETTO, Ministro de Educación y de Cultura de la República Oriental del Uruguay
- Pierre SANÉ, Subdirector General de la UNESCO para las Ciencias Sociales y Humanas

20:30

Recepción ofrecida por el Ministerio de Asuntos Interiores Cocktail offert par le Ministère de l'Intérieur Reception hosted by the Home Office

EDIFICIO MERCOSUR

INTEGRACIONES REGIONALES INTÉGRATIONS RÉGIONALES REGIONAL INTEGRATION

09:30-13:00

La institucionalización del diálogo entre la investigación demográfica y las políticas de desarrollo en África (2/2)

L'Institutionnalisation du dialogue entre la recherche démographique et les politiques de développement en Afrique (2/2)

The Institutionalisation of the Dialogue between Population Research and Development Policy in Africa (2/2)

EDIFICIO MERCOSUR, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Department of Social Development, Government of South Africa

Integración Regional y Desarrollo: Modalidades, claves y desafíos de las políticas de integración (2/4)

Intégration régionale et développement : modalités, clés et défis des politiques d'intégration (2/4)

Regional Integration and Development: Modalities, keys and challenges of integration policies (2/4)

EDIFICIO MERCOSUR, NO INTERPRETATION

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Centro Latinoamericano de Economía Humana (CLAEH) / Polo MERCOSUR / Universidad de la República / Asociación de Universidades Grupo Montevideo / UNESCO-SHS, Montevideo, Uruguay

SIMPOSIO DE ALTO NIVEL sobre las dimensiones sociales de la integración regional (2/4)

"Dimensiones sociales de los procesos de integración regional: situación actual y perspectivas para el futuro"

SYMPOSIUM DE HAUT NIVEAU sur les dimensions sociales des intégrations régionales (2/4)

"Les dimensions sociales des processus d'intégration régionale : état des lieux et perspectives pour l'avenir"

HIGH LEVEL SYMPOSIUM on Social dimensions of regional integration (2/4)

"Social dimensions of regional integration processes: State of the art and perspectives for the future"

EDIFICIO MERCOSUR, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Common Market of Southern Cone (MERCOSUR) / Globalism and Social Policy Programme (GASPP) / UNU-CRIS / UNESCO

PRESIDENTE PRÉSIDENT CHAIR:

● Representative of MERCOSUR

MODERADORES MODÉRATEURS MODERATORS:

● Robert A. DEACON, The Globalism and Social Policy Programme (GASPP), Sheffield University, UK, Editor, Journal Global Social Policy (GSP)

● Nicola YEATES, The Open University, UK, Joint Editor of "Global social Policy"

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

● Jenina Joy CHAVEZ MALALUAN, Focus on Global South, Thailand, "The prospects for social solidarity and standards in ASEAN: the case of labour and social protection"

● Dot KIET, Alternative Information & Development Centre / Transnational Institute, South Africa & The Netherlands, "Regionalism social policy and social development: findings and policy lessons from the Alternative Regionalisms research programme"

● Mike CHAI, Transnational Institute, India, "The prospects for social solidarity and standards in SAARC"

COMMENTADOR COMMENTATEUR DISCUSSANT:

● Luk van LANGENHOVE, Director, Comparative Regional Integration Studies, United Nations University (UNU-CRIS)

Followed by debate with Chief Executives of Regional Integration bodies:

- Abdul Rahman AL-ATTIYYA, Secretary-General, Cooperation Council for the Arab States of the Gulf (CCG) (tbc)
- Nuwe AMANYA-MUSHEGA, Secretary-General, East African Community (EAC)
- Habib BOULARES, Secretary-General, Union du Maghreb Arabe (UMA) (tbc)
- José BUTNER, Executive Secretary, Common Market of the Southern Cone (MERCOSUR)
- Edwin W. CARRINGTON, Secretary General, Caribbean Community and Common Market (CARICOM) (tbc)
- Tran Trong TOAN, Asian-Pacific Economic Cooperation (APEC) (tbc)
- Chenkyab DORIJ, Secretary-General, South Asian Association for Regional Cooperation (SAARC) (tbc)
- Tomás DUPLA DEL MORAL, External Relations Directorate General, European Union (EU)
- Claudia MARTINEZ, Vicepresidenta de Desarrollo Social y Ambiental, Corporación Andina de Fomento (CAF)
- Francisco HUERTA-MONTALVO, Secretary-General, Convenio Andrés Bello-Cátedras Andrés Bello (CAB)
- Mohamed IBN CHAMBAS, Executive Secretary, Economic Community of West African States (ECOWAS)
- Erastus J.O MWENCHI, Secretary-General, Common Market of Eastern and Southern Africa (COMESA)
- Didier OPERTTI BADÁN, Secretary-General, Latin American Integration Association (ALADI)
- Anibal QUINONES, Secretary-General, Sistema de Integración Centro Americano (SICA) (tbc)
- Vladimir RUSHAILO, Secretary-General, Commonwealth of Independent States (CIS) (tbc)

- Tomaz Augusto SALAMAO, Executive Secretary, Southern African Development Community (SADC) (tbc)
- Vladimir SPIDLA, Commissioner for Employment, Social Affairs and Equal Opportunities, European Union (EU) (tbc)
- Louis SYLVAIN-GOMA, Secretary-General, Economic Community of Central African States (ECCAS) (tbc)
- Andrey URNOV, Deputy Secretary General, Permanent International Secretariat, Organization of the Black Sea Economic Cooperation (BSEC)
- Gregory Lawrence URWIN, Secretary-General, Pacific Islands Forum (PIF) (tbc)
- Allan WAGNER TIZON, Secretary-General, Andean Community of Nations (CAN)
- Ong Keng YONG, Secretary-General, Association of South East Asian Nations (ASEAN) (tbc)

15:00-18:00

Integración Regional y Desarrollo. Modalidades, claves y desafíos de las políticas de integración (3/4)
Intégration régionale et développement, modalités, clés et défis des politiques d'intégration (3/4)
Regional Integration and Development: Modalities, Keys and Challenges of Integration Policies (3/4)

EDIFICIO MERCOSUR, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Centro Latinoamericano de Economía Humana (CLAEH) / Polo MERCOSUR / Universidad de la República / Asociación de Universidades Grupo Montevideo / UNESCO-SHS, Montevideo, Uruguay

El Estado-Nación frente al desafío de la integración regional en Africa Occidental. Estudios de casos. (1/2)
Etats Nations face au défi de l'Intégration Régionale en Afrique de l'Ouest. Etudes de cas. (1/2)
The nation-state facing the challenges of regional integration in West Africa. Case studies. (1/2)

EDIFICIO MERCOSUR, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UNESCO, Management of Social Transformations programme (MOST), Professor Boubacar BARRY

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Boubacar BARRY, Université de Dakar, Coordinateur UNESCO MOST pour les Intégrations Régionales en Afrique, "Bilan et perspectives des Séminaires Nationaux"
- John IGUÉ, Directeur, Laboratoire d'Analyse Régionale et d'Expertise Sociale-LARES, Benin, "Le Bénin dans les dynamiques régionales en Afrique de l'Ouest"
- Siga Fatima JAGNE, Gambia, "Engendering the process of regional integration Engendering"
- Seydou Omar KANE, Université de Ouagadougou, Burkina Faso, "Les Migrations face au défi de l'Intégration régionale au Burkina Faso"
- Kwamé NINSIN, Professeur au département de science politique, Université Ghana, Ghana, "Ghana and the Politics of Subregional Integration"
- Bintou SANANKOUA, Professeur d'Histoire, Mali, "Le Mali entre enclavement et désenclavement : les intérêts stratégiques du Mali dans l'intégration du Mali"

SIMPOSIO DE ALTO NIVEL sobre las dimensiones sociales de la integración regional (3/4)
"Dimensiones sociales de los procesos de integración regional: situación actual y perspectivas para el futuro"

SYMPOSIUM DE HAUT NIVEAU sur les dimensions sociales des intégrations régionales (3/4)
"Les dimensions sociales des processus d'intégration: état des lieux et perspectives pour l'avenir"
HIGH LEVEL SYMPOSIUM on Social Dimensions of Regional Integration (3/4)
"Social dimensions of regional integration processes: State of the Art and perspectives for the future"

EDIFICIO MERCOSUR, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Common Market of Southern Cone (MERCOSUR) / Globalism and Social Policy Programme (GASPP) / UNU-CRIS / UNESCO

PRESIDENTE PRÉSIDENT CHAIR:

- Representative of the Government of Uruguay

MODERADOR MODÉRATEUR MODERATOR

- Robert A DEACON, Editor, Journal Global Social Policy (GSP), The Globalism and Social Policy Programme (GASPP), Sheffield University, UK

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Vivienne TAYLOR, University of Cape Town, South Africa, "The prospects for social solidarity and standards in SADC: the case of social protection"
- Francisco PAREJA CUCALON, Coordinator de la Agenda Social, Comunidad Andina, "The prospects for social solidarity and standards within the Andean Community: successes and shortcomings in wider regional context"
- Clive THOMAS, Institute of Development Studies, University of Guyana, Guyana, and Roger HOSEIN, Institute of

International Relations, University of the West Indies, Trinidad, “The prospects for social solidarity and standards in Caricom: the case of health care”

- Monica THRELFALL, University of Loughborough. Editor “International Journal of Iberian Studies”, United Kingdom, “The social dimension of the EU: successes and shortcomings of the open method of coordination in raising social policy standards”

COMENTADOR COMMENTATEUR DISCUSSANT:

- Luk van LANGENHOVE, Director, Comparative Regional Integration Studies, United Nations University (UNU-CRIS)

Followed by debate with Chief Executives of Regional Integration bodies:

- Abdul Rahman AL-ATTIYYA, Secretary-General, Cooperation Council for the Arab States of the Gulf (CCG) (tbc)
- Nuwe AMANYA-MUSHEGA, Secretary-General, East African Community (EAC)
- Habib BOULARES, Secretary-General, Union du Maghreb Arabe (UMA) (tbc)
- José BUTNER, Head of the Secretariat, Common Market of the Southern Cone (MERCOSUR)
- Edwin W. CARRINGTON, Secretary General, Caribbean Community and Common Market (CARICOM) (tbc)
- Tran Trong TOAN, Asian-Pacific Economic Cooperation (APEC) (tbc)
- Chenkyab DORIJ, Secretary-General, South Asian Association for Regional Cooperation (SAARC) (tbc)
- Tomás DUPLA DEL MORAL, External Relations Directorate General, European Union (EU)
- Claudia MARTINEZ, Vicepresidenta de Desarrollo Social y Ambiental, Corporación Andina de Fomento (CAF), “Within the Andean Community: successes and shortcomings in wider regional context”
- Francisco HUERTA-MONTALVO, Secretary-General, Convenio Andrés Bello-Cátedras Andrés Bello (CAB)
- Mohamed IBN CHAMBAS, Executive Secretary, Economic Community of West African States (ECOWAS)

- Erastus J.O MWENCHA, Secretary-General, Common Market of Eastern and Southern Africa (COMESA)
- Didier OPERTTI BADÁN, Secretary-General, Latin American Integration Association (ALADI)
- Anibal QUINONES, Secretary-General, Sistema de Integración Centro Americano (SICA) (tbc)
- Vladimir RUSHAILO, Secretary-General, Commonwealth of Independent States (CIS) (tbc)
- Tomaz Augusto SALAMAO, Executive Secretary, Southern African Development Community (SADC) (tbc)
- Vladimir SPIDLA, Commissioner for Employment, Social Affairs and Equal Opportunities, European Union (EU) (tbc)
- Louis SYLVAIN-GOMA, Secretary-General, Economic Community of Central African States (ECCAS) (tbc)
- Andrey URNOV, Deputy Secretary General, Permanent International Secretariat, Organization of the Black Sea Economic Cooperation (BSEC)
- Gregory Lawrence URWIN, Secretary-General, Pacific Islands Forum (PIF) (tbc)
- Allan WAGNER TIZON, Secretary-General, Andean Community of Nations (CAN) (tbc)
- Ong Keng YONG, Secretary-General, Association of South East Asian Nations (ASEAN) (tbc)

18:30-21:00

MESA REDONDA

TABLE-RONDE

BRAINSTORMING ROUNDTABLE

EDIFICIO MERCOSUR, E/S/F

Procesos de integración regional y dimensiones sociales: cuestiones emergentes y multilateralismo regional

Les processus d'intégration régionale et les dimensions sociales: questions émergentes et multilatéralisme régional

Regional Integration Processes and Social Dimensions: Emerging Issues and Regional Multilateralism

MODERADOR MODÉRATEUR MODERATOR

- Luk van LANGENHOVE, Director, Comparative Regional Integration Studies, United Nations University (UNU-CRIS)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Mireille DELMAS-MARTY, Professeur au Collège de France, France, “La dimension juridique du multilatéralisme régional” (tbc)
- Louis SANGARÉ, former Minister, consultant for the African Union, Mali, “L'intégration régionale multisectorielle et la marche de l'Afrique vers les grands États fédéraux ou confédéraux”
- Paulo Roberto DE ALMEIDA, Nucleo de Assuntos Estratégicos, Brasília, Brazil, “La dimension sociale des processus d'intégration régionale en Amérique du Sud : vers un multilatéralisme régional”
- Jacques TENIER, IEP Paris, France, “Construire les régions comme ensembles politiques et sociaux”
- Christian DEBLOCK, UQUAM, Montréal, Canada, “Régionalisme; arrangements institutionnels hybrides et gouvernance à la carte”

COMENTADORES COMMENTATEURS DISCUSSANTS:

- Philippe HUGON, IRIS, Paris, France, “Quel rôle peuvent jouer les organisations d'intégration régionale dans une architecture internationale?”
- Ninou GARABAGHI, UNESCO, “Processus et politiques d'intégration régionale à l'oeuvre à l'ère de la mondialisation : multilatéralisme régional et gouvernance mondiale”
- Francisco ROJAS ARAVENA, FLACSO
- Fernando GONZALEZ GUYER, membre du Réseau économique de MERCOSUR

Followed by debate with Chief Executives of Regional Integration bodies

- Abdul Rahman AL-ATTIYYA, Secretary-General, Cooperation Council for the Arab States of the Gulf (CCG) (tbc)
- Nuwe AMANYA-MUSHEGA, Secretary-General, East African Community (EAC)
- Habib BOULARES, Secretary-General, Union du Maghreb Arabe (UMA) (tbc)
- José BUTNER, Head of the Secretariat, Common Market of the Southern Cone (MERCOSUR)

- Edwin W. CARRINGTON, Secretary General, Caribbean Community and Common Market (CARICOM) (tbc)
- Tran Trong TOAN, Asian-Pacific Economic Cooperation (APEC) (tbc)
- Chenkyab DORIJ, Secretary-General, South Asian Association for Regional Cooperation (SAARC) (tbc)
- Tomás DUPLA DEL MORAL, External Relations Directorate General, European Union (EU)
- Claudia MARTINEZ, Vicepresidenta de Desarrollo Social y Ambiental, Corporación Andina de Fomento (CAF), “Within the Andean Community: successes and shortcomings in wider regional context”
- Francisco HUERTA-MONTALVO, Secretary-General, Convenio Andrés Bello-Cátedras Andrés Bello (CAB)
- Mohamed IBN CHAMBAS, Executive Secretary, Economic Community of West African States (ECOWAS)
- Erastus J.O MWENCHA, Secretary-General, Common Market of Eastern and Southern Africa (COMESA)
- Didier OPERTTI BADÁN, Secretary-General, Latin American Integration Association (ALADI)
- Aníbal QUINONES, Secretary-General, Sistema de Integración Centro Americano (SICA) (tbc)
- Vladimir RUSHAILO, Secretary-General, Commonwealth of Independent States (CIS) (tbc)
- Tomaz Augusto SALAMAO, Executive Secretary, Southern African Development Community (SADC) (tbc)
- Vladimir SPIDLA, Commissioner for Employment, Social Affairs and Equal Opportunities, European Union (EU) (tbc)
- Louis SYLVAIN-GOMA, Secretary-General, Economic Community of Central African States (ECCAS) (tbc)
- Andrey URNOV, Deputy Secretary General, Permanent International Secretariat, Organization of the Black Sea Economic Cooperation (BSEC)
- Gregory Lawrence URWIN, Secretary-General, Pacific Islands Forum (PIF) (tbc)
- Allan WAGNER TIZON, Secretary-General, Andean Community of Nations (CAN) (tbc)
- Ong Keng YONG, Secretary-General, Association of South East Asian Nations (ASEAN) (tbc)

INTEGRACIONES REGIONALES INTÉGRATIONS RÉGIONALES REGIONAL INTEGRATION

09:30-13:00

Integración Regional y Desarrollo. Modalidades, claves y desafíos de las políticas de integración (4/4)
Intégration régionale et développement, modalités, clés et défis des politiques d'intégration (4/4)
Regional Integration and Development. Modalities, Keys and Challenges of Regional Integration Policies (4/4)

EDIFICIO MERCOSUR, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Centro Latinoamericano de Economía Humana (CLAEH) / Polo MERCOSUR/ Universidad de la República / Asociación de Universidades Grupo Montevideo / UNESCO-SHS, Montevideo, Uruguay

El Estado-Nación frente al desafío de la integración regional en África Occidental. Estudios de casos (2/2)
Etats Nations face au défi de l'Intégration Régionale en Afrique de l'Ouest. Etudes de cas (2/2)
The nation-state facing the Challenges of Regional Integration in West Africa. Case studies (2/2)

EDIFICIO MERCOSUR, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UNESCO, Management of Social Transformations programme (MOST), Professor Boubacar BARRY

SIMPOSIO DE ALTO NIVEL sobre las dimensiones sociales de la integración regional (4/4)

“Procesos de integración regional y dimensiones sociales: debates y sugerencias para el futuro”

SYMPOSIUM DE HAUT NIVEAU sur les dimensions sociales des intégrations régionales (4/4)

“Les processus d’intégration régionale et les dimensions sociales: réflexions et suggestions pour l’avenir”

HIGH LEVEL SYMPOSIUM on Social dimensions of regional integration (4/4)

“Regional integration processes and Social Dimensions: Brainstorming and Suggestions for the Future”

EDIFICIO MERCOSUR, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Common Market of Southern Cone (MERCOSUR) / Globalism and Social Policy Programme (GASPP) / UNU-CRIS / UNESCO

PRESIDENTE PRÉSIDENT CHAIR:

- Jorge BROVETTO, Minister of Education and Culture, Eastern Republic of Uruguay

Followed by debate with Chief Executives of Regional Integration bodies:

- Abdul Rahman AL-ATTIYYA, Secretary-General, Cooperation Council for the Arab States of the Gulf (CCG) (tbc)
- Nuwe AMANYA-MUSHEGA, Secretary-General, East African Community (EAC)
- Habib BOULARES, Secretary-General, Union du Maghreb Arabe (UMA) (tbc)
- José BUTNER, Executive Secretary, Common Market of the Southern Cone (MERCOSUR)
- Edwin W. CARRINGTON, Secretary General, Caribbean Community and Common Market (CARICOM) (tbc)
- Tran Trong TOAN, Asian-Pacific Economic Cooperation (APEC) (tbc)

- Chenkyab DORIJ, Secretary-General, South Asian Association for Regional Cooperation (SAARC) (tbc)
- Tomás DUPLA DEL MORAL, External Relations Directorate General, European Union (EU)
- Claudia MARTINEZ, Vicepresidenta de Desarrollo Social y Ambiental, Corporación Andina de Fomento (CAF)
- Francisco HUERTA-MONTALVO, Secretary-General, Convenio Andrés Bello-Cátedras Andrés Bello (CAB)
- Mohamed IBN CHAMBAS, Executive Secretary, Economic Community of West African States (ECOWAS)
- Erastus J.O MWENCHA, Secretary-General, Common Market of Eastern and Southern Africa (COMESA)
- Didier OPERITI BADÁN, Secretary-General, Latin American Integration Association (ALADI)
- Anibal QUINONES, Secretary-General, Sistema de Integración Centro Americano (SICA) (tbc)
- Vladimir RUSHAILO, Secretary-General, Commonwealth of Independent States (CIS) (tbc)
- Tomaz Augusto SALAMAO, Executive Secretary, Southern African Development Community (SADC) (tbc)
- Vladimir SPIDLA, Commissioner for Employment, Social Affairs and Equal Opportunities, European Union (EU) (tbc)
- Louis SYLVAIN-GOMA, Secretary-General, Economic Community of Central African States (ECCAS) (tbc)
- Andrey URNOV, Deputy Secretary General, Permanent International Secretariat, Organization of the Black Sea Economic Cooperation (BSEC)
- Gregory Lawrence URWIN, Secretary-General, Pacific Islands Forum (PIF) (tbc)
- Allan WAGNER TIZON, Secretary-General, Andean Community of Nations (CAN) (tbc)
- Ong Keng YONG, Secretary-General, Association of South East Asian Nations (ASEAN) (tbc)

**OTROS EVENTOS
AUTRES ÉVÉNEMENTS
OTHER EVENTS**

15:00-16:30

**Ceremonia de Cierre
Cérémonie de clôture
Closing Ceremony**

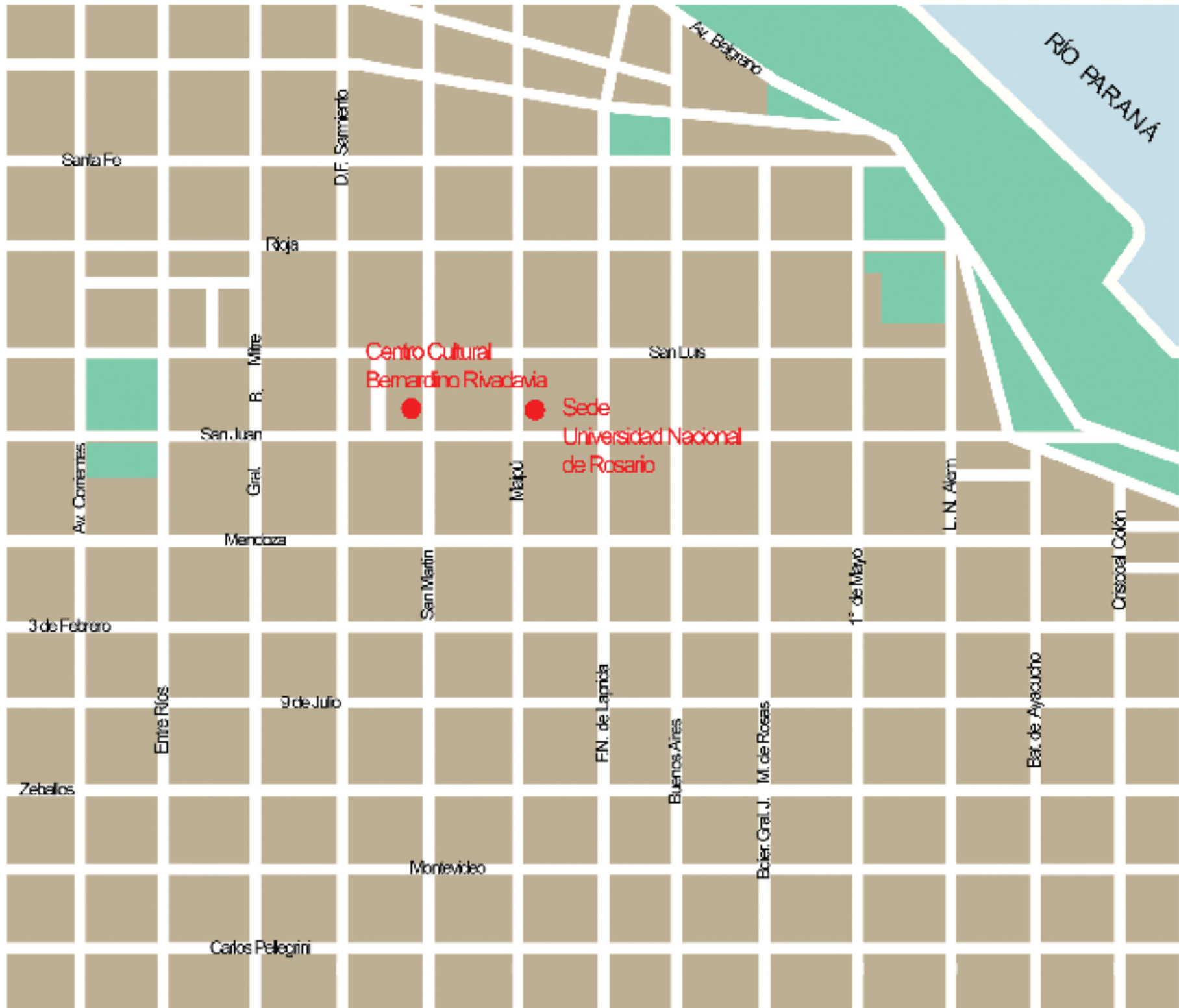
EDIFICIO MERCOSUR, E/S/F

- Pierre SANÉ
Subdirector General de la UNESCO para las Ciencias Sociales y Humanas
- Jorge BROVETTO
Ministro de Educación y Cultura de la República Oriental del Uruguay



ROSARIO

CIUDAD



ROSARIO

INFORMACIÓN GENERAL – INFORMATIONS GÉNÉRALES – GENERAL INFORMATION

Credenciales
Badges
Badges

Centro Cultural
Bernardino Rivadavia,
San Martín 1080

21/02
08:00-10:30

Documentación
Documentation
Documentation

Centro Cultural
Bernardino Rivadavia,
San Martín 1080

21-23/02
10:00-20:00

Exposiciones culturales
Expositions culturelles
Cultural Exhibition

Centro Cultural
Bernardino Rivadavia,
San Martín 1080

21-23/02
16:00-20:00

Talleres
Ateliers
Workshops

Centro Cultural
Bernardino Rivadavia,
San Martín 1080

Teatro El Círculo,
Laprida 1201.

Universidad Nacional de
Rosario,
Maipú 1065

POLÍTICAS URBANAS Y DESCENTRALIZACIÓN

POLITIQUES URBAINES ET DÉCENTRALISATION

URBAN POLICIES AND DECENTRALIZATION

10:30-11:30

Ceremonia de apertura

Cérémonie d'ouverture

Opening Ceremony

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, E/S/F

- Germán SOLINÍS
Programa MOST, División Ciencias Sociales, Investigación y Políticas, UNESCO
- Miguel LISFCHITZ
Intendente de la Municipalidad de Rosario
- Ricardo SUAREZ
Rector de la Universidad Nacional de Rosario

11:45-13:00

Conferencia de apertura

Conférence d'ouverture

Opening Lecture

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA G. HERNÁNDEZ LARGUIA, E/S/F

MODERADOR MODÉRATEUR MODERATOR:

- Miguel LISFCHITZ, Intendente de la Municipalidad de Rosario

ORADOR INTERVENANT SPEAKER:

- Alain TOURAINE, Directeur d'Études, École des Hautes Etudes en Sciences Sociales (EHESS), France, "La transformación de las ciencias sociales y los cambios históricos recientes"

14:30-19:00

Participación de la mujer en el espacio comunitario, prácticas sociales y políticas (1/2)

Participation de la femme dans l'espace communautaire, pratiques sociales et politiques (1/2)

Community Participation of Women, Social Practices and Policies (1/2)

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA B. IRMA PEYRANO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UNESCO, Management of Social Transformations Programme (MOST) / Instituto Universitario de Estudios para el Desarrollo (IUED), Suiza

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Norberto INDA, Licenciado en Psicología, "La perspectiva de género en investigaciones sociales"
- María Isabel RAUBER, Doctor en Filosofía, Universidad de La Habana, Cuba, "La transformación social de las relaciones de género a partir de las modificaciones en las condiciones urbano-ambientales. Aportes de la IAP y de la educación popular"

- Milagros Andrea RUÍZ RODRÍGUEZ, Integrante de Ciudad Alternativa, Supervisora del Departamento de Promoción y Educación, República Dominicana, "Construcción de identidades y planificación urbana participativa en asentamientos precarios"
- Alvaro SAN SEBASTIÁN, Investigador, Argentina, "Las mujeres en los espacios comunitarios. 'La matriz comunitaria de sociabilización' ¿Un espacio político en gestación?"
- Christine VERSCHUUR, Profesora del Instituto Universitario de Estudios para el Desarrollo, Docencia e Investigación, Suiza, "Movimientos de base, género y justicia social: reinención cultural de la política por las mujeres"

Ciudades bajo el impacto de la globalización. El caso de la ciudad de São Paulo

Des villes sous l'influence de la mondialisation. Le cas de la ville de São Paulo

Cities under the Influence of Globalization. The Case of São Paulo

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA C. ALCIDES GRECA, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad del Estado de São Paulo (FAUUSP), Brasil / UNESCO, Programa Gestión de las Transformaciones Sociales (MOST), Red Profesionales de la Ciudad

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Maria Ruth AMARAL DE SAMPAIO, Profesora Titular y Coordinadora del Laboratorio Fundamentos de Arquitectura y Urbanismo de la FAUUSP, Brasil, "Ciudades bajo el impacto de la globalización: el caso de São Paulo"
- José TAVARES CORREIA DE LIRA, Profesor del Departamento de Historia de la Arquitectura y de la Estética del proyecto de la facultad de Arquitectura y Urbanismo de la FAUUSP, Brasil, "Recentralización y Culturalización en la São Paulo Contemporánea"
- Luiz Gustavo DELLA NOCE, doctorando de la FAUUSP y arquitecto de la Compañía de Desarrollo Habitacional y Urbano

del Estado de São Paulo (CDHU), Brasil, "Políticas de reasentamiento de la región metropolitana de São Paulo: estudio de caso sobre la Cuenca Hidrográfica de Guarapiranga"

- Stamatia KOULIOUMBA, Profesora de Estructuras Ambientales Urbanas de la FAUUSP, Brasil, "Desenmascarando los "otros" territorios de la São Paulo del siglo XXI: los ricos de Brasil y del mundo"

El rol de la descentralización en el desarrollo urbano: cuestiones socio-económicas y políticas

Le rôle de la décentralisation et du développement urbain : questions socio-économiques et politiques

Role of Decentralization and Urban Development: Socio-Economic and Policy Issues

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA D. L. GAMBARTES, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Institute for Sustainable Development and Research (ISDR), India

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Lalitkumar P .CHAUDHARI, Institute for Sustainable Development and Research, India
- Johannes DRAGSBAEK SCHMIDT, Associate Professor, Aalborg University, Denmark (tbc)
- Annette KIMMICH, BScHons / Manager of European Branch Open University Geological Society (OUGS) and Executive Secretary Commission for Groundwater-Seawater Interactions (CGSI), United Kingdom
- Roger SPEAR, Open University, UK
- Suresh YAVALKAR, Deputy Secretary, MSBTE (Maharashtra State Board of Technical Education) and member ISDR (Technical Coordinator and organizer), India
- Anup Suresh YEWALE, Secretary of the Institution for Sustainable Development and Research (ISDR), India

Control y Participación Ciudadanas: Problematizaciones Teóricas desde Experiencias Latinoamericanas (1/ 4)

Contrôle et participation citoyenne: Problématisation théorique à partir des expériences latinoaméricaines (1/ 4)

Control and Citizen Participation: Theoretical Approaches based on Latin American Experience (1/ 4)

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA E. OLGA COSSETTINI, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Universidad Federal de Pelotas (UFPEL), Brasil / Universidad Argentina de la Empresa (UADE-UBA), Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Paulo ALBUQUERQUE, Profesor del Instituto de Sociología y Política de la UFPEL, Brasil
- Rodrigo GONZÁLEZ, Universidad do Vale dos Sinos (UNISINOS), Brasil
- Alfredo Alejandro GUGLIANO, Profesor, UFPEL, Investigador del CNP, Brasil
- Mercedes KERZ, Profesora de Teoría Política, Universidad de Belgrano, Argentina
- Néstor LEGNANI, Profesor de Política Comparada, Universidad de Belgrano (UB), Argentina
- Gabriela LIENDO, Licenciada en Ciencia Política – Prosecretaria ONG
- Mario Ricardo MAURICH, Profesor de Política Comparada y Teoría Política de la UBA / UADE / UB, Argentina
- Vicente PALERMO, Profesor de FLACSO, Argentina
- Mario Daniel SERRAFERO, Investigador principal de CONICET, Argentina
- Patricio VALDIVIEZO, Profesor del Instituto de Ciencia Política de la Universidad Católica de Chile, Chile
- Alicia VENEZIANO, Profesora del Instituto de Ciencia Política de la Universidad de la República, Uruguay
- Moira WILKINSON, Columbia University, USA

Democracia local, ciudadanía y actores políticos
Démocratie locale, citoyenneté et acteurs politiques
Local Democracy, Citizenship and Political Actors

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA G. HERNANDEZ LARGUIA, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad de Ciencia Política y Relaciones Internacionales, Universidad de Rosario, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Marcelo CAVAROZZI, Director, Escuela de Política y Gobierno, Universidad Nacional de San Martín, Argentina
- Manuel Antonio GARRETÓN, Docente, Investigador, Universidad de Chile, Chile
- Osvaldo IAZZETTA, Investigador principal CONICET, Docente Facultad de Ciencia Política y Relaciones Internacionales (Universidad Nacional de Rosario), Argentina
- Hugo QUIROGA, Investigador principal CONICET, Docente Facultad de Ciencia Política y Relaciones Internacionales (Universidad Nacional de Rosario), Argentina

Las Ciencias Sociales y la consideración de lo social en las políticas urbanas. Conocimiento para la acción, conocimiento en acción (1/4)

Sciences sociales et prise en compte du social dans les politiques urbaines. Connaissances pour l'action, connaissances dans l'action (1/4)

Social Science and Social Awareness in Urban Policies. Knowledge for Action, Knowledge in Action (1/4)

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO, SALÓN SUR, SEDE DE GOBIERNO, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UMR LOUEST (Laboratoires CRH/CRESSAC et Vie urbaine), France / Laboratoire de Sociologie Urbaine, Faculté de l'Environnement Naturel Architectural et Construit, Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, Suisse / Instituto del Conurbano, Universidad Nacional General Sarmiento, Argentina / Laboratoire EMAM-CITERES (ex Urbama), Maison des Sciences de la Ville, Université François Rabelais, Tours, France

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Françoise NAVEZ-BOUCHANINE, Professeur à l'École d'Architecture de Marne-La-Vallée et chercheur au CRH/CRESSAC, UMR LOUEST, Paris et conseillère de l'Agence de développement Social, Rabat, France/Maroc, "Introduction à l'atelier : les relations entre savoir et décision dans les politiques urbaines : évolutions, oscillations, traductions"
- Mercedes ARCE, Professeur à l'ITAM et Coordinatrice de recherche au Colegio de Tlaxcala, Mexique, "Desarrollo Urbano: Presupuestos Sensibles al Género"
- Andrea CATENAZZI, Architecte-Urbaniste, Institut du Conurbain de l'Université Nationale de général Sarmiento, Argentina, "L'émergence du social dans la privatisation de l'eau à Buenos Aires"
- Aziz EL MAOULA EL IRAKI, Professeur à l'Institut National d'Aménagement et d'Urbanisme, Rabat et consultant, Maroc
- Muriel GIRARD, Laboratoire EMEM-CITERES, France,

"Modèle urbain projeté et politique patrimoniale pratiquée : la prise en compte des pratiques des artisans à Istanbul et Fes"

- Najib GUEDIRA, Agence de Développement Social, Rabat, Maroc, "Savoirs sociaux et nouvelles approches dans la définition des politiques urbaines au Maroc : l'expérience de l'Agence de Développement Social"
- Bernard HAUMONT, Professeur, Ecole d'architecture de Paris-Val de Seine, et Directeur du Laboratoire des Organisations Urbaines: Espaces, Sociétés, Temporalités (LOUEST), France, "L'action publique urbaine : un forum hybride savoirs et confiances"
- Michèle JOLÉ, Sociologue, Maître de Conférences à l'Institut d'Urbanisme, Paris 12, chercheur Laboratoire Vie Urbaine, UMR LOUEST France, "De l'enquête 'coloniale' à l'ethnographie 'coopérative' ou de Casablanca à Paris: Comment élargir 'le cercle des enquêteurs' ?"
- Olivier LEGROS, Géographe, Maître de Conférences à l'Université François-Rabelais et chercheur au Groupe "Ville et politique", Laboratoire EMAM-CITERES, France, "L'implication des citoyens dans les projets d'aménagement urbain. Critique pragmatique de la participation"
- Emmanuel N'DIONE, Sociologue, Secrétaire exécutif de ENDA GRAF (Groupe de recherches actions formatives), Sénégal, "Les hypothèses à l'épreuve de la recherche-action"
- Adriana RABINOVICH-BEHREND, Architecte-Urbaniste, National Centre of Competence in Research North-South (NCCR-N-S), Laboratoire de Sociologie Urbaine, Faculté de l'Environnement Naturel Architectural et Construit, Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, Suisse, "Fondements de la 'participation' et évolution dans un contexte 'révolutionnaire' : le cas de Cuba"
- Madani SAFAR-ZITOUN, Sociologue, Université de Bouzareah, Algérie

OTROS EVENTOS AUTRES ÉVÉNEMENTS OTHER EVENTS

14.30-19.00

SALON DE LOS ESPEJOS. SEDE DE GOBIERNO. UNR

- Taller de Trabajo: "Planificación Estratégica y Gestión Local". Feria del Libro. Centro Cultural Bernardino Rivadavia

19.00

**Conferencia vespertina
Conférence du soir
Evening Lecture**

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA G. HERNANDEZ LARGUIA, E/S/F

MODERADOR MODÉRATEUR MODERATOR:

- Oscar MADDOERY, Secretario de la Producción, Promoción del Empleo y Comercio Exterior, Municipalidad de Rosario, Argentina

ORADOR INTERVENANT SPEAKER:

- Saskia SASSEN, Professor of Sociology, University of Chicago, USA

21.00

Cena de Bienvenida ofrecida por la Municipalidad de Rosario

POLÍTICAS URBANAS Y DESCENTRALIZACIÓN
POLITIQUES URBAINES ET DÉCENTRALISATION
URBAN POLICIES AND DECENTRALIZATION

09:00-13:00

Participación de la mujer en el espacio comunitario, prácticas sociales y políticas (2/2)
Participation de la femme dans l'espace communautaire, pratiques sociales et politiques (2/2)
Community Participation of Women, Social Practices and Policies (2/2)

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA B. IRMA PEYRANO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UNESCO, Management of Social Transformations Programme (MOST) / Instituto Universitario de Estudios para el Desarrollo (IUED), Suiza

Participación y nuevas formas de control social
Participation et nouvelles formes de contrôle social
Participation and New Forms of Social Control

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA C. ALCIDES GRECA, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad de Ciencia Política y Relaciones Internacionales, Universidad de Rosario, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Gabriela IPPOLITO, Investigadora afiliada al programa de Cooperación Internacional y Seguridad de la Fundación MacArthur en la Universidad de Stanford, Estados Unidos. 2001-2002,

Argentina. Cátedra de Política, Sociología y Cultura Latinoamericana de la Escuela de Ciencias Sociales de Cambridge en el Reino Unido. Coordinadora del proyecto de Políticas Sociales del Kellogg Institute hasta 1997

- Catalina SMULOVITZ, Dra. en Ciencia Política. Universidad de Pennsylvania. Instituto Di Tella, Argentina
- Jorge VARGAS CULLEL, Coordinador Adjunto, Programa Estado de la Nación, CONARE- Defensoría de los Habitantes, Costa Rica

Mecanismos de control y participación ciudadana: una nueva forma de pensar la democracia (1/2)
Mécanismes de contrôle et participation citoyenne: une nouvelle forme de penser la démocratie (1/2)
Control Mechanisms and Citizen Participation: a new way of thinking democracy (1/2)

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA D. L. GAMBARTES, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires / CONICET / FLACSO, Argentina

MODERADOR MODÉRATEUR MODERATOR:

- Matías TRIGUBOFF, Investigador de Proyecto de Investigación UBACyT "Evaluando el desempeño democrático de las instituciones políticas argentina" (UBA-CONICET), Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Juan Manuel ABAL MEDINA, Director del Proyecto de Investigación UBACyT "Evaluando el desempeño democrático de las instituciones políticas argentinas" (UBA-CONICET), Subsecretario de la Gestión Pública, Jefatura de Gabinete de Ministros de la Nación, Argentina
- Pedro PIREZ, Investigador del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET), Argentina
- Héctor FLORIANI, Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Nacional de Rosario, Argentina
- Rodolfo GIUNTA, Vicepresidente del Consejo de Planeamiento Estratégico de la Ciudad de Buenos Aires, Miembro de la Fundación Taller de investigación y Acción Urbana (TIAU), Argentina

- Claudio TECCO, Profesor, Universidad Nacional de Córdoba, Argentina
- Mónica BIFARELLO, Secretaria General de la Municipalidad de Rosario, Argentina
- Gustavo BADIA, Investigador y docente en el Area de Instituciones y Procesos de Gobierno Local de la Universidad de General Sarmiento, Argentina

Control y Participación Ciudadanas: Problematicaciones Teóricas desde Experiencias Latinoamericanas (2/ 4)
Contrôle et participation citoyenne : Problématisation théoriques à partir des expériences latinoaméricaines (2/ 4)
Control and Citizen Participation: Theoretical Approaches based on Latin American Experience (2/4)

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA E. OLGA COSSETTINI, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Universidade Federal de Pelotas (UFPEL), Brazil / Universidad Argentina de Empresas UADE-UBA, Argentina

MODERADOR MODÉRATEUR MODERATOR:

- Guillermo BECCANI, Programa AREA. OIT. Santa Fé, Argentina

Regionalización, política y desarrollo local (1/2)
Régionalisation, politique et développement local (1/2)
Regionalization, Policy and Local Development (1/2)

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA G. HERNANDEZ LARGUIA, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Plan Estratégico Metropolitano, Municipalidad de Rosario, Argentina / Programa AREA (Apoyo a la Reactivación del Empleo en la Argentina), Organización Internacional del Trabajo (OIT)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Felipe ALONSO SOLIS, Coordinador de Posgrado, Facultad de Economía, Universidad Autónoma de Yucatán, México
- Sergio BOISIER, Centro de Análisis y Acción Territorio y Sociedad (CATS), Chile
- Rodolfo CANTO SAENZ, Director de la Facultad de Economía de la Universidad Autónoma de Yucatán, México
- Juan DIAZ YARTO, Unidad de Ciencias Sociales, Universidad Nacional Autónoma de México, México
- Cristina GIRARDO, Doctora en Estudios Latinoamericanos, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, CELA, UNAM, México
- Oscar MADDOERY, Secretario de la Producción, Promoción del empleo y Comercio Exterior, Municipalidad de Rosario, Argentina, Centro de Estudios Desarrollo y Territorio, Universidad Nacional de San Martín, Argentina
- Prudenzo Oscar MOCHI ALEMAN, Doctor en Ciencias Políticas, Turín / Doctor en Estudios Latinoamericanos, UNAM, México
- Patricio VERGARA, Coordinador de la Red DETE-ALC para Brasil, Brasil

Las Ciencias Sociales y la consideración de lo social en las políticas urbanas. Conocimiento para la acción, conocimiento en acción (2/4)

Sciences sociales et prise en compte du social dans les politiques urbaines. Connaissances pour l'action, connaissances dans l'action (2/4)

Social Science and Social Awareness in Urban Policies. Knowledge for Action, Knowledge in Action (2/4)

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO, SALÓN SUR, SEDE DE GOBIERNO, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UMR LOUEST (Laboratoires CRH/CRESSAC et Vie urbaine), France / Laboratoire de Sociologie Urbaine, Faculté de l'Environnement Naturel Architectural et Construit, Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, Suisse / Instituto del Conurbano, Universidad Nacional General Sarmiento, Argentina / Laboratoire EMAM-

CITERES (ex Urbama) Maison des Sciences de la Ville, Université François Rabelais, Tours, France

14:30-19:00

Control y Participación Ciudadanas: Problematizaciones Teóricas desde Experiencias Latinoamericanas (3/4)

Contrôle et participation citoyenne : Problématisation théoriques à partir des expériences latinoaméricaines (3/4)

Control and Citizen Participation: Theoretical Approaches based on Latin American Experience (3/4)

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA B. IRMA PEYRANO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Universidade Federal de Pelotas (UFPEL), Brazil / Universidad Argentina de Empresas UADE-UBA, Argentina

Las Ciencias Sociales y la consideración de lo social en las políticas urbanas. Conocimiento para la acción, conocimiento en acción (3/4)

Sciences sociales et prise en compte du social dans les politiques urbaines. Connaissances pour l'action, connaissances dans l'action (3/4)

Social Science and Social Awareness in Urban Policies. Knowledge for Action, Knowledge in Action (3/4)

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA C. ALCIDES GRECA, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UMR LOUEST (Laboratoires CRH/CRESSAC et Vie urbaine), France / Laboratoire de Sociologie Urbaine, Faculté de l'Environnement Naturel Architectural et Construit, Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, Suisse / Instituto del Conurbano, Universidad Nacional General Sarmiento, Argentina / Laboratoire EMAM-CITERES (ex Urbama) Maison des Sciences de la Ville, Université François Rabelais, Tours, France

Mecanismos de control y participación ciudadana. La experiencia de los Planes Estratégicos a nivel local (2/2)
El Plan Estratégico como una nueva forma de gestión participativa

Mécanismes de contrôle et participation citoyenne. L'expérience des Plans stratégiques au niveau local (2/2)
Le Plan stratégique comme une nouvelle forme de gestion participative

Control Mechanisms and Citizen Participation. The Experience of Local Strategic Plans (2/2)
The Local Strategic Plan as New Form of Participating Management

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA D. L. GAMBARTES, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires, Argentina / CONICET Argentina/ FLACSO

MODERADOR MODÉRATEUR MODERATOR:

- María Eugenia SCHMUCK, Plan Estratégico Metropolitano de Rosario, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Luciano DURAND, Coordinador institucional del Plan Estratégico Metropolitano de Rosario, Argentina
- Daniel LARRACHE, Secretario de Planificación Estratégica, Municipio de Morón, Argentina
- Patricia MANCUELLO, Plan Estratégico de la Ciudad de Buenos Aires, Argentina
- Analía NIEVAS, Directora de Planificación Estratégica de la Municipalidad de Córdoba, Argentina

Regionalización, política y desarrollo local (2/2)
Régionalisation, politique et développement local (2/2)
Regionalization, Policy and Local Development (2/2)

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA E. OLGA COSSETTINI, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Plan Estratégico Metropolitano, Municipalidad de Rosario, Argentina / Programa AREA (Apoyo a la Reactivación del Empleo en la Argentina), Organización Internacional del Trabajo (OIT)

Capacidades de gestión pública: nuevos retos para los gobiernos locales

Capacités de gestion publique : nouveaux défis pour les collectivités territoriales

Public Management Capacity: New Challenges for Local Government

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA G. HERNANDEZ LARGUIA, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Grupo Política y Gestión. Facultad de Ciencia Política y Relaciones Internacionales. Universidad de Rosario, Argentina

MODERADOR MODÉRATEUR MODERATOR:

- Cristina DIAZ, Facultad de Ciencia Política y Relaciones Internacionales, Universidad Nacional de Rosario, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Nuria CUNILL, Centro Latinoamericano de Administración para el desarrollo (CLAD), Venezuela
- Horacio GHIRARDI, Fac. de Ciencia Política y Relaciones Internacionales, UNR. Concejal de la Ciudad de Rosario, Argentina
- Roberto MARTINEZ NOGUEIRA, Argentina
- Claudio TECCO, Maestría en Gestión Pública, Universidad Nacional de Rosario, Argentina

La universidad y el gobierno local en la gestión ambiental metropolitana: tendiendo puentes entre ciencia y política (1/2)

L'université et le gouvernement local dans la gestion environnementale de la ville : jeter des ponts entre science et politique (1/2)

The University and Local Government in Metropolitan Environmental Management: Building Bridges between Science and Policy (1/2)

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO, SALÓN SUR, SEDE DE GOBIERNO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Carrera de Especialización en Gestión Ambiental Metropolitana, Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo, Universidad de Buenos Aires, Argentina (GAM-FADU-UBA)

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS (1/2+2/2):

- Nicolás BAYÁ-LAFFITTE, Licenciado en Ciencia Política, GAM-FADU-UBA, Argentina, “La universidad y el gobierno local en la gestión ambiental metropolitana: una evaluación del valor agregado de la gestión en proyectos de realización conjunta”.
- Margarita CHARRIERE Subsecretaria de Planeamiento del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires Argentina, “El proyecto urbano y la sustentabilidad en la Ciudad de Buenos Aires y su área metropolitana”
- Roberto FERNÁNDEZ, Director, GAM-FADU-UBA, Argentina, “La Gestión Ambiental Metropolitana como nexo entre el saber ambiental y las políticas urbanas en la experiencia académica del GAM-FADU-UBA”
- Jorge IRIBARNE, Secretario Académico, FADU UBA, Argentina, “La Universidad y su medio de inserción territorial: la experiencia de la FADU UBA”
- Carlos LEBRERO, Director, GAM-FADU-UBA, Argentina, “Gestión Ambiental en el Área Metropolitana de la Buenos Aires: proyectos de gestión conjunta entre GAM-FADU-UBA y gobiernos locales del AMBA. Presentación de Casos.”
- Gerardo LÓPEZ ARROJO, Subsecretario de Planeamiento, Municipalidad de Avellaneda, Argentina, “La gestión ambiental en Avellaneda: el desafío de la integración urbana.”
- Rosaluz MEJÍA, Coordinadora de la Red Latinoamericana y Caribeña Profesionales de la Ciudad UNESCO/MOST. Profesora de Universidad ITESO / Guadalajara, México, “La Universidad y el gobierno local en la gestión ambiental metropolitana: otras perspectivas”
- Iliana MIGNAQUI, Directora del Programa Urbanismo y Ciudad, Coordinadora Unidad de Investigación y Planificación Urbana y

Regional SICyTFADU-UBA, Argentina, “Desarrollo urbano ambiental: La universidad y el gobierno frente a los desafíos de la relación local-global en el espacio urbano”

- Alicia NOVICK, Investigadora, SICyT-FADU-UBA, Argentina, “El discurso técnico y proyecto urbano. La universidad y la producción de saber para la gestión local en el espacio metropolitana multi-jurisdiccional.”
- Ariel PRADELLI, Consejero Directivo electo, FADU-UBA, Argentina, “Política local y política universitaria.”
- Sergio RESA, Director de Planeamiento Urbano, Municipalidad de La Plata, Argentina, “Gestión ambiental en el Bosque de La Plata”.
- Fernando ROMERO, Subsecretario de Obras Públicas, Municipalidad de San Isidro, Argentina, “Nueva gestión para el casco histórico de San Isidro”
- Maria Ruth AMARAL DE SAMPAIO, Profesora titular, coordinadora do Laboratório de Fundamentos da Arquitetura e do Urbanismo, FAUUSP, Brazil
- Wolfgang SCHÄFFER, Director Cátedra Walter Gropius FADU-UBA, Centro Germano-Argentino UBA/DAAD, Argentina, “Espacio, saber y gobierno en la perspectiva problemática metropolitana”
- Tomás VANRELL, Secretario de Obras y Servicios Públicos, Municipalidad de Florencio Varela, Argentina, “Estrategias para la ciudad de Florencio Varela: el desafío de la gestión urbano-ambiental en el periurbano bonaerense”

OTROS EVENTOS
AUTRES ÉVÉNEMENTS
OTHER EVENTS

09:00-13:00

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA. SALA G. HERNANDEZ LARGUIA

- Taller de Trabajo: "Pensar íntegramente, gestionar y relacionamente".
- Feria del Libro. Centro Cultural Bernardino Rivadavia

14:30

- Recorrido urbano: "Los espacios de la descentralización"

19:30

Conferencia vespertina
Conférence du soir
Evening Lecture

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA G. HERNANDEZ LARGUIA, E/S/F

- Guillermo O'DONNELL, Hellen Kellogg Professor of Government and International Studies, Notre Dame University, USA, "Algunas reflexiones sobre los vínculos entre el estado y la democracia."

MODERADOR MODERATEUR MODERATOR:

- Hermes BINNER

POLÍTICAS URBANAS Y DESCENTRALIZACIÓN
POLITIQUES URBAINES ET DÉCENTRALISATION
URBAN POLICIES AND DECENTRALIZATION

09:00-13:00

Política y desarrollo local: tensiones y paradojas de los procesos de democratización en América Latina
Politique et développement local : tensions et paradoxes des processus de démocratisation en Amérique latine
Politics and Local Development: Tensions and Paradoxes of Democratization Processes in Latin America

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA D. L. GAMBARTES, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Centro de estudios desarrollo y territorio, Universidad Nacional General San Martín, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Mariana CAMINOTTI, Centro de Estudios Desarrollo y Territorio. Universidad Nacional General San Martín, Argentina
- Luciano DURAND, Plan Estratégico Metropolitano, Municipalidad de Rosario, Argentina
- Fernando MONTEIRO, Investigador. Universidad de São Paulo, Brasil
- Cecilia RAMOS, CLACSO, Bolivia
- Maria Eugenia SCHMUCK, Plan Estratégico Metropolitano, Municipalidad de Rosario, Centro de Estudios Desarrollo y Territorio, Universidad Nacional General San Martín, Argentina
- Federico VAZQUEZ CALERO, Centro de estudios de políticas Comparadas, México

Las Ciencias Sociales y la consideración de lo social en las políticas urbanas. Conocimiento para la acción, conocimiento en acción (4/4)

Sciences sociales et prise en compte du social dans les politiques urbaines. Connaissances pour l'action, connaissances dans l'action (4/4)

Social Science and Social Awareness in Urban Policies. Knowledge for Action, Knowledge in Action (4/4)

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA C. ALCIDES GRECA, E/S/F

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

UMR LOUEST (Laboratoires CRH/CRESSAC et Vie urbaine), France / Laboratoire de Sociologie Urbaine, Faculté de l'Environnement Naturel Architectural et Construit, Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, Suisse / Instituto del Conurbano, Universidad Nacional General Sarmiento, Argentina / Laboratoire EMAM-CITERES (ex Urbama) Maison des Sciences de la Ville, Université François Rabelais, Tours, France

Control y Participación Ciudadanas: Problematizaciones Teóricas desde Experiencias Latinoamericanas (4/4)

Contrôle et participation citoyenne : Problématisations théoriques à partir des expériences latinoaméricaines (4/4)

Control and Citizen Participation: Theoretical Approaches based on Latin American Experience (4/4)

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA E. OLGA COSSETTINI, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Universidade Federal de Pelotas (UFPEL), Brazil / Universidad Argentina de Empresas UADE-UBA), Argentina

La universidad y el gobierno local en la gestión ambiental metropolitana : tendiendo puentes entre ciencia y política (2/2)

L'université et le gouvernement local dans la gestion environnementale de la ville : jeter des ponts entre science et politique (2/2)

The University and Local Government in Metropolitan Environmental Management: Building Bridges between Science and Policy (2/2)

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO, SALÓN DE LOS ESPEJOS, SEDE DE GOBIERNO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Carrera de Especialización en Gestión Ambiental Metropolitana, Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo, Universidad de Buenos Aires, Argentina (GAM-FADU-UBA)

Participación Ciudadana en el Control de Gestión de las Políticas Públicas

Participation citoyenne dans le contrôle de gestion des politiques publiques

Citizen Participation in Management Control of Public Policies

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO, SALÓN SUR, SEDE DE GOBIERNO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Facultad de Ciencia Política y Relaciones Internacionales. Universidad de Rosario, Argentina

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Santiago CORCUERA, Cámara Nacional Electoral, Argentina
- Manuel GARRIDO, Fiscalía General de Investigaciones Administrativas, Argentina
- Carlos MARCH, Ex Director Ejecutivo de Poder Ciudadano,

Argentina

- Estela PÉREZ MONCUNILL, Docente Facultad de Ciencia Política y Relaciones Internacionales, UNR, Presidenta ONG Ejercicio Ciudadano, Argentina
- Martín SABBATELLA, Intendente, Municipalidad de Moron. Provincia de Buenos Aires, Argentina
- Daniel SABSAY, Abogado, constitucionalista, UBA, Argentina

Ciencias sociales y políticas urbanas en los países en desarrollo

Sciences sociales et politiques urbaines dans les pays en développement

Social Science and Urban Policy in Developing Countries

CENTRO CULTURAL BERNARDINO RIVADAVIA, SALA IRMA PEYRANO, E/S

ORGANIZADOR ORGANISATEUR ORGANIZER:

Human Sciences Research Council, South Africa

ORADORES INTERVENANTS SPEAKERS:

- Alison TODES, University of Kwazulu-Natal, HSRC, South Africa
- Richard TOMLINSON, University of Witwatersrand, South Africa
- Udesh PILLAY, Surveys, Analysis, Modelling and Mapping, Human Sciences Research Council, South Africa

17:30

Mesa de Cierre

Clôture

Closing

Con la participación de los intendentes municipales

Avec la participation d'élus locaux

With the participation of local councillors

El Programa MOST de la UNESCO: el único programa

El Programa “Gestión de las Transformaciones Sociales” (MOST) es la primera iniciativa intergubernamental adoptada en el seno del sistema de las Naciones Unidas. Desde 1994 hasta 2003, el programa se ha dedicado a una labor de investigación a nivel internacional. Actualmente busca mejorar tanto su impacto político como su visibilidad. El Consejo Intergubernamental del Programa trabaja en colaboración con los Comités Nacionales de Enlace establecidos en 63 países. Desde el 19 de octubre de 2005, el Consejo es presidido por el Ministro de Desarrollo Social de Sudáfrica, Zola S. Skweyiya.

de las Naciones Unidas sobre la gestión de las transformaciones sociales

TENER EN CUENTA LA INVESTIGACIÓN PARA FORMULAR POLÍTICAS

En el decenio 2004-2013, la labor del programa se centrará sobre todo en la necesidad de conectar entre sí las redes internacionales de acción pública y las de investigadores y expertos, con el objetivo de poner la investigación en ciencias sociales al servicio de políticas concretas.

A este respecto, se han definido varias orientaciones:

- valorizar y tratar, con arreglo a métodos experimentados con buenos resultados, los conocimientos relativos a las transformaciones sociales que se han producido tanto en los países del Norte como en los del Sur;

- propiciar mediante nuevos instrumentos una mejor consideración de los resultados de los trabajos de investigación en la formulación de políticas;
- garantizar una interacción entre los trabajos de investigación y la acción en el plano de las políticas, sacando partido de las culturas científicas y políticas existentes en la UNESCO;
- fortalecer las capacidades científicas, profesionales e institucionales, en especial en los países en desarrollo.

Los temas enunciados a continuación, que son el resultado de las amplias consultas efectuadas con los asociados de la UNESCO, serán objeto de una atención prioritaria por parte de las

nuevas redes de la segunda fase del Programa (MOST-2/2004-2013), que agrupan a encargados de la elaboración de decisiones y especialistas en ciencias sociales:

- África: las políticas de integración regional.
- América Latina y el Caribe: la lucha contra la pobreza.
- Asia y el Pacífico: la seguridad humana.
- Estados Árabes: la función del Estado en la elaboración de las políticas sociales.
- Europa: las sociedades en proceso de envejecimiento.
- Pequeños Estados Insulares en Desarrollo del Pacífico y el Caribe: el desarrollo sostenible.

MOST está buscando nuevos medios para difundir a gran esca-

la información pertinente a destinatarios específicos, por ejemplo los ministerios de asuntos sociales, las autoridades regionales y locales, los medios informativos, los grupos de defensa de intereses, los protagonistas de la sociedad civil y el conjunto de los medios académicos y universitarios. Para responder a las expectativas de todos esos destinatarios, se ha elaborado una serie de servicios y recursos.

Creada a finales de la primavera de 2005, la Biblioteca Digital MOST-2 archiva las publicaciones del Programa. Está dotada con un motor de búsqueda en varios idiomas que facilita el acceso a los documentos.

La serie Documentos de Políticas MOST-2 –disponible en inglés, español y francés– se basa en las conclusiones de los análisis sobre políticas efectuados en trabajos de investigación del Programa y otros trabajos científicos realizados por sus asociados.

El “Instrumento interactivo de información política” es un servicio gratuito en línea. Se pondrá a disposición de los usuarios en el sitio Web de MOST para que puedan elaborar informes personalizados con documentos originales.

UNA ACCIÓN INTERNACIONAL

En el plano internacional, se están llevando a cabo varias actividades importantes en el marco de MOST. Por ejemplo: el Foro Internacional sobre el Nexo entre Políticas y Ciencias Sociales (IFSP). Por otra parte, en el marco del Programa MOST, se organizan periódicamente encuentros entre ministros encargados de los asuntos sociales. A semejanza del Foro de Ministros de Desarrollo Social de América Latina, que va a celebrar su 6ª reunión en Costa Rica en 2006, se han creado dos foros análogos en África. El primero tuvo lugar en noviembre de 2004 en África Meridional y el segundo se celebrará en enero de 2006 en África Occidental. Asimismo, está proyectada la organización de otro foro en Asia Meridional. El sistema de aprendizaje interactivo entre ministros enterañado por estos foros propiciará un reforzamiento de los vínculos de cooperación horizontal, con vistas a:

- crear un marco adecuado para la búsqueda de respuestas adecuadas;
- aprovechar compartidamente experiencias y prácticas idóneas.

A largo plazo, el objetivo que se persigue es la reducción de las desigualdades económicas y sociales.

ESTADOS MIEMBROS DEL CONSEJO INTERGUBERNAMENTAL DEL PROGRAMA MOST (2005-2007)

Europa Occidental y América del Norte: Bélgica, Finlandia, Grecia, Israel, Italia y Suecia; **Europa Central y Oriental:** Hungría, la ex-República Yugoslava de Macedonia, República Checa y Uzbekistán; **América Latina y el Caribe:** Costa Rica, Cuba, México, Perú, República Dominicana y Venezuela; **Asia y el Pacífico:** Afganistán, China, Fiji, República Islámica del Irán, Malasia, Sri Lanka y Tailandia; **África:** Camerún, Congo, Malí, Mozambique, República Unida de Tanzania, Senegal, Sudáfrica y Uganda; **Estados Árabes:** Egipto, Jordania, Marruecos y Omán

Sitio internet del MOST:

www.unesco.org/sbs/most

Para más información:

Christina von FURSTENBERG,
c.von-Furstenberg@unesco.org
Cecilie GOLDEN,
c.golden@unesco.org
Germán SOLINIS,
g.solinis@unesco.org

Le programme MOST de l'UNESCO :

MOST, le programme pour la « gestion des transformations sociales » développé par l'UNESCO, est la première initiative intergouvernementale créée au sein des Nations Unies. De 1994 à 2003, il s'est d'abord consacré à la recherche internationale. Aujourd'hui, c'est davantage à une amélioration de son impact politique et de sa visibilité qu'il s'emploie. Le programme travaille en relation étroite avec des Comités nationaux de liaison répartis dans 63 pays. Il est présidé, depuis le 19 octobre 2005, par l'actuel ministre du Développement social d'Afrique du Sud, M. Zola S. Skweyiya.

seul programme des Nations unies sur la gestion des transformations sociales

PRISE EN COMPTE POLITIQUE

Dans les années à venir (2004-2013), l'effort portera avant tout sur la nécessité de relier entre eux les réseaux internationaux d'action publique et ceux des chercheurs et experts. Objectif : mettre la recherche en sciences sociales au service de politiques concrètes.

Plusieurs orientations ont ainsi été définies :

- valoriser et traiter, selon des méthodologies éprouvées, les connaissances relatives aux transformations sociales produites dans le Nord comme dans le Sud ;
- favoriser une meilleure prise en compte des résultats de la recherche dans la formulation des politiques, grâce à de nouveaux outils ;
- garantir une interaction entre recherche et action, en tirant parti des cultures scientifiques et politiques qui se croisent au sein de l'UNESCO ;
- renforcer les capacités scientifiques, professionnelles et institutionnelles, notamment dans les pays en développement.

Après de larges consultations menées auprès des partenaires de l'UNESCO, des thématiques régionales ont été retenues et font l'objet d'une attention prioritaire de la part des nouveaux réseaux MOST-2 (2004-2013) rassemblant décideurs et scientifiques :

- Amérique Latine et Caraïbes : combattre la pauvreté ;
- Afrique : les politiques d'intégration régionale ;
- Etats Arabes : le rôle de l'Etat dans le développement des politiques sociales ;
- Asie Pacifique : la sécurité humaine ;
- Europe : les sociétés vieillissantes ;
- Petits Etats insulaires en développement Pacifique/Caraïbes : le développement durable.

MOST cherche de nouveaux moyens de diffuser à grande échelle des informations pertinentes à des groupes cibles tels que les ministres des affaires sociales, les autorités régionales et locales, les médias, les groupes de défense d'intérêts, les acteurs de la société civile et l'ensemble de la sphère académique. Une série de services et de ressources ont été élaborés pour répondre à ces attentes.

Lancée à la fin du printemps 2005, la Bibliothèque digitale MOST-2 héberge les publications du programme. Un moteur de recherche en plusieurs langues facilite l'accès aux documents.

La série de documents politiques MOST-2, disponible en anglais, espagnol et français, s'appuie sur les conclusions d'analyses politiques provenant des travaux de MOST et d'autres productions scientifiques des partenaires du programme.

«L'Outil d'information politique interactif » est un service en ligne gratuit. Il sera disponible sur le site web de MOST et permettra aux utilisateurs de produire des rapports personnalisés grâce à des documents originaux.

UNE ACTION INTERNATIONALE

Au plan international, MOST déploie plusieurs actions d'envergure, dont le « Forum international sur les interfaces entre politiques et sciences sociales (IFSP) ». Il organise ainsi régulièrement des rencontres de ministres des Affaires sociales. Selon le modèle du « Forum des ministres du développement social », qui en est à sa 6ème session en Amérique latine, deux autres Forums similaires ont vu le jour en Afrique. Le premier s'est tenu, en novembre 2004, en Afrique australe, l'autre sera organisé en janvier 2006, en Afrique de l'Ouest. Un premier forum en Asie du Sud est également en projet. Ce système d'apprentissage interactif entre ministres devrait permettre de renforcer les liens de coopération horizontale en vue :

- d'ouvrir des espaces de réflexion, de consultation et de coopération sur les questions du développement social ;
- d'assurer un cadre approprié pour la recherche de réponses adéquates ;
- de partager des expériences et des bonnes pratiques.

A terme, l'objectif poursuivi est de réduire les inégalités économiques et sociales.

LES ETATS-MEMBRES

DU CONSEIL INTERGOUVERNEMENTAL DU MOST (2005-2007)

Europe de l'Ouest et Amérique du Nord : Belgique, Finlande, Grèce, Israël, Italie, Suède ; Europe Centrale/ Orientale : Hongrie, ex-République yougoslave de Macédoine, République tchèque, Ouzbékistan ; Amérique Latine et Caraïbes : Costa Rica, Cuba, Mexique, Pérou, République dominicaine, Venezuela ; Asie-Pacifique : Afghanistan, Chine, Fiji, Malaisie, République islamique d'Iran, Sri Lanka, Thaïlande ; Afrique : Cameroun, Congo, Mali, Mozambique, Sénégal, Afrique du Sud, République-Unie de Tanzanie, Ouganda ; Etats Arabes : Égypte, Jordanie, Maroc, Oman.

Site web du MOST :

www.unesco.org/sbs/most

Pour plus d'information :

Christina von FURSTENBERG,
c.von-Furstenberg@unesco.org
Cecilie GOLDEN,
c.golden@unesco.org
Germán SOLINIS,
g.solinis@unesco.org

The UNESCO MOST Programme: **the unique**

MOST, created to “manage social transformation,” is the first intergovernmental initiative launched within the United Nations System. From 1994 to 2003, the programme focused on international research. Today it is more focused on improving the programme’s political impact and visibility. The programme works in close relationship with National Committees established in 63 countries. Since 19 October 2005, it is presided by Mr. Zola Skweyiya South Africa’s Minister of Social Development.

programme of the United Nations on the management of social transformations

POLITICAL IMPACT

The most recent initiative (2004-2013) focuses primarily on the need to link international public action networks to those of researchers and experts. The goal is to make social science research relevant to concrete political issues.

Several avenues for action have been defined:

- develop and treat knowledge on social changes according to recognized methods in both the North and South;
- encourage better use of research results in policy development through improved tools;
- guarantee better interaction between research and action by drawing on the scientific and political expertise which abounds at UNESCO;
- increase capacity building in scientific, professional and institutional fields, especially in developing countries.

The following themes are the result of wide ranging consultation among UNESCO's partners, and will be given particular attention by the new MOST-2 networks which bring together researchers and decision makers:

- Latin America and the Caribbean: fighting poverty;
- Africa: regional integration policies;
- Arab States: the role of the State in developing social policies;
- Asia/Pacific: human safety;
- Europe: ageing societies;
- Developing Small Island States of the Pacific and Caribbean: sustainable development.

MOST seeks new ways to widely distribute information pertinent to target groups including social affairs ministers, regional and local authorities, the media, grass-roots organizations, civil society and the academic community. A series of services and resources was developed to meet their needs.

Launched at the end of spring 2005, the MOST-2 Digital Library, is a clearing house for the programme's publications. A multilingual search engine makes it easy to access documents.

The series of MOST-2 Policy Papers, available in English, French and Spanish, rests on the political analysis and conclusions derived from MOST work and from other scientific output by programme partners.

The Policy Research Tool is a no-fee online policy research service. Users will be able to create individual research profiles and produce customized reports with select content from original documents.

INTERNATIONAL ACTION

At the international level, MOST is involved in several large-scale initiatives. For example: the International Forum on the Social Science-Policy Nexus.

MOST organizes meetings of Ministers of Social Affairs on a regular basis. Following the model established by the "Forum of Ministers of Social Development" currently in its sixth session in Latin America, two similar fora were created in Africa. The first was held in southern Africa in November 2004 and the second is scheduled for January 2006 in West Africa. A first South Asia Forum is under consideration. This system of interactive apprenticeship between ministers should strengthen horizontal cooperation and foster the following goals:

- promote reflection, consultation and cooperation on social development issues;
- ensure an appropriate setting for research on adequate responses;

- share experiences and best practice methods.
- The final goal is to reduce economic and social inequalities.

MEMBER STATES OF THE MOST INTERGOVERNMENTAL COUNCIL (2005-2007)

Western Europe and North America : Belgium, Finland, Greece, Israel, Italy, Sweden; Central/Eastern Europe : Czech Republic, Hungary, Uzbekistan, The former Yugoslav Republic of Macedonia ; Latin America and Caribbean: Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Mexico, Peru, Venezuela ; Asia-Pacific: Afghanistan, China, Fiji, Islamic Republic of Iran, Malaysia, , Sri Lanka, Thailand ; Africa : Cameroon, Congo, Mali, Mozambique, Senegal, South Africa, Uganda, United Republic of Tanzania ; Arab States: Egypt, Jordan, Morocco, Oman.

Website of the MOST:

www.unesco.org/sbs/most

For further information:

Christina von FURSTENBERG,
c.von-Furstenberg@unesco.org
Cecilie GOLDEN,
c.golden@unesco.org
 Germán SOLINIS,
g.solinis@unesco.org

**GOBIERNO DE
LA REPÚBLICA
ARGENTINA**

**Presidente de la
República**

Dr. Néstor Kirchner

**Ministro de Educación,
Ciencia y Tecnología**

Lic. Daniel Filmus

**Delegado Permanente
de la República
Argentina ante
la UNESCO:**

Embajador Miguel Angel Estrella

**Secretario de
la Comisión Nacional
Argentina
de Cooperación con
la UNESCO**

Lic. Miguel Vallone

**Jefe de Unidad
Programas Especiales**

Prof. Ignacio Hernaiz

**CIUDAD AUTÓNOMA DE
BUENOS AIRES**

**Jefe de Gobierno
(a cargo)**

Dr. Jorge Telerman

Secretario de Cultura

Dr. Gustavo López

**Universidad
de Buenos Aires**

Rector

Dr. Guillermo Jaim Etcheverry

Vicerrector

Arq. Bernardo Dujovne

**Secretaria de Extensión
Universitaria y Bienestar
Estudiantil**

Arq. Patricia Marta Angel

CIUDAD DE CÓRDOBA

Intendente

Sr. Luis Alfredo Juez

**Universidad Nacional
de Córdoba**

Rector

Prof. Ing. Jorge H. González

Vicerrector

Ing. Agr. Daniel E. Di Giusto

Secretaria de Posgrado

Dra. Miriam Parmigiani
de Barbará

**Directora del Centro de
Estudios Avanzados**

Dra. Dora Estela Celton

CIUDAD DE ROSARIO

Intendente

Sr. Norberto Miguel Lifschitz

**Secretario de
la Producción,
Promoción del Empleo
y Comercio Exterior**

Lic. Oscar Madoery

Secretaria General

Lic. Mónica Bifarello

**Universidad Nacional
de Rosario**

Rector

Sr. Ricardo Suarez

**Decano Facultad
de Ciencia Política
y Relaciones
Internacionales**

Lic. Fabián Biccire

**Decano Facultad de
Arquitectura,
Planeamiento y Diseño**

Lic. Héctor Florianí

**Coordinación del Foro
Internacional sobre el
nexo entre políticas y
ciencias sociales**

Coordinador Académico

Dr. Francisco Delich

**Equipo de Coordinación
General**

Miguel Vallone / Ignacio Hernalis
Alicia Del Gesso / Juliana
Burton / María Florencia Noya
Dive/ Betina Lippenholtz/
Liliana Mary / Roxana Svevo /
Cristina Bottinelli / Ninawa
Daher / Cynthia Ganz / Silvia
Feil / Carolina Saccol /Silvina
Seijas / Juan Schjaer

**Equipo de Coordinación
Sede Rosario**

Hugo Quiroga / Osvaldo
Iazzetta / Pedro Romero /
Cristina Diaz / Franco
Bartolacci / Maria Eugenia
Schmuck / Luciano Durand /
Sebastián Chale / Anahi
Schibelbein

**Equipo de Coordinación
Sede Córdoba:**

Edgardo Bertone / Ignacio
Candioti/ María Elizabeth
Harrington/ Marcelo Casarin/
Diego Castro/ Matías Keismajer
/ Víctor Guzmán /Diego
Vigna/Bruno Ribota.

**REPÚBLICA ORIENTAL
DEL URUGUAY**

**Presidente de la
República**

Dr. Tabaré Vázquez

**Ministro de Educación y
Cultura**

Ing. Jorge Brovotto

**Delegado Permanente
ante la UNESCO**

Dr. Héctor Gros Espiell

**Comisión Nacional
Uruguaya de
Cooperación con
la UNESCO**

Presidente

Dr. Felipe Michelini

Secretario General

Dr. Fernando Lema

MONTEVIDEO

Intendente Municipal

Dr. Ricardo Ehrlich

**Universidad de la
República**

Rector

Ing. Rafael Guarda

**Facultad de Ciencias
Sociales de la
Universidad de la
República**

Decano

Dr. Luis Bértola

**Coordinación del Foro
Internacional sobre el
Nexo entre Políticas y
Ciencias Sociales**

Coordinador Académico

Manuel Bernales Alvarado

**Equipo de Coordinación
General**

Adolfo Garcé, Lilia Ferro,
Florencia Antía, Omar Mesa,
Julio Leirós, Ruben García,
Jorge Rodríguez, Cecilia
González, Leonardo Font,
Horacio Buscaglia, Cristina
Casaubou, Carolina Porley.

Contactos - Contacts - Contacts

Contactos - Contacts - Contacts

Contactos - Contacts - Contacts

© UNESCO, janvier 2006

Artwork : Laurent Gudin

Illustrations : Sergio Trapani

SHS/2005/PI/H/8 REV.2

Contactos

INFORMACIONES GENERALES:

Christine Allan

UNESCO

Sector de Ciencias Sociales y Humanas

1 rue Miollis

75732 París Cedex 15 - Francia

Tel: +33 1 45 68 38 27

Fax: +33 1 45 68 57 20

E-mail: ifsp@unesco.org

PRENSA:

Argentina:

Juan Schjaer y Silvina Seijas,

Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología:

schjaer@me.gov.ar ; sseijas@me.gov.ar

Uruguay:

Cristina Casaubou,

Comisión Nacional del Uruguay para la UNESCO:

ccasaubou@yahoo.es

Carolina Porley,

Universidad de la República:

carolinaporley@yahoo.com

UNESCO:

Cathy Bruno-Capvert y Ana Krichmar,

Sector de Ciencias Sociales y Humanas:

c.bruno-capvert@unesco.org

a.krichmar@unesco.org

Contacts

INFORMATIONS GENERALES :

Christine Allan

UNESCO

Secteur des sciences sociales et humaines

1 rue Miollis

75732 Paris Cedex 15 - France

Tél : +33 1 45 68 38 27

Fax : +33 1 45 68 57 20

E-mail : ifsp@unesco.org

RELATIONS PRESSE :

Argentine :

Juan Schjaer et Silvina Seijas,

Ministère de l'Éducation, de la Science et de la Technologie :

schjaer@me.gov.ar ; sseijas@me.gov.ar

Uruguay :

Cristina Casaubou,

Commission Nationale de l'Uruguay pour l'UNESCO :

ccasaubou@yahoo.es

Carolina Porley,

Université de la République :

carolinaporley@yahoo.com

UNESCO :

Cathy Bruno-Capvert et Ana Krichmar,

Secteur des sciences sociales et humaines :

c.bruno-capvert@unesco.org

a.krichmar@unesco.org

Contact

GENERAL INFORMATION:

Christine Allan

UNESCO

Sector of Social and Human Sciences

1 rue Miollis

75732 Paris Cedex 15 - France

Tel : +33 1 45 68 38 27

Fax : +33 1 45 68 57 20

E-mail: ifsp@unesco.org

PRESS RELATIONS:

Argentina:

Juan Schjaer and Silvina Seijas,

Ministry of Education, Science and Technology :

schjaer@me.gov.ar; sseijas@me.gov.ar

Uruguay:

Cristina Casaubou,

Uruguay National Commission for UNESCO:

ccasaubou@yahoo.es

Carolina Porley,

University of the Republic:

carolinaporley@yahoo.com

UNESCO:

Cathy Bruno-Capvert and Ana Krichmar,

Sector of Social and Human Sciences :

c.bruno-capvert@unesco.org

a.krichmar@unesco.org

